



**PROBANKA**

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00  
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

**bene**  
**COMPACT OFFICE**

BTC CITY, Šmartinska 140, Tel: 01 585 19 90, www.bene.com, ljubljana@bene.com

**POTROŠNIŠKI KREDITI**

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

Nižje obrestne mere

<http://www.gokr.si>

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 46 - CENA 240 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 14. junija 2002



Foto: Gorazd Kavčič

## Pustite se zapeljati

Ste že kdaj, ko ste se odpravljali "na lepše", na morje ali kam drugam, obtičali s svojim vozilom v dolgi koloni na razbeljeni avtocesti. Meni, ki se na vožnjo nerad odpravljam sredi noči, se je to, žal, že zgodilo, na avtocesti pri Razdrtem smo se v julijski pripeki več ur sprehabili kot po tržnici. Takrat sem, priznam, pomislil na vse možne rešitve, tudi na to, kako prijetna bi bila vožnja po stranskih poteh, kjer bi med potjo ali postanki spoznaval tudi nove kraje in njihove znamenitosti.

In kot bi mi v Slovenski turistični organizaciji "ukradli" idejo! Že ta konec tedna bodo v okviru akcije Na lepše - stranske poti so zapeljivejše od glavnih povabili domače in tuje turiste, da z glavnih zavijejo na stranske - na Zlatorogovo, Vetrovo, Smaragdno, Krošnarsko, Janterjevo ali Sončevu pot. Na vsaki od teh poti je marsikaj za oči, dušo, telo, počitek, užitek in za poteštev radovednost. Pustite se torej zapeljati! Ne samo zato, ker bo poleti predvsem ob koncu tedna na še nezgrajenem avtocestnem križu velika prometna gneča, ampak tudi zato, da bi spoznali, kako raznolika in privlačna je Slovenija. Morda boste temu oporekali, češ - saj Slovenijo že dobro poznamo. Morda res, veliko pa je tudi slovenskih popotnikov, ki so bili že na domala vseh koncih sveta, a še nikdar v dolini Radovne, pri slapu Peričniku, v Logarski dolini...

Od junija do septembra bo čez Slovenijo potovalo več kot osem milijonov turistov, večinoma tujcev. Če bi delček teh turistov zapeljali na stranske poti, bi vsaj malo razbremenili glavne ceste in morda tudi dosegli, da bi na poti do svojega počitniškega cilja zapravili še kaj več kot le za cestnino in gorivo.

Cvetko Zaplotnik

## Naši nogometni jutri proti domu

Tudi v tretji tekmi z ekipo Paragvaja našim nogometniškim uspeli zmagati in tako so se od svetovnega prvenstva poslovili brez točke.

**Kranj** - Čeprav je za slovensko reprezentanco zagotovo uspeh že uvrstitev na letosnje svetovno prvenstvo, pa so ljubitelji športa in tudi nogometni sami večina pričakovali, da svetovnega prvenstva vendarle ne bodo zapustili brez ene same točke. Po porazu z 1:3 z ekipo Španije, porazu 0:1 z ekipo Južne Afrike in tretjem sredinem porazu s 3:1 z ekipo Paragvaja pa so naši končali prvenstvo na dnu lestvice skupine B. Najbolje so se v naši skupini po pričakovanju odrezali Španci, ki so zmagali na vseh treh tekma, v nadaljevanju tekmovanja pa se je uvrstila še reprezentanca Paragvaja.

Poleg slovenskih ljubiteljev nogometa so bili ob slovesu od svetovnega prvenstva svojih reprezentanc te dni najbolj razočarani

Francozi in Argentinci, ki jo jim na mnogih stavnicah napovedovali celo igranje v finalu. Tako pa je finale zaenkrat še naprej odprt, čeprav poznavalci med favorite sedaj uvrščajo učinkovite Brazilce, pa tudi Nemci, Španci in Danci so vse višje na stavnih listicah.

Naša reprezentanca pa se bo jutri podala na pot proti domu, kjer bo težko delo čakalo zlasti vodstvo Nogometne zveze Slovenije, ki ji obračuni v ekipi med trenerjem Srečkom Katanecem in igralcem Zlatkom Zahovičem zagotovo niso v ponos. Srečko Katanec, ki je zadnjo polovico nastopov naše reprezentance opazoval iz tribune in ne iz klopi na robu igrišča, je že napovedal svoje slovo iz mesta selektorja reprezentance.

Vilma Stanovnik

## V nedeljo končno sedmica?

Na lotu, igri Loterije Slovenije, že deveti krog zapored ni nihče prekrižal dobitne kombinacije sedmih števil, tako da je sklad za glavni dobitek že krepko presegel pol milijarde tolarjev.



48.947 tolarjev in marsikdo, prepričan v milijonski dobitek, bi bil zelo razočaran. Pa še tale zanimivost: med 13. oktobrom 1991 in 9. junijem 2002 sta bili najpogosteje izrebeni številki 32 in 11, najbolj popredko pa 3 in 10.

Če je marsikoga takoj visok sklad za glavni dobitek premil in bo za vplačila zapravil precej denarja, pa se tega veselijo v fundaciji za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij in fundacij za financiranje športnih organizacij, ki sta samo od zadnjega kroga vplačil prejeli skoraj 220 milijonov tolarjev.

Cvetko Zaplotnik,  
foto: Gorazd Kavčič

## Mladim poleti ne bo dolgčas

**Kranjska Gora** - Lokalna akcijska skupina za preprečevanje odvisnosti od drog Kranjska Gora je zelo aktivna in je za letosnje poletje pripravila kar sedemnajst različnih programov preživljavanja prostega časa mladih. Prosili so društva in organizacije, naj se prijavijo in sofinancirajo programe v višini 700 tisoč tolarjev. Osnovnosi in srednješolci bodo imeli v Kranjski Gori ustvarjalne delavnice, šolo nogometna in tenisa, počnodištvo, letovali bodo na morju, se udeleževali filmskih matinéj,

se učili gasilskih veščin, obiskali Škratovo deželo, v okviru oratorija odšli na strokovno ekskurzijo v Francijo. Pester program jim s poslikavami kamnov, slikanja na svihi in šivanja in oblikovanja gumbov ponuja tudi občinska knjižnica Jesenice, oddelok v Kranjski Gori.

D.S.

Kranj - Medtem ko je nogometna mrzlica po izpadu slovenske reprezentance iz nadaljnega tekmovanja na svetovnem prvenstvu popustila, se Fortuna, boginja usode, naključja, sreče in izobilja, še vedno igra s številnimi igralci lota.

Že devet krovov zapored ni nihče prekrižal dobitne kombinacije sedmih števil, sklad za glavni dobitek pa je iz kroga v krog postal bogatejši in bo ta konec ted-

na po napovedih iz Loterije Slovenije predvidoma znašal že 570 milijonov tolarjev. Loto so ob tako vabljenem dobitku poleg že prekaljenih "iskalcev sreče" začen-

li igrati tudi številni, ki doslej v življenu še niso izpolnili niti enega listka lota ali se poskušali v kakih drugih igri na srečo. To so v zadnjih tednih in dneh občutili tudi na vplačilnih mestih na Gorenjskem in drugod po Sloveniji in to bo brčas čutiti tudi v nedeljo proti večeru, ko bodo igralci lota posledi pred televizorje in spremljali žrebanje.

V minulem krogu je bilo na 1.124.209 listkih lota vplačanih skoraj 977 milijonov tolarjev, v skladu za sedmico pa je bilo okrog 446 milijonov tolarjev. Na listkih je bilo 11.066.977 različnih kombinacij, medtem ko je bilo 15.380.937 možnih, največkrat vplačana kombinacija številki 4, 8, 12, 26, 28, 31 in 34 pa je bila vpisana 9.118-krat. Če bi bila izrebana ta kombinacija, bi bila sedmica vredna samo

### Kurilna sezona je končana

Ze zdaj se pripravite na novo, da bo potem spet vroč!

Na **brezplačni** telefonski številki **080 22 66** lahko hitro in enostavno naročite:

- Petrolovo ekstra lahko **kurilno olje**,
- in **Magna kartico**, ki vam omogoča cenejši nakup in obročno plačevanje kurilnega olja.

[www.petrol.si](http://www.petrol.si)

Petrol d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1527 Ljubljana

PETROL



# Uradniki z nazivi in položaji

Državni zbor je sprejel zakon o javnih uslužbencih in zakon o inšpekcijskem nadzoru, ponovno glasovanje o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje pa je preložil na naslednjo sejo.

**Ljubljana -** Tako kot **zakon o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje**, ki ga je državni svet zavrnil in mora državni zbor o njem ponovno glasovati in ga potrditi z najmanj 46 glasovi "za" so poslanci prestavili na prihodnjo sejo tudi nadaljevanje razprave o predlogu **zakona o vojnih grobiščih**. Večina je menila, da je razprava v parlamentu nesmiselna, dokler se o spornih določbah ne sporazumejo poslanske skupine oziroma v državnem zboru zastopane stranke. Nekateri menijo, da bi razpravo kazalo nadaljevati po jesenskih lokalnih in predsedniških volitvah.

Državni zbor je brez bistvene razprave sprejel zelo pomemben

**zakon o javnih uslužbencih**, ki zadeva delo in življenje okrog 150.000 zaposlenih v državnih organih in upravah samoupravnih lokalnih skupnosti, v javnih agencijah, javnih skladih, javnih zavodih in javnih gospodarskih zavodih, v drugih osebah javnega prava, če so posredni uporabniki državnega proračuna ali proračuna lokalne skupnosti, ali so zaposleni v javnih podjetjih in gospodarskih družbah, v katerih ima večinski delež ali prevladuje vpliv država ali lokalna skupnost. Delodajalec javnih uslužbencev je Republika Slovenija, v upravi lokalne skupnosti pa lokalna skupnost. Zakon določa skupna načela sistema javnih uslužben-

cev (enakopravna dostopnost, zakonitost, strokovnost, častno ravnanje, omejitve in dolžnosti v zvezi s sprejemanjem daril, zaupnost), organizacijske določbe, kadrovsko načrtovanje in sklepanje delovnega razmerja ter izbiranje kandidatov. Zakon v XI. poglavju obravnava delovna mesta, položaje in nazive. Po zakonu imamo **uradniška delovna mesta**, ki jih z uredbo določi vlada, in **strokovno tehnična delovna mesta**, ki jih prav tako določi vlada z uredbo. 80. člen določa vrste **položajev**. V ministrstvih so položaji generalni direktor, generalni sekretar in vodje organizacijskih enot. V organih v sestavi ministrstev so položaji direktor in vodje organizacijskih enot. V upravnih enotah so na "položajih" načelniki upravnih enot in vodje organizacijskih enot, v upravah lokalnih skupnosti pa sta to direktor in vodje orga-

nacijskih enot. Novi zakon določa javnim uslužbencem tudi **nazine**. Nazivi imajo 16 stopenj in so razporejeni v pet kariernih razredov, od višjega sekretarja, sekretarja in podsekretarja do referentov v petem kariernem razredu. Predpisana izobrazba za prvi karierni razred je univerzitetna ali visoko strokovna s specializacijo ali magisterijem, za peti karierni razred pa je predpisana najmanj srednja splošna ali strokovna izobrazba. Pomemben pogoj je tudi aktivno znanje uradnega, to je slovenskega jezika.

oblastil samostojni. Po novem zakonu bodo morali imeti inšpektorji univerzitetno ali visoko strokovno izobrazbo, najmanj pet let delovnih izkušenj in strokovni izpit za inšpektorja.

Zaradi neopravljenega strokovnega izpitja se inšpektor lahko razreši. Inšpektor bo pooblaščilo za opravljanje nalog inšpekcijskega nadzora izkazal s službeno izkaznico in značko, ki ju izda minister, pristojen za področje, na katerem deluje inšpekcija, v soglasju z ministrom, pristojnim za upravo. Inšpektorjem daje zakon precešnja pooblastila. Tako imajo pravico pregledati prostore, naprave, delovna sredstva, predmete, blago, poslovne knjige, pogodbe in druge listine ter dokumente ter zaslišati stranke in priče v upravnem postopku. Imajo pravico brezplačno pridobiti in uporabljati osebne in druge podatke iz

uradnih evidenc in zbirk, ki se našajo na zavezanca in so potrebni za izvedbo inšpekcijskega nadzora. Odvzem dokumentacije, potrebne za nadzor, traja lahko največ petnajst dni. Pregled stanovaljskih prostorov je inšpektorju dovoljen le na osnovi sodne odločbe, v drugih primerih, kjer je nadzor zakonit, pa lahko inšpektor zahteva pomoč policije. Inšpekcijski ogled zavezance lahko odkloni tudi v primeru, če bi spravila s trem sebe v hudo sramoto, občutno premoženjsko škodo ali kazenski pregon ali bi kršila dolžnost ali pravico varovati poslovno, poklicno, umetniško ali znanstveno tajnost in tajnost, ki jo je zavezancem za pregled zvedel kot duhovnik, odvetnik, zdravnik ali v drugem poklicu, ki je zavezan tajnosti.

Jože Košnjek

## Skupno praznovanje dneva državnosti

**Kranj -** V počastitev dneva državnosti in 60-letnice ustanovitve Kokrškega in Gorenjskega odreda bo 25. junija ob 11. uri na Brdu pri Kranju slovesnost z naslovom Gorenjska v plamenih upora in bojev, na kateri se bodo spominjali zgodovinskih dogodkov v boju za osvoboditev in osamosvojitev Slovenije. Spominsko zborovanje skupaj organizirajo območna združenja borcev in udeležencev NOB, veteranov vojne za Slovenijo z Gorenjskega in organizacijski odbor Skupnosti borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot.

Teden prej, v ponedeljek, 17. junija, bodo priprave na prireditve in njen potek na tiskovni konferenci predstavili Martin Košir, predsednik organizacijskega od-

S. Š.

bora, Jože Bohinc, predsednik Skupnosti borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot, Ivan Košir, predsednik območnega združenja borcev in udeležencev NOB Kranj, Drago Zadnikar, predsednik Policijskega veteranskega društva Sever Gorenjska, Anton Rešek iz Območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo in Jože Piskernik, predsednik kluba Maks Perca Kranj.

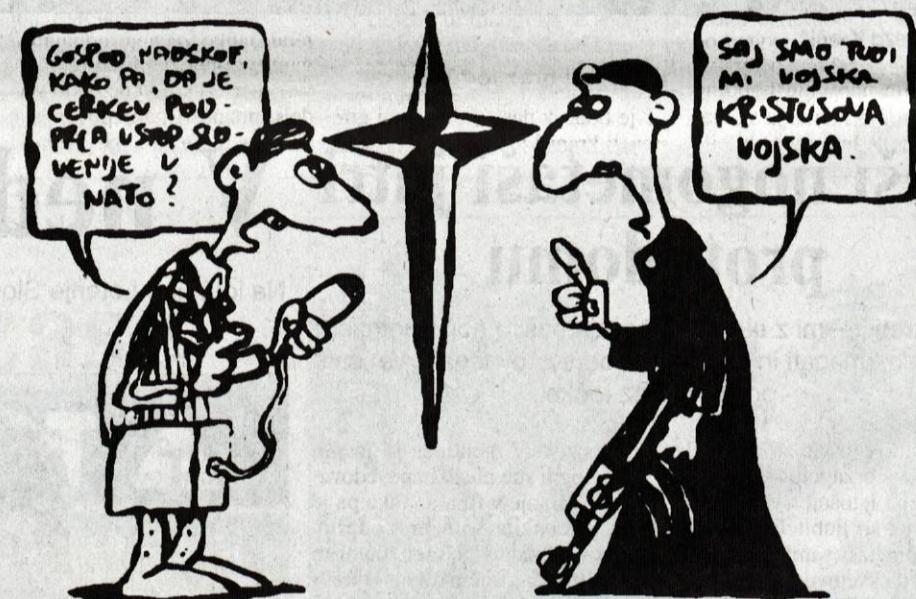
Kokrški odred je bil ustanovljen 18. junija 1942. leta na Kališču pod Storžičem, Gorenjski odred pa v začetku julija istega leta na območju pod Stolom. V tem letu so bile tudi drugod po Gorenjskem ustanovljene Številne partizanske enote, čete in bataljoni.

S. Š.

Komisija Pravičnost in mir pri Slovenski škofovski konferenci zagovarja dialog v družbi kot tudi znotraj Cerkve, kjer se tudi krešejo mnenja za in zoper vključevanje v evropske in atlantske organizacije.

**Ljubljana -** Debato o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo in Nato je začela tudi Cerkev, ker je ocenila, da je treba izpostaviti nekatere vrednote, ki se skupne Evropi, je dejal na sredini konference za novinarje vodja tiskovnega urada Slovenske škofovsko konference dr. Janez Gril. Na konferenci je bilo javnosti predstavljeno stališče Komisije Pravičnost in mir pri Slovenski škofovski konferenci do vključevanja Slovenije v Evropsko unijo in Nato. Njen predsednik in mariiborski pomožni škof dr. Anton Stres je v predstavitvi dejal, da so z javno predstavljivo svojih stališč počakali, da se je javna razprava v državi razvijela in da so stališča njegove prispevki k nujnemu dialogu ne le v družbi, ampak tudi znotraj katoliške Cerkve, kjer se krešejo mnenja za in proti, in k čim bolj premišljeni končni odločitvi. Vključitev slovenske komisije Pravičnost in mir v razpravo ni nič posebnega, saj se enake komisije pri škofovskih konferencah v evropskih državah že nekaj let odzivajo na vprašanja evropske integracije in varnosti. Dr. Anton Stres je ob tem dejal, da je to prva tovrstna izjava, ni pa rečeno, da je zadnja. Morda bo v razpravo posegla tudi sama Slovenska škofsvska konferenca. Treba je namreč poučarjati tudi teme, ki niso v ospredju sedanjih razprav. Predvsem so to skupne evropske vrednote. Za uspešno delovanje združene Evrope niso dovolj le evro, gospodarski in politični interesi, ampak tudi duhovne in moralne vrednote. Evropa je zibelka solidarnosti, na kateri temelji socialna država, in načela

### CERKEV ZA NATO



subsidiarnosti, v katerem dobivajo decentralizacija in avtonomija posameznih delov poseben pomen.

Komisija Pravičnost in mir se je že z naslovom izjave Slovenija sodi v Evropsko unijo in Nato opredelila za vključitev Slovenije v obe organizacije, ki sta medsebojno povezani. Zapisala je, da smo bili v vsej zgodovini Slovenice del krščanske omikane Evrope.

Slovenski narod je bil pri evropskem duhovnem in moralnem razvoju ves čas enakopravno udeležen, vse dokler ga totalitarni komunistični družbeni red ni za pol stoletja odtrgal od evropskih duhovnih korenin in povezav. V ta prostor se vračamo, ne več kot podnejni kakor nekdaj, marveč suvereni nosilci svoje državnosti. Cerkev opozarja na nevarnosti in izzive, ko bo treba krepiti narodno

zavest, za kar so še posebej odgovorni državni in mnenjski voditelji. Hkrati pa opozarja na odgovornost države, da svojim državljanom zagotovi notranj in zunanj varnost. Le varnost, ki je najtrdnejša v evropskih povezavah in Nato, pa je pogoj za svobodo in demokracijo, je dejal dr. Anton Stres.

Jože Košnjek

## Gorenjski 50 milijonov

**Ljubljana -** Leta 1998 so prizadele Slovenijo hude poplave z neurjem in plazenjem tal. Škoda je bila visoka in država je v letih 1999, 2000 in 2001 za njeno sanacijo zagotovila 3,5 milijarde tolarjev, predvsem za nujna dela, za rekonstrukcije obstoječih vodnogospodarskih objektov in naprav, za investicije in za trajno zagotovitev poplavne varnosti na najbolj ogroženih območjih. Pretekli teden je iz proračunske rezerve zagotovila še 580 milijonov tolarjev in potrdila program izvedbe ukrepov za izboljšanje poplavne varnosti na posameznih vodnih območjih. **Gorenjskemu vodnemu območju je bilo dodeljenih 50 milijonov tolarjev**. Vodnemu območju Mura so dodelili 12,6 milijona tolarjev, območju Drave 112,6 milijona tolarjev, vodnemu območju Savinje in Sotle 168,3 milijona tolarjev, Dolenjski 24,4 milijona tolarjev, vodnemu območju Ljubljana - Sava 169,2 milijona tolarjev, območju Soče 21,8 milijona tolarjev in Primorski 20,8 milijona tolarjev. J.K.

## Jutri Dan krivde, odpuščanja in sprave

**Ljubljana -** Predstavnik Združenih ob Lipi sprave Stanislav Klep nam je napisal, da bo jutri, 15. junija (sobota), ki je Dan krivde, odpuščanja in sprave, pri Lipi sprave in Odrešenikovem znamenju na Žalah v Ljubljani žalna slovesnost v spomin na največjo nesrečo v vsej narodovni zgodovini. To je spomin na množične poboje domobrancov in drugih Slovencev, ki so nasprotnovali boljševizmu, spomin na vse, ki nimajo zaznamovanih grobov, v spomin vseh slovenskih vojakov in borcev, padlih v obeh svetovnih vojnah in državljanški vojni, ne glede na zastavo, pod katero so se bojevali, in v čast junakom osamosvojitevne vojne. Slovesnost se bo začela ob 17. uri z bogoslužjem v Cerkvi vseh svetih in nato nadaljevala ob 18. uri pri Lipi s kulturnim sporedom. J.K.



V sredo je prišel v Slovenijo novi apostolski nuncij nadškof Giuseppe Lanza. Na brniškem letališču mu je izrekel dobrodošlico ljubljanski nadškof dr. Franc Rode. Foto: Gorazd Kavčič

Kje, predvsem pa, kdaj, bo Kranj dobil novo pokrito drsališče?

# Živila v peti, občina v prvi prestavi

Komaj leto dni je naokrog, ko je kranjski župan Mohor Bogataj občinskim svetnikom ponudil osnutek programske zasnov za ureditveno območje Gorenjskega sejma, v katerem za lastnika, družbo Živila, ni bilo več prostora niti za zgubarsko ledeno dvorano, niti za sejemske dejavnosti v obsegu, kakršna je bila zadnja desetletja.

**Kranj - Kljub tehtnim ugovorom in vprašanjem o usodi kranjskega hokeja ter 500-letne sejemske tradicije so številčnejši pozicijski mestni svetniki konec avgusta programske zaslove potrdili. Konec letosnjega januarja so dvignili roke za predlog odloka o ureditvenem načrtu, s katerim so pričitali zeleno luč za velikopotezne načrte Živila o rušenju vseh sedanjih sejemske objektov in gradnji docela novega poslovnega centra na zahodnem robu mesta. Danes je Gorenjski sejem kot mesto duhov. Nikogar ni več, skozi šipe se vidi razsulo, ki čaka samo še na gradbine, da ga bodo dokončno izravnali in pospravili.**

Pravzaprav je tak ves savski otok, na katerega se nanaša ureditveni načrt, ne samo južni del, ki ga zasedajo Živila. Nekdanji zimski bazen na severnem koncu otoka prav tako čaka na svetlejšo prihodnost.

A ostanimo pri Gorenjskem sejmu, katerega izguba je predvsem zaradi drsališča izjemno boleča za kranjski hokejski klub Triglav pa tudi za rekreative, ki so pozimi, zlasti še med počitnicami, dokaj pridno polnilni ledno ploskev. Pomena izgube ledu se zaveda tudi kranjski župan Mohor Bogataj, ki je ob sprejetju programske zasnov za območje Gorenjskega sejma 19. avgusta lani obljudil, da bo mestna občina poskrbela za novo pokrito drsališče, že pred okroglo četrto stoletja locirano v športni center Stanka Mlakarja, severno od olimpijskega bazena. Hkrati pa so se Živila obvezala, da bodo obratovanje drsališča v sejemske dvorane na savskem otoku omogočila še do izeka prihodnje sezone, torej do pomlad 2003, če bo zaradi dotrajane opreme to le mogoče. Očitno ni.

**Gorazd Tršan, član uprave Živila,** v zvezi s tem pojasnjuje: "Inšpekcijska odločba, izdana po sprejetju novega zakona o varstvu pri delu, nam narekuje popolno obnovo oziroma zamenjavo hladilnega sistema. Investicija bi bila

za Živila v razmerah, ko je bilo drsališče na prostoru Gorenjskega sejma zgodlj vprašanje časa, ko občina načrtuje gradnjo novega in, ne nazadnje, ko je hokejski klub Triglav še vedno naš velik dolžnik, povsem zgrešena. Naši lastniki zahtevajo dobiček, ne pa izgube, ki jih je bilo v letih, ko je bil Gorenjski sejem še v družbeni lasti, lažje prekriti."

Živila so z nakupom postala edini lastnik Gorenjskega sejma, ki praktično ne obstaja več, družba Živila je kot lastnica vpisana tudi v zemljiški knjigi. Trenutno si v Živilih prizadevajo dobiti enotno dovoljenje za rušenje praznih sejemske objektov in gradnjo novih. Odločbe še nima. "Vsebinski razlogov za negativno odločbo ne vidimo, seveda pa se nanjo kdorkoli od zainteresiranih lahko pritoži in s tem načrtovano investicijo tudi časovno zamakne. Vsebinski razlogovi ni zato, ker so Živila na zemljišču, na katero nameravamo posegati, edini lastnik in smo se dvema manjšima parcelama ob Elektru, ki sta v postopku denacionalizacije, izognili," pravi Gorazd Tršan.

## Hokejisti brez ledu

Kje bodo v naslednji sezoni gostovali kranjski hokejisti, ki imajo

zdaj "suhe" priprave, še ne vedo. Najbližji led je na Bledu, kjer dvorano obnavljajo, v poštev pride tudi jeseniška Podmežakla, obe rešitvi pa sta za klub, tretji najmnožnejši v Sloveniji, ki se pojavlja z najmanj 150 aktivnimi igralkami in igralci in vrsto mladih reprezentantov, neugodni.

**Emilijan Pavlin,** predsednik hokejskega kluba Triglav: "Skupščina kluba, ki smo jo imeli pred mesecem dni, je izzvenela precej pesimistično pri tudi kritično do občinskega vodstva, ki klubu vedenju, da drsališča na Gorenjskem sejmu ne bo več, doslej še ni storilo konkretnega koraka za gradnjo novega. Imamo občutek, da gre za splet sprenevedanj, da v občinski upravi in zavodu za šport delajo vse tako, da bi nas pokopalii. Na sestanku z županom smo zvedeli, da občina za sofinanciranje ledu nima denarja in naj poskusimo na zavodu, kjer pa odgovora na prošnjo za denarno pomoč še nismo dobili. Od moralne podpore na žalost nimamo nič."

V hokejskem klubu Triglav delajo izključno ljubiteljsko. Plačujejo samo trenerje in led. Za kolikor toliko normalno preživetje potrebujejo približno 150.000 evrov na leto. Tretjino te vsote naj bi zbrali sami, s članarino, tretjino od Mestne občine Kranj oziroma Zavoda za šport Kranj, tretjino pa s sponzorji. Razmerja so že porušila, Emilijan Pavlin pa se tudi boji, da bi se sponzorji utegnili umakniti. "Vsak najprej vpraša, kje pa boste sploh trenirali. Če v Kranju čimprej ne bo novega ledu, lahko začnejo odhajati drugam tudi perspektivni igralci, ker v domačem klubu ne bodo več videni možnosti napredovanja. Eno sezono bi še nekako prebili, če



Gorenjskega sejma ni več.

bomo na gostovanja obsojeni dlje, pa bo to zanesljivo pogreb za kranjski hokej."

Teden se bodo v klubu odločali, kje bodo gostovali, pogodbe pa bodo seveda lahko sklepali le, če bodo imeli za seboj denar. "Čeprav sedem, osem let starih otrok ni prijetno voziti na Jesenicu, bi bili veseli, če bi imeli denar za avtobus. Tega potrebujemo šest mescev, vsako popoldne, ob sobotah in nedeljah ves dan. Stal bi nas okrog 12.000 evrov. Ne gre za neke fantastične številke, čeprav se nam zdi vsota visoka, bojimo pa se, da bo šlo na trdo."

V hokejskem klubu Triglav so ponudili programske in investiciske zaslove za novo pokrito drsališče, zvedeli, da "gre naprej", očitno pa oba, občina in zavod za šport, uporabljata prvo prestavo. "Drsališče mestu daje svojstven pečat. Dvorana bi se izplačala, če bi bila pametno izkoriscena; v mrzljih mesecih s hokejem in rekreativnim drsanjem, v topnih s ho-

kejem na rollerjih, ki tudi v Sloveniji bliskovito pridobiava na množičnosti. Dvorana bi bila lahko namenjena tudi družabnim prireditvam, koncertom, maturantskim plesom ipd., ki so z dvorano na Gorenjskem sejmu prav tako izgubili priložnost. Skratka, če bi bil zaposlen v mestni občini Kranj, ta hip na "reševanje" problema ledu ne bi bil niti najmanj ponosen," pravi **Emilijan Pavlin**.

## Občino skrbi denar

Seveda, kaj pa drugega. Kranj že za redno dejavnost športnih klubov in društev ter za vzdrževanje športnih objektov namenja večji delež proračunskega denarja kot večina športno razvitih občin. Razen tega bo treba čimprej spraviti pod streho dve zahtevni (draghi) investiciji: skalalnico na Gorenji Savi in letni bazen v športnem centru, ki bo prihodnje leto zagotovil parkirišč, se prav lahko zgodi, da bodo hokejisti še naprej čakali na tretjem tiru. Ali bo sklic izredne skupščine klubov, o katerem razmišljajo, vplival na hitrejše korake občinske vlade, ne vemo, da si Kranj hkrati ne more privoščiti več investicij v športu hkrati, pa so opozarjali že oposičijski mestni svetniki ob lanskem obravnavi programske zaslove za območje Gorenjskega sejma.

**Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič**

V senci svetovnega prvenstva v nogometu je izšla knjiga Nogomet in družba

# Preporod nogometa v Sloveniji

V knjigi sta se avtorja Matjaž Plesec in Mojca Doupona Topič z znanstvenim pristopom lotila fenomena nogometne igre, ki je brez dvoma najbolj razširjena in popularna oblika sodobne kulture na svetu.

**Ljubljana - Nogomet, ta najbolj pomembna postranska stvar na svetu, je vendarle osvojil tudi Slovence. K nam je prinesel podobno evforijo, kot jo je v šestdesetih letih na sončni strani Alp povzročila gimnastika, v sedemdesetih košarka, v osemdesetih plavanje in alpsko smučanje ter v devetdesetih smučarski skoki. Knjiga Nogomet in družba - Preporod nogometa v Sloveniji avtorjev Matjaža Plesca in Mojca Doupona Topič, profesorjev na Fakulteti za šport, ki je izšla konec maja, poskuša s pomočjo družboslovnih ved osvetliti mesto, ki ga nogomet ta čas zaseda v slovenski družbi. Knjiga je izšla v založbi Zavoda za šport Slovenije.**



Dobili rezultati in igra reprezentance je prinesla v Slovenijo nogometno evforijo.

Verjetno sta prav ogromna pozornost nogometnim dogajanjem v Koreji in na Japonskem ter prvo sodelovanje slovenske reprezentance na tem spektaklu povzročila, da je omenjeno delo pred dnevi zelo v neopazeno zasedlo police slovenskih knjigarn. Pa vendar je vredno večje pozornosti, saj je eden redkih poskusov v Sloveniji, da z objektivnim znanstvenim pristopom analizira nogomet. Posebej se da, ko so se slovenske nogometne strasti nekoliko polegle.

"Knjiga, ki je izšla v 500 izvodih, ni pisana v populističnem jeziku, vseeno pa je namenjena vsem nogometnim zanesenjakom, ki na nogometno igro gledajo s širšega zornega kota. Namenjena je športnim novinarjem, športnim pedagogom, profesorjem družboslovnih predmetov in tudi učencem, predvsem pri izbirnem predmetu šport ter pri raziskovalnih nalagah s področja sociologije in športa," je na predstavitvi knjige povedal eden izmed avtorjev - Matjaž Plesec. Skupaj z Mojco Doupono

Topič pojasnjujeta družbene razsežnosti nogometna v svetu in pri nas.

## Nogomet ni "balkanski" šport

Za širši krog bralcev je verjetno najzanimivejši osrednji del knjige, kjer sta na podlagi rezultatov ankete, ki sta jo opravila pred in po nastopu slovenske reprezentance na evropskem prvenstvu (EP) v nogometu leta 2000 v Belgiji in na Nizozemskem, analizirala položaj nogometa z različnih zornih kotov slovenske družbe. "Ugotavljala sva odnos do nogometa, tako Slovencev kot Neslovencev, ki pa so slovenski državljanji, odnos žensk in moških do igre, odnos športnih novinarjev do nogometa in odnos Slovencev do športa na splošno. Rezultati so bili kar zanimivi," je razložil Plesec.

Med drugim sta ugordila, kako pozitivno je vplival nastop slovenskih nogometnih na Euro 2000 na odnos anketirancev do nogometa. Če se pred Evrom 2000 s trditvijo, da je nogomet "balkanski" šport, nikakor ni strinjal le vsak peti anketiranc, pa je po EP popolno stopnjo nestrinjanja s trditvijo izrazilo skoraj šest desetin anketirancev. Navsezadnje je tekma med Slovenijo in Jugoslavijo podrla vse rekorde gledanosti programa na TV Slovenija, saj si jo je ogledalo več kot milijon Slovencev (58,2 odstotka) oziroma kar 89 odstotkov vseh gledalcev, ki so imeli tedaj pričagan televizor. Tudi na splošno so bili pred dve maletoma od športnih prenosov na TV Slovenija na samem vrhu gledanosti le nove tekmek z EP.

## Maribor bolj nogometen od Ljubljane

"Pokazalo se je, da imajo v Mariboru bolj odnos do nogometa kot v Ljubljani, torej da je Maribor bolj nogometno središče kot Ljubljana. Razlog se med drugim

skriva tudi v tem, da so v Ljubljani iz preteklosti navajeni vrhunski rezultati in jih samo ti tudi zares pritegnejo," pojasnjuje Plesec, ki se ne more znebiti občutka, da se Slovenci še vedno bojimo nogometu. "Kot da čakamo, da se bo nogometna pravljica končala in se bomo lahko vrnili v stanje pred pojavom nogometnega buma."

Med branjem analize spoznamo tudi, da športni novinarji gojijo boljši odnos do slovenskega nogometa kot navijači, čeprav po njihovih kritičnih zapisih tega ni bilo pričakovati. Avtorja tudi ugotavljata, da je v Sloveniji nogomet najbolj diskriminator na športna panoga, zaprt do žensk. Gre pa tu za globalen pojav in ne tipično slovenski. Celo v novinarskih vrstah je športna novinarka prej izjema kot pravilo (Gorenjski glas je tu s športno urednico Vilmo Stanovnik svetla točka, op. p.).

Avtorja se v svojem prispevku k preporodu nogometa v Sloveniji in razbijanju "primitivnih šovinističnih stereotipov", kot je v recenziji knjige zapisal dr. **Gregor Tomc**, seveda nista izognila predstaviti nogometne identitete ter nezaželenim spremiščevem nogometa - nasilju, huliganizmu, nacionalizmu in rasizmu. Opisala sta tudi vlogi medijev in politike v nogometu. Pri tem sta smiseln uporabila tudi številne citate iz domače, predvsem pa tuje literature s področja sociologije športa in nogometne igre. Knjigo prodajajo v knjigarnah Mladinske knjige, njena cena pa je 4.300 tolarjev. **Simon Šubic**

**GORENJSKI GLAS**  
Odgovorna urednica  
Marija Volčjak  
Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cvetko Zaplotnik  
Uredništvo  
novinarji - uredniki:  
Helena Jelovčan, Igor Kavčič,  
Jože Košnjek, Urša Peteršel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Diana Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargič; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic  
fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič  
Iektoriranje  
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradi RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj. Direktor: Marija Volčjak / Priravila za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. **Naročnine:** (trimestrični obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta). Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpoved velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaskem).

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz  
**RGL**  
studio: 01/5880-400  
marketing: 01/5880-433  
Radio Glas Ljubljana d.d. Ljubljana, C. 24, junija 23, 1231 Ljubljana - Omreže

# Spoznała sta se že kot bosonoga šolarja

V soboto sta petdeset let skupne zakonske poti praznovala Lovrenc in Danijela Božnar iz Škofje Loke. Po ponovni zaobljubi, ki jo je opravil župan Igor Draksler, so par in svati odšli na kosilo v gostilno Pri Rekarju. Zvečer so pripravili še zabavo Pr' Godču pri Sv. Duhu - za vse prijatelje in znance.

**Škofja Loka - Kdaj točno sta Lovrenc in Danijela postala par, se ne ve, saj sta se poznala že kot bosonoga šolarja, ko sta hodila po isti poti v solo in nazaj. Lovrenc je kmalu po vrtnitvi s Koroškega kot hlapec služil Stnovnikovih. Priči ob ponovni obljubi zvestobe sta bila sin Maks in hči Marija ter številno sorodstvo in prijatelji.**



Lovro se je rodil 8. avgusta 1929 skih otrok. Bili so bajtarska družina in so delali predvsem v gozdu. Že kot majhen otrok moral nositi

košek v Pasjo ravan. Šolo je obiskoval v Črnom vrhu, kjer ga je zanimala predvsem matematika. Med vojno je kot mlad fantič rad prekupečeval, po vojni pa se je družina odselila na avstrijsko Koroško. Po trdem boju za domačijo so se vrnili v domači Črni vrh.

Danijel se je rodila 21. julija 1933 v Črnom vrhu kot prvi od enajstih otrok. Kmalu po vojni ji je umrl oče, ko zadnjini otrok v družini še ni bil rojen. Tako je številni Stnovnikovi družini Danica postala svojim bratom in sestram vruh in vzgojitelj, saj je mati ves svoj čas in energijo posvetila kmetiji in preživetju.

Z rojstvom hčerke Marinke sta šokirala vso vas, saj je bil otrok rojen komaj 16-letnemu neporavnemu dekletu. Vse se je uredilo pred točno 50 leti, 31. maja 1952, ko sta se poročila. Kmalu za tem se jima je rodil sin Stanislav, družina pa se je preselila na Log. Tam sta prijokala na svet še Maks

in Janez. V sedemdesetih letih so se v družini odločili, da združijo moči in zgradijo hišo na Trati.

Rada povesta, da sta po Lovrenčevi upokojitvi doživljala najlepši del skupnega življenja. Ves prosti čas sta rada hodila v hribe in z društvom na izlete po vsej Sloveniji. Žal sta morala s tem prenehati, saj je Lovrenc zbolel za astmo, ki je ostala posledica vseh prebolelih pljučnic. Danes imata pet vnukov in pet vnukov ter dva pravnuka.

Njuna življenjska pot ni bila posuta z rožicami, spoznala sta, kaj pomeni vojna in tudi smrt. Oba pravita, da ni hujšega kot izguba lastnega otroka, kar se jima je žal zgodilo. Upamo, da misli na to stran življenja v soboto niso prevečkrat zahajale, saj je bil na vrsti dan praznovanja in proslavitve zlate poroke. Kot sta sama povedala, je bila ta poroka najbrž bolj sijajna kot njuna prva - pred 50 leti.

**Boštjan Bogataj**

## Gradbinca podirajo



**Kranj - Potem ko je podjetje IC Dom, novi lastnik nekdanje Gradbinčeve upravne stavbe ob Nazorjevi ulici, pred tednom dni dobila pravomočno dovoljenje, se je brž začelo rušenje nižjega objekta in dela osrednjega, ki bosta na novo pozidana. Zaradi del je Nazorjeva cesta pred križiščem z Bleiweisovo zaprta, kasnejše pa bodo zaprli tudi del Dražgoške ulice pred kri-**

**žičem z Nazorjevo. Z Dražgoške bo namreč uvoz v podzemne garaze, ki se bodo potegnile tudi pod nekdanji dom JLA, katerega lastnik je prav tako IC Dom, vendar dovoljenja za njegovo rušenje in novogradnjo še nima. Promet po Nazorjevi in Dražgoški bo spet sproščen predvidoma konec avgusta.**

**Helena Jelovčan,**

**foto: Stojan Saje**

## Slovesno v Trbojah

**Trboje - Občina Šenčur, krajevna skupnost Trboje in območno združenje Zvezze borcev in udeležencev NOB Kranj vabijo jutri, 15. junija, ob 17. uri v Trboje, kjer bodo pred pokopališčem odkrili prestavljen spomenik padlim borcem in talcem. Na prejšnji lokaciji so ga postavili leta 1965, sedaj so ga pa zaradi gradnje mrliskih vežic prestavili. Kulturni program pripravljajo mladinski mešani pevski zbor KUD Trboje, ženski pevski zbor Lipa, Baldomir Bizjak in člani domačega KUD Simon Jenko. J.K.**

# Hočejo svojo turistično organizacijo

Lani je občina Cerkle odklonila sodelovanje v skupni lokalni turistični organizaciji Kokra, ki združuje več občin. Sedaj so pripravili dokumente za ustanovitev svoje.

**Cerkle - Občinski svet je na zadnji seji obravnaval dva dokumenta, akti o ustanovitvi lokalne turistične organizacije in osnutek odloka. Potrdili so ju z več pripombami, nekaj pa jih svetniki oblikujajo tudi v pisni obliki, potem ko vse znova premeljejo. V Cerkljah so sicer prepričani, da imajo sami dovolj privlačnih elementov turistične ponudbe, da jih lahko ponudijo sami.**

Še preden so se lotili obravnavne dokumentov o lokalni turistični organizaciji, je svetnik Tone Kopitar še pri točki o zaključnem računu lanskega proračuna žezel vedeti, za kar gre pri postavki 20 milijonov, ki naj bi jih občina porabil za izdelavo turističnih projektor. Dejan Podgoršek z občinske uprave je poročal o tem, da so polovico tega zneska dobili iz državnih skladov za analizo turistične dejavnosti in spodbujanje razvoja na tem gospodarskem področju. Analizo bodo v kratkem predstavili občinskim svetnikom in zainteresirani javnosti, v začetku v obliki delavnic. Cilje iz omenjene analize bodo lažje uresničiti, če bodo imeli lokalno turistično organizacijo. Čeprav je pri organizaciji slednjih v Sloveniji težnja, da povezujejo več lokalnih skupnosti, imajo v Cerkljah za zdaj šele ustno zagotovilo vlade, da lahko osnujejo svojo. Če je klub vsemu ne bi mogli, imajo še vedno možnost ustanoviti zavod, vendar v tem primeru ne morejo računati na sofinanciranje s strani države. Župan Franc Cebulj ocenjuje, da lahko turistična organizacija začne delovati prihodnje leto, občina pa ima tudi že ustrezni prostor, kamor se lahko naseli. Gre za prostore sedanje pošte v Hribarjevi hiši, pošta se namreč seli čez cesto v nekdanjo blagovnico. Lokalna turistična organizacija, ki naj bi bila mesto konzenza javnega in zasebnega sektorja, bo tudi omogočila, da bo občina uspešnejša pri ponudbi turističnih zmogljivosti, ki jih je na tem območju kar nekaj. Bližina letališča je ena od prednosti, Krvavec pa tista središčna točka, okoli katere se lahko vrti vsa ostala turistična ponudba. Tako so celo v ime LTO dali oznako Cerkle pod Krvavcem, da bo prepoznavna po glavnem turističnem produktu.

Ko je župan Franc Cebulj poročal svetnikom o delih, ki ta čas potekajo v občini, se je dotaknil tudi dveh problemov. Ponoviti morajo javni razpis za izvajalca sekundarnega dela kanalizacije na zahodnem delu občine. Bil je sicer že izbran, vendar se je drug kandidat iz javnega razpisa pritožil in izbranemu očital dampinsko ceno. Novo odpiranje ponudb se obeta prihodnjem teden. Podobna zgodba se dogaja pri blagovnici, kjer eden od kandidatov za izvajalca grozi z revizijo. Če bo občina to uspela urediti drugače, se lahko v mesecu dni začne adaptacija stavbe, ki jo sofinancirajo trije vlagatelji, poleg občine še pošta in farmacevtsko podjetje.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Injekciji za loško in jeseniško klavnico

Mestna občina Kranj z osmimi milijoni tolarjev kupuje lastninski delež v klavnici v Škofji Loki, njen vložek v posodobitev jeseniške klavnice pa znaša dva milijona tolarjev.

**Kranj - Živinoreja sodi med glavne kmetijske dejavnosti v mestni občini Kranj. Zato je ohranitev klavnice v Škofji Loki pomembna tako za kmete, člane KGZ Sloga, kot za druge kmete in mesne predevalce. Svet mestne občine je na zadnji seji sprejel predlog, da občina z osmimi milijoni tolarjev postane solastnica škofjeloške klavnice ter tako posredno pomaga pri ohranjanju živinoreje, poseljenosti podeželja in kulturne krajine na svojem območju. Denar za nakup je zagotovljen v letosnjem proračunu v okviru intervencij v gospodarstvu.**

Kranjska območna enota Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije je namreč aprila gorenjskim občinam posredovala predlog za nakup klavnice v Škofji Loki, ki je v večinski lasti družbe Mesnine dežele Kranjske. Družba je sklenila klavnico prodati, kmetijske zadruge, ki so njeni solastnici, pa kupiti, če bo zanjo pridobljeno uporabno dovoljenje kot tudi sta-

tus industrijske klavnice brez omejitev, kar omogoča prodajo mesa tudi v države Evropske unije.

Okvirna cena za klavnico je 1,8 milijona evrov. Zadruge želijo ustanoviti samostojno podjetje. Investicijski program, ki ga je pripravila Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka, kaže, da bo klavnica poslovala pozitivno. Za-

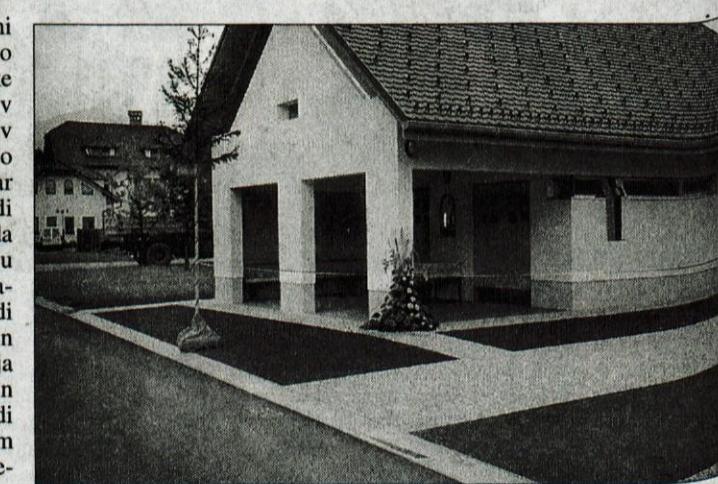
druge naj bi bile v novem podjetju 50-odstotne lastnice, občine 40-odstotne, 10-odstotni delež pa bi obdržale Mesnine dežele Kranjske. Zadruge se za nakup dogovarjajo tudi z družbo Kras Sežana, saj je vprašanje, če bodo same uspele zbrati predvideno vsoto, vprašljiv pa je tudi delež gorenjskih občin. V Kranju, denimo, so od predlagane vsote 18 milijonov tolarjev, v mestnem svetu na pobudo komisije za kmetijstvo odobrili le osem milijonov.

Iz podobnega razloga kot škofjeloško si v mestni občini Kranj prizadevajo tudi za ohranitev jeseniške klavnice, ki je za kranjske zadružnike pomembna zlasti s stališča zagotavljanja storitev služnostnega in zasilnega zakola. Družba Jeseniške mesnine je občini posredovala predlog za dokačitalizacijo, ki bi zagotovila obstoj klavnice na Jesenicih. Po pravilniku o veterinarskih sanitarnih pogojih za proizvodnjo živil živalskega izvora ter oddajo za javno potrošnjo je namreč treba tudi jeseniško klavnico do konca tega leta tehnoško posodobiti. Mestna občina Kranj je za to namenila dva milijona tolarjev.

**Helena Jelovčan**

## Predstavili raziskovalne naloge

**Jesenice - Ob koncu šolskega leta občina Jesenice predstavi številne raziskovalne naloge, ki jih pod vodstvom mentorjev pripravijo učenci osnovnih in dijaki srednjih šol ter študentje jeseniške občine. Tako je bilo tudi letos, ko so v prostorih občine predstavili raziskovalne naloge, za katere je del sredstev namenila tudi občina Jesenice. Mladi so se lotili različnih tem: od zgodovine krajev, kjer živijo, prehrane, inovacijske dejavnosti, jeseniških županov in razvoja mesta, zgodovine šolstva do strokovnih tem iz učnega programa. Predstavitev je bila zanimiva, mladi raziskovalci so pokazali veliko vneme in znanja. D.S.**



**IZ GORENJSKIH OBČIN / info@g-glas.si**

# Odličnjaki pri županu

V tork opoldne je župan Mohor Bogataj čestital 107 učenkam in učencem, ki imajo vseh osem osnovnošolskih let odlična spričevala.

**Kranj** - Na svečanem sprejemu je župan med drugim dejal, da je znanje, ki se odlikava v odličnem uspehu, vsekakor najboljša popotnica za nadaljevanje šolanja. "Z znanjem boste gradili svojo pot, vendar pa pri tem ne pozabite na svoje korenine. Upam, da se boste po študiju vrnili v Kranj in pomagali pri njegovem gospodarskem, kulturnem, družbenem razvoju."

Mohor Bogataj je odličnjake, vajene petic, opozoril tudi na morebitne neuspehe. "Ne bojte se jih, sprejmite izzive, saj se iz tega lahko veliko naučite." Učenek in učencem, ki se ta teden poslavljajo od osnovne šole, je zaželel prijetne, brezkrbne počitnice, jeseni pa uspešno nadaljevanje v srednjih šolah. Zatem jim je podelil priznanja odličnosti, za spomin na srečanje pa še

"Če pri pouku res poslušaš in so-deluješ, potem osnovna šola ni težka. Vpisala sem se na škofijsko gimnazijo, mislim, da sem zanjo zbrala dovolj točk. Glavne predmete sem imela vsa leta pet, dober rezultat sem dosegla na prvi "mali maturi", k boljšemu seštevku pa mi pomagajo tudi priznanja s tekmovanjem v znanju slovenskega jezika, zgodovine, angleščine, kemije, fizike, matematike. Kljub temu priznam, da me gimnazija malce skrbi. Kaj bom študirala po njej? Verjetno pedijatrijo."

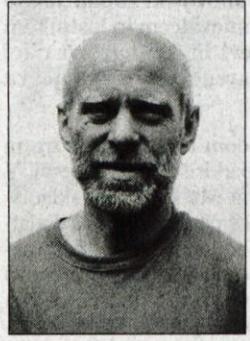
**Matija Hočvar** iz 8. c osnovne šole Stražišče: "Vseh osem let mi je šlo gladko, malo se je bilo seveda treba tudi učiti, prav veliko pa ne. Grem na kranjsko gimnazijo in ne skrbi me, da bi me odklonili, študija pa še nisem izbral. Imam še čas, da se odločim. Osnovna šola mi bo ostala v lepem spominu."

**Helena Jelovčan,**  
foto: Gorazd Kavčič

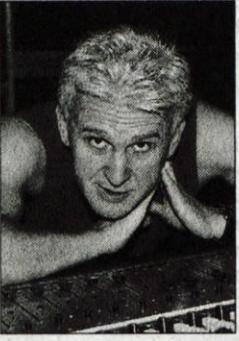
## GORENJKA - GORENJEC MESECA

MAJA 2002

## Povedel je Šifrer



ANDREJ ŠTREMFELJ



ANDREJ ŠIFRER

Bralka Andreja iz Trboj je ob glasovanju v prvem junijskem krogu zapisala: "Zares težka odločitev. Vsa Andrej je mojster zase. Ta teden glasujem za Štremflio, drugi teden pa potem za Šifrera, da ne bo zame. Sicer pa je v prvem krogu povedel Andrej Šifrer, ki ste mu bralci in poslušalci radijskih postaj prisodili 52 glasov, Andreju Štremfliju pa polovico manj, torej 26 glasov. Predstavimo še enkrat na kratko oba kandidata za Gorenjca mesece MAJA 2002.

**Andrej Štremfelj**, z Orehka pri Kranju, je profesor športne vzgoje in alpinist. Plezati je začel 1972. leta, član alpinističnega odseka Kranj je postal dve leti kasneje. Je gorski reševalec in gorski vodnik, njegov največji uspeh v številnih vzponih je, ko sta 1979 z Nejcem Zaplotnikom prelezala zahodni greben in osvojila vrh Everesta. Zlati cepin pa je dobil za plezanje v prvenstveni smeri z Markom Prezljem na osemčetak Kangchenjunge. Letos praznuje 30-letnico alpinističnih podgov.

**Andrej Šifrer** iz Bitenj je pred dnevi srečal Abrahama in hkrati praznoval srebrni jubilej svoje poklicne glasbene kariere. Oboje je potrdil s tremi uspelimi koncerti v Mariboru, Ljubljani in v Kranju in z različnimi gosti iz Amerike in Irske. V teh dneh bosta izšli zgoščenki z njegovimi 46 največjimi hiti, ki jih poznamo vsi. Jeseni pa bo nova zgoščenka, katere naslov bo najbrž Dec na more.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katere vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca mesece in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu juniju tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskem, Šuceva 3, telefonska številka: 0423-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljeni Minka Zevnik, Podreča 23, 4211 Mavčiče. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Monika Jenkole, Kovarska 3, 4290 Tržič; Marjeta Polajnar, Ul. Ivana Hribarja 23, 4207 Cerkle in Franc Peterlin, Reteče 84, 4220 Škofja Loka. Šest vstopnic pri blagajni Term Snovik dobijo: Anica Kuralt, Višnjarjeva 4, 1215 Medvode; Andreja Kočevar, Trboje 2, 4000 Kranj; Gvido Žagar, Zupuže 13 a, Begunje; Pepca Stroj, Poljšica 27, Podnart; Jelko Frelih, Log 10, 4228 Železni; Fani Bezljaj, Višnjarjeva 6, 1215 Medvode.

## PREJELI SMO

## Rešimo Lipce in Hlebce

Z arhitektom Markom Smrekarem se že dolga leta zavzemava za to, da bi občina Radovljica dobita dolgoročno razvojno in prostorsko politiko. Usmeritve Kultura prostora in prostor kulture so bile sprejete na 31. seji občinskega sveta občine Radovljica 27. novembra 1997. Ko sva se s Smrekarem umaknila iz strankarske politike, so seveda nove oblasti pozabile na usmeritve in začele urejati prostor v skladu zelo specifičnimi pogledi in interes. S Smrekarjem sva zadnja dva manda tudi člana sveta Krajevne skupnosti Lesce in tudi tu sva se zavzemala za sprejem prostorskograzovnih izhodišč, ki bi nadgradile na občinski ravni sprejeti izhodišča. Z g. Zlatkom Kavčičem, predsednikom sveta in drugimi člani sveta, smo vložili veliko napora, da smo pripravili dokument Prostorsko razvojne usmeritve KS Lesce.

Cilji tega projekta so bili:

1. Da bi vzpostavili pogoje za novelacijo obstoječih zazidalnih načrtov.
2. Da bi vzpostavili pogoje za izdelavo novih zazidalnih načrtov.
3. Da bi opredelili pogoje za razvoj vasi Studenčice, Hraše, Hlebce.
4. Da bi vzpostavili pogoje za zaščito naravne dediščine.
5. Da bi opredelili prostorske osnove za razvoj gospodarstva.
6. Da bi vzpostavili pogoje za urejen način stanovanjske novogradnje in poselitev.

Skratka, naš namen je vzpostaviti "kakovostno razvojno kulturno!", se poenotiti o konceptu razvoja in pri njem vztrajati. Verjamemo, da bi bilo dobro, da bi tudi ostale krajevne skupnosti in predvsem občina Radovljica sprejela ta način načrtovanja razvoja in oblikovanja prostora.

Prostorsko razvojne usmeritve KS Lesce smo v glasilu Mozaik predstavili krajanim in občinske-

## IZ POLITIČNIH STRANK



## Cagavi predsedniki in odločno ljudstvo?

Franci Stanonik, član slovenske ljudske stranke

Tako nekako je bilo moč razumeti javne odzive in pričakovanja glede vložitev kandidatur na jesenske predsedniške volitve. Čeprav je do volitev še kar nekaj časa, vmes so še počitnice in dopusti, ki volitvam in agresivnejšemu političnemu nastopanju pač niso najprijaznejše obdobje, so se v javnosti (beri medijih) dalj čas pojavljale včasih že kar grobe in nesramne zahteve po obelodanjenju kandidatur za volitve predsednika republike. Kljub temu pa se, če izvzamemo nekaj folklornih kandidatov in ovisno neodvisne Barbari Brezigar, donedavnega v tej smeri ni zgodilo prav nič. Zato nič čudnega, da je ihtava zaledavost medijev v užaljenosti, ker jim tokrat ni uspelo diktirati tempa dogodkov, uspela lansirati krialico o cagavih predsednikih na eni strani in predvsem v svojih zahtevah in pričakovanjih odločnem ljudstvu, na drugi strani. Kot da kandidatura ni več prvenstveno osebna odločitev, ki se v nadaljevanju bolj ali manj prostovoljno prepusti političnim mehanizmom in volji ljudstva, ampak diktat in protektorat če trte veje oblasti.

Kakor koli že, pred dnevi se je na Slovenskem zares začel pravi predvolilni predsedniški boj. Bolje rečeno dvoboj. Kajti napovedani ali pa vsaj nakazani sta bili edini resni kandidaturi dr. Franceta Arharja in dr. Janeza Drnovška. In če se za slednjega še ne ve, kako in kdaj se bo odločil, je France Arhar zelo jasno in odločno predstavljal svojo kandidaturo in volilno logiko. Tako jasno in odločno, da je marsikoga celo presenetil in nepričakovano vznemiril. Njegova napoved kandidature

skega načrta, po katerem naj bi se igrišče za golf kar naenkrat povečalo prav do ceste Lesce - Bled in tako zasedlo prostorski rezervat, v katerem naj bi ohranili prostor za nadaljnji razvoj Lesce. Obenem pa je to območje za vas parkovno-rekreativni prostor, ki bi s tako kolonialno razširitvijo golfa izginal.

Iz županovih besed na sestanku 3. junija je bilo razumeti, da na Občini o prostorski politiki razmišljajo takole: ko imamo konkreten interes investitorja, pripravljamo tudi izvedbene akte. Torej je kratkoročni interes kapitala pred dolgoročnim interesom skupnosti in okolja. Ko smo Prostorsko razvojne usmeritve KS Lesce predstavili javnosti in odgovornim načinom, smo poudarili:

"V Krajevni skupnosti smo opravili svojo dolžnost, če občina ne bo nadaljevala, potem bomo priča dosedanjemu neorganiziranemu razvoju, ko posameznik predstavlja v postopkih le številko, ko se vedno boj zapleta program in parkiranje, ko je polno črinj gradnj itd."

Očitno se je sedanja oblast občine Radovljica raje odločila za tak črni scenarij, ki bo peljal v večno izigravanje občanov v prid interesu kapitala, kot pa za ščenarj dolgoročnega prepoznavanja vitalnih interesov skupnosti.

V zvezi z aferama Lipce in Hlebce pa želim odgovor na naslednja vprašanja:

1. Ali občina želi dolgoročni koncept razvojne in prostorske politike, ki bi bila osnova za dolgoročni razvoj občine?

2. Ali namerava občina spoštovati prostorsko razvojne načrte krajevnih skupnosti, če jih te privajajo na ustreznih strokovnih ravni in jih dajo v potrditev ustreznim občinskim organom?

3. Zakaj občinski organi sprejemajo odločitev v nasprotju s Prostorsko razvojnjimi usmeritvami KS Lesce, ki so jih sami podprt?

4. Zakaj pristajajo na pozidavo Hlebce in zakaj se načrtuje enormna razširitev igrišča za golf v nasprotju s Prostorsko razvojnjimi usmeritvami KS Lesce?

5. Zakaj z načrtovano pozidavo Hlebce niso seznanili sveta KS Lesce in prizadetih krajanov Hlebce?

6. Ali ste pripravljeni v KS Lesce in vasi Hlebce razpisati referendum, da bi vprašali občane, ali se strinjajo z vsiljenimi prostorskimi okupacijami Lipc in Hlebce?

Ko smo v ponedeljek, 3. junija 2002, člani sveta KS gostili župana in odgovorne uradnike občinske uprave, pa smo zvedeli, da je v Hlebach pred začetkom gradnje treh stanovanjskih objektov z 12 stanovanji. Torej naj bi se vas počakala skoraj za tretjino prebivalcev. To je prav komično, če upoštevamo, da občina sočasno razvija program Celostnega razvoja podeželja in obnovi vasi, v katerem prav gotovo ni prostora za take pozidalne katastrofe, ki uničujejo tradicionalni značaj vasi.

V avli Družbenega centra v Lescah pa poteka razgrnitev prostor-

namreč ni takšna, kot se je od njega morebiti pričakovalo, sploh pa ni takšna, da bi zadovoljevala številne parcialne interese. France Arhar je mrežo za volilni ulov vrgel na globoko in široko. Njegov nagovor, v smislu "urbi et orbi", ali po domače vsem državljanom in državljanom ter ljudem dobre volje, je v volilno bitko vnesel zelo jasen in prav nič neodločen politični koncept.

Resen analistik dobro ve, da predsedniške volitve niso državnozborske volitve, kjer kandidirajo in se preizkušajo različni strankarski politični modeli. Predsedniške volitve so bolj kot kaj drugega volilna tekma v smislu širših vrednostnih, moralnih in političnih konceptov kandidatov. Zato je povsem nemogoče, da bi na predsedniških volitvah uspel izraziti in izključno strankarsko vezan kandidat. Slovenija nima izkušen z različnimi predsedniki države, jasno pa je, da tudi Milan Kučan na volitvah ni uspel samo kot komunistični kandidat oziroma pozneje s pedigrejem levih socialdemokratov. Kot izrazit kandidat politične levice je bil za predsednika izvoljen z glasovi celotnega političkega spektra levo od centra in tudi širše.

Predvolilni pristop Franceta Arharja je torej povsem pravilen. Če bo v volilno tekmo pristal tudi premier Drnovšek, bodo predsedniške volitve tekma med kandidatoma demokratične desnice in demokratične levice. Splošno znano je, da je dr. Arhar vrednostno, moralno in politično kandidat desnosredinske proveniente, kljub temu da se ne veže na določene stranke. Poleg tega je kandidat, ki ima največ možnosti za volilno zmago. Kakršne koli užaljenosti in zamere v tem kontekstu, predvsem na politični desnici, so torej povsem odveč. Slovenska ljudska stranka mora pokazati svojo zrelost in odločno podpreti Arharjevo kandidaturo. Koalicija Slovenija oziroma Janša in Bajuk, pa bosta moralna znova pretečila svojo podporo Barbari Brezigar. Če imata resenamen doseči oziroma pripomoči k volilni zmagi desnosredinske politične opcije na predsedniških volitvah in ne zadovoljevati zgodiljih svojih ozkih strankarskih ali celo osebnih interesov, potem morata jasno in nedvoumno podpreti dr. Arharja in predlagati Barbari Brezigar. Če imata resenamen doseči oziroma pripomoči k volilni zmagi desnosredinske politične opcije na predsedniških volitvah in ne zadovoljevati zgodiljih svojih ozkih strankarskih ali celo osebnih interesov, potem morata jasno in nedvoumno podpreti dr. Arharja in predlagati Barbari Brezigar.

Roka, ki jo je France Arhar pogumno ponudil tudi levi strani, pri tem ne sme biti ovira. Konč koncem bomo jeseni volili in izvolili Predsednika Republike Slovenije.

poleg tega pa smo organizirali vsaj tri strokovne izlete, na katerih smo se lahko na lastne oči prepričali o delovanju tovrstnega ogrevanja.

Tudi na zadnjem strokovnem izletu smo si lahko v Wolfsbergu ogledali kotlovnico, ki brez naprav za čiščenje dimnih plinov stoji v neposredni bližini stanovanjskih hiš, predvsem po sole. Reportažo o izletu si lahko preberete v Gorenjskem glasu, dne 31. maja 2002.

Ob tem ponovno javno izjavljajo, da ima Občina vsa potrebljena dovoljenja za gradnjo kotlovnice in toplovida ne glede na to, da ga Anica Krišelj navedeni projekt že kar nekaj časa (neuspešno) preverja preko pravnih sredstev.

Zahteva za uvedbo postopka je bila poslana tudi generalni državni tožilki, Sodnemu svetu, Ministrstvu za pravosodje in Ministru za evropske zadeve, ki smo ga seznavili, da smo že obvestili tujo javnost in institucije.

Vse zahteve so utemeljene, z dokumenti podkrepjene in že dokazane s pričami na sodišču.

Štefan Hudobivnik, Naklo

## Odgovor Anici Krišelj

Seznanitev javnosti o prvi plati glede pisma, ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu dne, 7. junija 2002 v rubriki "Prejeli smo", z naslovom "O gradnji kotlovnice na biomaso v Preddvoru še z druženjem". Podpisom ge. Anice Krišelj.

Ga. Anica Krišelj, čas bi bil, da prenehate zavajati javnost, predvsem pa naše občane o škodljivih vplivih na okolje in racionalnosti našega projekta daljinskega ogrevanja na lesno biomaso. Z vami ne želim več polemizirati, ker že kar nekaj let z argumenti dokazujemo upravičenost gradnje tega projekta. Javnosti želim tokrat samo dokazati, da jih z omenjenim pismom želite zavajati, saj navajate le del stavka iz Poročila o vplivih na okolje. Zato bom stavek iz Poročila o vplivih na okolje, zaradi pravilnega razumevanja, navedel v celoti:

"Z zgraditvijo obravnavane kotline moderne tehnologije visokotemperaturnega izgrevanja se bo ukinila večinoma individualnih kurišč v naselju Preddvor, tako da bodo predvidoma skupne emisije plinov in prašnih delcev v atmosfero manjše glede na obstoječe stanje, poleg tega bodo kurišči s čistimi lesnimi ostanki brez primes nevarnih snovi emisija ogljikovega dioksida na območju zmanjšala približno za 93 odstotkov, zveplovega dioksida za 91 odstotkov, ogljikovega monoksida za 71 odstotkov in organskega ogljika - ogljikovodikov za 82 odstotkov, bistveno pa se bodo povečale emisije dušikovih oksidov za 44 odstotkov in prahu za 51 odstotkov."

Poleg bližine gradnje kotlovnice stanovanjskemu naselju smo ge. Anici in vsem zainteresiranim občanom predstavili način gradnje kotlovnic na lesno biomaso v svetu in predvsem v sosednji Avstriji.

- nikoli nismo zvedeli, kaj bo na rejeno, kdo o tem odloča in kaj je predlogi članov sveta, ki so stalnih stikih s krajani.

Vse te probleme sva že zelela račistiti na seji sveta krajevne skupnosti, vendor na večkratno pobudo se do seje do danes še ni bilo, zato sva se po temeljitem premisleku odločila, da odstopiva kot član sveta Krajevne skupnosti Tržič mesto.

Še So Perki Tržič, Virje 3 Zvonka Pretnera Tržič, Za Mošenikom

Jože Dežman

Član sveta KS Lesce



## NEDELJA, 16. JUNIJA 2002

## TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija  
 8.00 Živ žav: Telebajski, Trnovo robovje, Ferdy; Bisergora, otroška oddaja  
 9.55 Z delavsko godbo okoli sveta: Delavska godba Gorje  
 10.25 Med valovi, oddaja TV Koper - Capodistria  
 10.55 Svet divjih živali, angleška dokumentarna oddaja  
 11.25 Ozare  
 10.30 Obzorje duha  
 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
 13.00 Poročila, šport, vreme  
 13.20 Vsak dan znova 30 let Vala 202  
 13.30 Odvetniške zdrahe, angleška nizanika  
 14.00 Tistega lepega popoldneva  
 16.00 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor  
 16.30 Poročila, šport, vreme  
 16.50 Vsakdanjik in praznik  
 18.00 Gobe na Slovenskem, dok. serija  
 18.30 Žrebanje lota  
 18.45 Risanka  
 19.00 Novice  
 19.05 Zrcalo tedna  
 19.20 Vreme  
 19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
 20.05 Mario, nedeljski večer v živo  
 21.50 Intervju  
 22.45 Poročila, Šport, Vreme  
 23.20 Odkrivamo znanost, angleška poljudnoznanstvena serija  
 1.10 Gobe na Slovenskem, dok. serija, ponovitev  
 1.40 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija  
 2.30 South park, ameriška risana serija  
 2.55 Ultrajolična, angleška nadaljevanca, ponovitev  
 3.50 Vsakdanjik in praznik, ponovitev  
 5.20 Šport

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 8.10 Dežela, prebujaš se! - kontaktnej razvedril. glasb. oddaja iz studia 1 TVT v Škofiji Liki z glasbenimi popularnimi glasbe in plesalcem Plesnega kluba M Tržič, v živo 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Šesta predstava, oddaja o avtomobilizmu 10.40 Deželeni utrinki: Visoko pri Kranju 10.50 Dupljanska občet 99, dokumentarni etnološki film 11.51 Deželne novice - inform. pregled dogodkov v regiji 12.10 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Posnetek priredite: Veselo v pomlad Visoko, i. del 21.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Zadnji šolski dan 21.30 Mozaik srečanje: Bled, biser Gorenjske, produkcija: Tone Mlaker 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 Nači viza 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedni 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavoglascena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 19.13 Risanka 19.50 Videospot 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.25 TV koledar 7.35 Poročila 7.40 Otroci iz Bullberryja, švedski mladinski film 9.10 Plem 10.00 Konec šolskega leta, prenos 12.00 Opoldanski novice 12.15 TV koledar 12.30 Plodov temelj 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Hruške in jabolka, kuhrske dvojboj 15.45 Tujec 16.50 Računalnik je nosil teniške copate, ameriška nizanika 11.55 Močno zdavilo, ameriška nizanika 12.45 Majhne skravnosti, ponovitev 12.50 Zresni se že!, ameriška nizanika 13.20 Smola pa takal, ameriška nizanika 13.50 Močno zdavilo, ameriška nizanika 16.30 Močno zdavilo, ameriška nizanika 17.30 Lov na čarovnice, avstralski film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.30 Reveži z Beverly Hills, ameriški film 23.10 Stripit smrti, ameriški film 1.10 24 ur, ponovitev

## POP TV

8.15 TV Prodaja 8.45 Oliver Twist, risana serija 9.10 Mali helikopter, risana serija 9.50 Dragon Ball, risana serija 10.15 Jekleni Max, risana serija 10.40 Godzila, angleška nizanika 11.05 Družinsko pravo, ameriška nizanika 11.55 Močno zdavilo, ameriška nizanika 12.45 Majhne skravnosti, ponovitev 12.50 Zresni se že!, ameriška nizanika 13.20 Smola pa takal, ameriška nizanika 13.50 Močno zdavilo, ameriška nizanika 16.30 Močno zdavilo, ameriška nizanika 17.30 Lov na čarovnice, avstralski film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.30 Reveži z Beverly Hills, ameriški film 23.10 Stripit smrti, ameriški film 1.10 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Action Man, risani film 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Spidi in Gogi show 11.00 TV prodaja 11.30 Za vas in mesto 12.30 V sedlu 13.00 Iz domače skrinje 14.30 Sijaj 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Deček iz džungle, risani film 17.30 TV razglednice 18.00 Štitni tačke 18.30 Ježek Show, zabavoglascena oddaja 19.30 Risanke 20.00 Reporter X 20.30 Alfi Nipič show 21.30 Knjiga 22.00 Ekskluzivni magazin 22.30 Automobile 23.00 Naš vt 23.30 Dok. oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 9.00 Predstavitevni spot GTV 9.05 GTV priporoča I 9.15 Gorenjska TV poročila 1805 9.30 Predstavljamo vam KS Otok 10.15 GTV MIX, ponovitev 11.15 Gost župan Franc Fajfar 12.10 Želeni vodnik - bonsai 12.30 S.E.M., oddaja R. Klaričar, 185, del 13.00 Gorenjski grče, Franjo Potocnik 13.35 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 15.00 Predstavitevni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1805 19.15 PTP - Gorenjski obzornik 107 19.30 Načrtovala poroke - film o filmu 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX z Matejo 21.00 GTV Krizanka, 19, oddaja 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1805 22.00 Petek za sobotni zametek, ponovitev 23.45 Gorenjska TV poročila 1805 00.00 GTV jutri, Obiščite Teletekst GTV

## SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFO-

tekmovanje narodnozabavne glasbe 21.55 Čas v sliki 22.20 Koncert za Avstrijo 23.50 Čas v sliki 23.55 Dunajski slavništvo televizijski teden 2.10 Teden kulture 1.40 Živeti lepoše 2.30 Pogled od strani 2.55 Univerzum 3.40 Silka Avstrije 4.05 Dober dan, Hrvati

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobr jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Ozirano se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost v studiu župan MOK Mohor Bogataj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kisilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviri Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Akademski četrtek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti Z Arterijom skozi igre življenja 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big banovi 10 zmagovalnikov 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Pometamo po domači glasbeni sceni 20.00 Vedno zelene 24.00 SNOP

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFO-

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 8.10 Dežela, prebujaš se! - kontaktnej razvedril. glasb. oddaja iz studia 1 TVT v Škofiji Liki z glasbenimi popularnimi glasbe in plesalcem Plesnega kluba M Tržič, v živo 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Šesta predstava, oddaja o avtomobilizmu 10.40 Deželeni utrinki: Visoko pri Kranju 10.50 Dupljanska občet 99, dokumentarni etnološki film 11.51 Deželne novice - inform. pregled dogodkov v regiji 12.10 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Posnetek priredite: Veselo v pomlad Visoko, i. del 21.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Zadnji šolski dan 21.30 Mozaik srečanje: Bled, biser Gorenjske, produkcija: Tone Mlaker 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 Nači viza 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobr jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Ozirano se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost v studiu župan MOK Mohor Bogataj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kisilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviri Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Akademski četrtek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti Z Arterijom skozi igre življenja 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big banovi 10 zmagovalnikov 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Pometamo po domači glasbeni sceni 20.00 Vedno zelene 24.00 SNOP

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFO-

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 8.10 Dežela, prebujaš se! - kontaktnej razvedril. glasb. oddaja iz studia 1 TVT v Škofiji Liki z glasbenimi popularnimi glasbe in plesalcem Plesnega kluba M Tržič, v živo 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Šesta predstava, oddaja o avtomobilizmu 10.40 Deželeni utrinki: Visoko pri Kranju 10.50 Dupljanska občet 99, dokumentarni etnološki film 11.51 Deželne novice - inform. pregled dogodkov v regiji 12.10 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Posnetek priredite: Veselo v pomlad Visoko, i. del 21.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Zadnji šolski dan 21.30 Mozaik srečanje: Bled, biser Gorenjske, produkcija: Tone Mlaker 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 Nači viza 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.



## ČETRTEK, 20. JUNIJA 2002

## TVS 1

5.55 Teletekst TV Slovenija  
6.15 Tv prodaja  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Mostovi  
9.10 Pod klobukom  
10.00 Zgodbe iz školjke  
10.30 Risanka  
10.40 Slovenski magazin  
11.10 Mario, nedeljski večer v živo  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.20 Dobro jutro  
15.10 Svetovni izviri  
15.40 Podoba podobe  
16.05 Tiri skozi čas, dok. oddaja  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Dosežki  
17.20 Izvir(ni), oddaja o ljubiteljski kulturi  
17.55 Na liniji, oddaja za mlade  
18.30 Zaplešimo, francoska dok. oddaja  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Tednik  
21.05 Prvi in drugi  
21.25 Osmi dan  
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme  
23.00 Zgodbe o knjigah  
23.10 Alica, evropski magazin  
23.40 Cikel velikih literarov  
0.40 Izvir(ni), ponovitev  
1.10 Osmi dan, ponovitev  
1.40 Tednik, ponovitev  
2.35 Gledališče v hiši, jugoslovenska nanizanka  
3.30 Veter v hribet, kanadska nadaljevanja  
4.15 Zbogom, ljudi moj, francoski film

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.25 TV prodaja 13.55 Polnčni klub 15.05 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija 15.55 Gledališče v hiši, jugoslovenska nanizanka 16.50 Veter v hribet, kanadska nadaljevanja 17.45 Rim express, angleški čl film 19.15 Videospotnice 20.00 Koncertni klavir, angleška glasbeno dok. oddaja 21.25 Čime - poklic: Dribler 22.10 Poseben pogled: Luč me spremja, švedski dok. film 23.30 Praksa, ameriška nanizanka 0.10 Novinka, nanizanka 0.15 Videospotnice

## KANAL A

8.15 Ujeti jetja, ameriški film 9.50 Operacija Šimpanz, ameriški film 11.40 TV prodaja 12.10 Prave potze, ameriški film 13.45 SP v nogometu 2002, posnetek 15.40 SP v nogometu 2002, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, posnetek 19.25 Popstars, najboljši tege tedna 19.30 Gala resnica, ameriška nanizanka 20.00 Nogometna arena 21.00 Stolp smrti, hongkonški film 22.45 Nogometna arena 23.45 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja

## POP TV

8.40 TV prodaja 9.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.40 TV prodaja 14.10 Dragon Ball, risana serija 14.35 Jekleni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorkška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 24 ur 20.00 Romantični film: Ljubezen v cvetu, ameriški film 21.40 Bohinška upanja, ameriška nanizanka 22.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana jogi 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risana 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Idealisti 12.20 Risana 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska tv prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Raketa pod kozolcem 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Idealisti 20.00 Ko sij obledi, ameriški film 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Wai Lana jogi 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča 19.10 Gorenjska TV poročila 1809 19.15 Življenje z morjem, kratek film 19.30 Adrenalin, športna oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 Z okroglo mize o varnosti v prometu 21.00 S srečanja kluba gorenjskih poslanec 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila, 1809 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič 23.00 Pol ure za zdravje z Jano - Intuicijo, 1. del 23.30 GTV pripravlja v mesecu juniju 23.45 Gorenjska TV poročila 1809 00.00 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Steže prelistali naš Teletekst GTV  
SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Go-

renjskem 8.10 Za vsakogar nekaj: Varstvo rastlin 9.00 Sredino središče: vodi: Mateja Hribenik, v živo 10.00 Deželne novice - inform. pregled dogodkov v regiji 10.15 D'best 51 - kontakt, gl. odd., v živo 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dobr večer, dežela - večerni program 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Skavtske obljube 20.40 Projektni teden Burja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt, gl. odd., v živo 23.00 Premiera kasete ansambla Matjaža Kokalja v Besnici (produkcija: Franci Bašelj) 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIM NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovniške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otoški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

## HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.30 Risanka 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otoški program 12.00 Opolodanska poročila 12.15 TV Koledar 12.25 Jezikometer 12.35 Izvir, nadaljevanja 13.20 Mora neke matere, francoski film 15.00 Hollywoodski otroci, dok. serija 15.55 Poročila 16.00 Sedem vrhov 16.30 Delo človeških rok 16.45 Hrvaska žurnala 17.05 Vyskdan 18.30 Mali družinski antikvariat 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Prostor pod strelnim ognjem 21.00 Željava Ogresta 22.10 Poslovni klub 22.45 Odmevi dneva 23.10 Znanstveno soočenje 0.15 Zimska vojna, finska drama 2.20 Nočni program

## AVSTRIJA 1

2.40 Hunter - Neusmiljeno maščevanje, ponovitev filma 4.05 Zarotin, angleški film 5.30 Korak za korakom 6.00 Otoški program 8.20 Sabrina - Najstniška čarownica 8.45 Čarownice 9.25 Herkules 10.10 Policij iz Tolza 11.45 Otoški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Nove Supermanove pustolovščine 18.05 Sabrina - Najstniška čarownica 18.30 Varuška 18.50 Novo v kinu 19.00 Cybill 19.30 Čas v sili in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Komisar Rex, nanizanka 21.10 Alarm za Kobro 22.00 SKaisermuhlen blues 22.55 Novo v kinu 23.10 De Luca 23.30 Umetnine 2.15 De Luca 2.40 Čudežni gospod Cox, ameriški film 4.25 Felicity

## AVSTRIJA 2

3.40 V žarišču 4.25 Dobrodošla, Avstrija 6.05 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sili 9.30 Drzni in lepi 9.50 Policijska inšpekcija 10.15 Čudežni gospod Cox, ponovitev filma 12.00 Čas v sili 12.05 Igra na srečo 12.30 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sili 13.15 Kuhrske revije 13.40 Domovina gozda 14.05 Z vedrega neba 14.50 Priateljice 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.22 Europlay 19.30 Čas v sili in kultura 19.45 Vreme 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sili 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.0 Čas v sili 0.30 Cybill 0.55 Nesrečna za vedno 1.20 Univerzum 2.05 Oddaja Barbare Karlich 3.35 Dežela in ljudje 4.05 Vera

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

## R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziroma je 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan občine Tržič Pavel Rupar 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: 25 let

## SPOREDI / info@g-glas.si

## KINO

## Petek, 14. junija

CENTER amer. tril. SOBA ZA PANIKO ob 18., 20. in 22. uri STORŽIČ akcij. drama MUŠKETIR ob 19. uri, rom. kom. VEĆ KOT DEKLE ob 21. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA znan. fant. akcij. film VOJNA ZVEZD: EPIZODA 2 - NAPAD KLONOV ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - NAPAD KLONOV ob 18.30 uri, amer. krim. VROČA VEČERJA ob 20.45 uri ŽELEZAR JESENICE znan. fant. akcij. film VOJNA ZVEZD - NAPAD KLONOV ob 18. uri

## Sobota, 15. junija

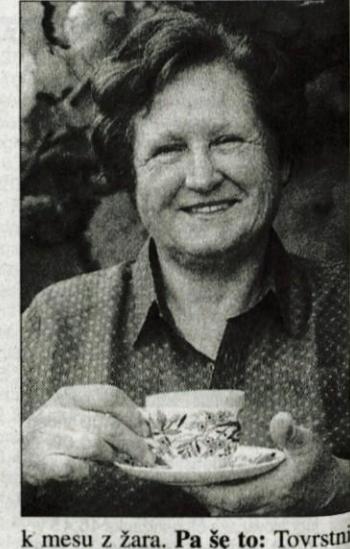
CENTER amer. tril. SOBA ZA PANIKO ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ rom. kom. VEĆ KTO DEKLE ob 18. in 20. uri, amer. kom. krim. drama MOŽ, KI GA NI BILO ob 22. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA akcij. kom. SHOWTIME ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - NAPAD KLONOV ob 18.30 in 20.45 uri DOVJE glas. drama MOULEN ROUGE ob 20. uri ŽIŘI amer. znan. fant. tril. SPIDER-MAN ob 20.30 uri ŽELEZAR JESENICE znan. fant. film VOJNA ZVEZD - NAPAD KLONOV ob 18. uri, amer. vest. PRAH ob 20.15 uri

## Nedelja, 16. junija

CENTER amer. tril. SOBA ZA PANIKO ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ akcij. drama MUŠKETIR ob 18. uri, rom. kom.

## KUHAJMO Z DANICO DOLENC

## Pečene piške z žara



Pozna pomlad, poletje in tudi zgodnja jesen so najlepši čas za druženje v naravi in okrog žara. Nima smisa, da bi se tiščali v stanovanju, ko je vendar zelenata narava tako čudovito sveža in vabljiva. Pripravimo najpotrebnje doma, vrzimo v avto žar, oglje, kakšen stol ali le odeje in kaj doma pripravljenega, pa se odpeljimo v naravo. V naroku trav bo vse še veliko bolj tehnilo, sploh pa v prijetni družbi. Vsek nekaj malega pripravi, pa se bomo imeli vsi neznanško lepo pod jasnim nebom... Tokrat predlagamo piščanca s česnom ali po eksotično, meso na žaru po istrušku, solato z mehkimi siromi v slanicu ter jajčevce z žara kot prilogu, za nedeljsko sladico pa osvežilno skuto z jagodami in smetano.

## Piščanec s česnom

1 piščanec (ca 850 g), 6 strokov česna, 4 do 5 žlic oljnega olja (50 ml), 1 neškropljena limona, vejica pehtrana, šopek peteršilja, sol, poper, 2 čajni žlički sladke rdeče paprike.

Piščanca na hitro splaknemo pod tekočo vodo, osušimo in razrežemo na 4 dele. Česen olupimo, stroke zrežemo na tanka kolesca in pokapljam z oljem. Limonino lupino naribamo, sok iztisnemo. Zelišča operemo in osušimo v pritiču, lističe potrgamo s stebelci. Peteršilj grobo sesekljamo. Česen, sesekljani peteršilj in lističe pehtrana, limonino lupinico, malo limoninoga soka in olja zmešamo ter 2/3 mase skrbno potisnemo pod piščančevko kožo.

Paprika, poper, sol in preostanek olja ter limoninoga soka zmešamo in s tem premažemo piščančje kose. Tako pripravljene kose piščanca pečemo na žaru približno 25 minut. Malo pred koncem jih premažemo oz. obložimo še s preostankom mešanice česna in zelišč (1/3).

## Piščanec po eksotično

4 piščančje stegna in 4 piščančje peruti, konček svežega ingverja, 1 rumenjak, 4 jedilne žlice olja, sol, poper, 2 jedilne žlice curija, 1 žlica medu, 1 čajna žlička koriandrovih zrn.

Ingver olupimo in fino naribamo, nato ga skupaj z rumenjakom, oljem, soljo in poprom zmešamo v mikserju. V to mešanico nato vmešamo še curry, med in koriander.

Kose piščanca operemo, osušimo s krpo, solimo in popramo ter premažemo s curryjevo pasto. Tako pripravljeno

# Za svoj rojstni dan je obdaroval druge

Viktor Potočnik bi lahko za svoj šestdeseti rojstni dan dobil goro daril, vendar se jim je odrekel in namesto tega od 45 povabljenih zbral denar in ga podaril ljudem, potrebnim pomoči.

**Stirnik -** 10. maja je Viktor Potočnik s Stirnika v Selški dolini praznoval 60. rojstni dan. Okrogli življenjski jubilej, ki ga večina praznuje s hrupnimi veselicami in razkošnimi darili, je Viko osmisli s humanim dejanjem, s kakršnim bi ga lahko ob podobnih priložnostih posnel mal še kdo. Odklonil je darila, prijatelje in sorodnike pa je ob povabilu na praznovanje zaprosil, naj raje prispevajo denar za dobrodelni namen. Vsi povabljeni so prisluhili njegovi želji in tako je ob rojstnem dnevu zbral 239 tisoč tolarjev, ki jih je podaril Tinci Kuhelj iz Šentjerneja za društvo Sonce. To je denar razdelilo osmim revnim družinam in invalidom.



Viktor Potočnik  
Viktor Potočnik

Viktor z ženo Francko živi v prijetno urejeni hiši z vrtom na Stirniku. Razen zdravja jima nič ne manjka in živita prav srečno upokojensko življenje. Izlet upokojencev lani za Martinovo pa je bil tudi povod, ki je pripeljal do Vikovega izjemnega dejanja.

"Ko smo obiskali Šentjernej z okolicom, nas je sprejela predsednica tamkajšnjega društva upokojencev Katarina Tinca Kuhelj, ki nam je bila odlična vodička po okoliških tamkajšnjih znamenostih. Enako zanimiva kot dolenska pokrajina pa je tudi naša gostiteljica. Ukvarya se z neštetimi stvarmi. Ni le predsednica upokojenskega društva, pač pa aktivna tudi pri turističnem društvu, Rdečem križu, Karitas, pred leti pa je ustanovila tudi svoje društvo Sonce, ki združuje osamljene, zapušcene ljudi, ki si želijo človeške topline. Tinca obiskuje revne,

osamljene, bolne in jim s svojo vedrino pomaga premagovati stiske. Predlani je prejela prvomajsko nagrado Združene liste in vseh 300 tisočakov podarila sovaščanki Jožefi Bele, ki je po moževi smrti ostala sama s šestimi nepreskrbjenimi otroki v hudi materialni stiski. Tinca je bila tisto leto v akciji Naše žene Ljudje odprtih rok na tistih, ki je prejela ta častni naziv. Ko sem spoznal Tinco, sem se odločil, da tudi jaz naredim nekaj dobrega. To sem povezel s svojo šestdesetletnico," pojasni Viko korenine svojega motiva za dobrodelno dejanje.

Za poln avtobus sorodnikov in prijateljev, ki jih je Viko povabil na praznovanje svojega rojstnega dne, se je maja odpeljalo proti Šentjerneju. Tam jih je spet sprejela Tinca Kuhelj v družbi svoje sodelavke iz društva Sonček Tončke Simončič. Spet so obiskali isto gostilno kot za Martinovo. Družba se je veselila kot ob vsaki tako okrogli obletnici, vrstile so se čestitke, vrhunec dogajanja pa je bila Vika izročitev simboličnega čeka za 239 tisoč tolarjev



Viko je Tinci v Šentjernej izročil simbolični ček z vsoto 239 tisoč tolarjev.

Tinci in Tončki. Denar, ki so ga prispevali gostje, je Vika hčerka zamenjala v bankovce manjših vrednosti, da so si z obdaritvijo privoščili še malce šale in denar izročili v kovčku.

"Na koncu sem se vsem zahvalil, da so prisluhnili moji pobudi,

kljub temu pa bi se jim prek časopisa rad še enkrat zahvalil. Hvaležen pa sem tudi Tinci za pomoč pri organizaciji tega dneva, njej in Tončki pa tudi za majoliko v podobi Šentjernejskega petelina, ki sta mi ga izročili v dar in me bo vselej spominjal na ta dogodek.

Pozneje sem zvedel, da je Tinca podarjeni denar razdelila osmim družinam in invalidom. Z ženo sva se odločila, da se bova tudi midva pridružila društvo Sonce, gibanju za pomoč osamljenim, ki deluje pod geslom Spoznajmo se med seboj. Društvo vodi Tinca, šteje pa okoli 450 članov. Z ženo se že veseliva, da bova ob njenem prihodnjem obisku v Šentjernej spoznala tudi druge člane tega društva."

Humanitarno darilo ob šestdesetletnici ni prvo dobro dejanje Viktorja Potočnika. Že pred leti je v krajevni skupnosti vodil komisijo za socialno delo, pomagal posameznim družinam, ki so se znašle v stiski, žena Francka pa je bila dolga leta v odboru Rdečega križa. Zaradi bolezni sta sedaj sicer manj aktivna, vendar še vedno rada pomagata na različne načine, če ne drugače, pa na položnicah nakažeta denar humanitarnim programom posameznih organizacij ali obiščeta dobrodelni koncert. Sicer pa se Viko spomni kar nekaj primerov iz svojega okolja, ko je bilo treba v stiskah hitro ukrepati. Konec sedemdesetih let se je smrtno ponesrečil sovaščan

in zapustil ženo s širimi otroki, kmetijo in načrtovano novogradnjo. Vdova je skoraj obupala in hotela iti živet v mestni blok, pa jo je Viko ob pomoči drugih sovaščanov prepričal, naj se bori, češ da ji bodo pomagali. Pomagal je pri dobitju dovoljenje za gradnjo, ob pomoči treh krajevnih skupnosti in podjetja Alpetour, kjer je bil pokojni zaposlen, organiziral nabiralo akcijo. Zbrali so denar, razen tega pa še s prostovoljnimi delom prispevali, da so hišo hitro dali pod streho. Bilo je še več podobnih akcij, kadar je komu pogorela hiša ali hlev. Viko je šel takoj v akcijo. Prvi je prispeval znaten znesek in se vpisal na spisek, nato pa šel od človeka do človeka, ki so po njegovem zgledu radi darovali.

"Zakaj ne bi pomagal ljudem, ki pomoč potrebujejo! Midva z ženo imava zase dovolj in se nama ni težko čemu odreči v korist tistih, ki nimajo. Tudi z darili za šestdesetletnico je tako. Ne potrebujem jih, družinam, ki so namesto tega dobili denar za preživetje, pa ta veliko pomeni," končuje **Viktor Potočnik** z zavetjo, da je na tak način dobil najlepše darilo za rojstni dan. **Danica Zavrl Žlebir**

## Prihodnji teden akcija - umetniki družinam

**Škofja Loka -** Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka pripravlja že drugo dobrodelno akcijo, s katero želijo pomagati ljudem v stiski. Za deset najbolj ogroženih družin bodo namenili izkupiček prodajne razstave slik, ki so jih darovali člani Združenja škofjeloških umetnikov.

Odziv je dober, 16 umetnikov je darovalo svoja likovna dela, ki jih bodo na prodajni razstavi prodali po "humanitarni" ceni. Razstavo bodo odprli 20. junija ob 20. uri v okroglem stolpu Loškega gradu, na ogled pa bo teden dni. Slike so že podarili: Barbara Kastelec sliko z naslovom Krajin, Rado Dagmar sliko Rak, Barbara Demšar Pot upanja, Pavel Florjančič slike Ivanjščice in Typ B 55, Maja Šubic slike Tinčara in južni veter ter Zajci cici banci, Marjan Prevodnik Tihožite, še kar optimistično, Janez Ferlan sliko "95", Mirna Pavlovec sliko Brez naslova, Matej Plestenjak Borov gozdč, Janez Plestenjak Portert bernškega planšarskega psa, Matej Košir sliko Po nevihti in Ratitovec v oblikah, svoja dela pa bodo prispevali še Metod Frlic, Herman Gvardjančič, Tomaž Lunder, Simon Mlakar in Jože Peternej - Mauser. **D.Ž.**

## Zahvala društva Sožitje

**Poljane -** 19. maja, na binkoštno nedeljo, je Kulturno umetniško društvo Ivan Tavčar iz Poljan priredilo dobrodelni koncert v cerkvi sv. Volbenka v Poljanski dolini. Zbrane prispevke je poklonilo Sožitju, to pa bo poklonjeni denar namenilo izgradnji bivalne skupnosti za starejše duševno in telesno prizadete.

Javna zahvala gre predvsem Majdi Debeljak, ki je kot organizatorka in voditeljica koncerta z lepimi nagovori zbudila pri poslušalcih povezanost z drugačnimi, ki jim je bila prireditev namenjena. Hvala tudi naslednjim nastopajočim pevskim zborom: mešanemu pevskemu zboru Tratarski zvon, Gorenja vas - zborovodja Silvo Poljanšek, komornemu zboru Loka, Škofja Loka - zborovodja Janez Jocić, mešanemu pevskemu zboru Glasbena matica, Ljubljana - zborovodja Tomaž Tozon, lovskemu pevskemu zboru Medvode - zborovodja Janez Čadež in Logaškemu oktetu Logatec - zborovodja Janez Gostiša. Zahvala gre tudi Občini Gorenja vas - Poljane, Krajevni skupnosti Poljane, PGD Poljane (Klemenu Rantu in Izidorju Cankarju), Turističnemu društvu Stari vrh, Domačiji Železnik - Pri Mežnarju na Volbenku in fotografu Izidorju Jesencu. Iskrena hvala tudi vsem poslušalcem, ki s svojimi prostovoljnimi prispevki pomagata kupovati opeke za dom Sožitja.

**Kranj -** Sekcija za ročna dela pri Društvu upokojencev Kranj je že osmič pripravila razstavo ročnih del. Otvoritev je spremljala kulturni program z recitatorjem in pevskim zborom Peter Lipar, razstavljenih del pa je bilo več kot kdajkoli. Na ogled je bilo okoli 250 izdelkov, predvsem članic sekcijs, ki se vse leto srečujejo enkrat tedensko, ob tej priložnosti pa nastajajo tudi lepi izdelki. Sodelovali so tudi stanovalci Domu upokojencev Kranj, letos pa na novo tudi krožki Univerze za tretje življenjsko obdobje s tečaji nemškega in angleškega jezika, krožkom, umetnostno zgodovino, zgodovino z etnologijo in spoznavanjem zelišč. Predstavljal se je tudi klekljarski krožek s čipkami.

Foto: Gorazd Kavčič

**Piše Milena Miklavčič**  
**Usode**  
ostala sirota, ko ji je bilo komaj tri leta. Milko, najmlajšo, je k sebi vzela mama sestra, za ostale pa ni bilo več prostora.

"Oče je veliko pil, bil je golcar, nikoli ga ni bilo doma, mama se je matrala v fabriki, pa še doma, zeno krov ali dvema, saj ne vem več. Potem je očeta drevu pokopal pod seboj in čeprav je bil že dovolj star, da bi po njem dobivali pokojnino, se je izkazalo, da ni bil niti zavarovan, da je delal kar tako. Mama je ostala brez prebite pare in nihče ji ni hotel pomagati. Tako stanje je trajalo samo kake pol leta, potem pa je nekega jutra vzela strik in se obesila. Niti mev, niti bev ni rekla, še starejšemu bratu ne. Kar šla je, nas pa pustila lačne v postelji. Moj brat nam je dal jesti, potem pa je šel mamo iskat, pa je ni takoj našel. Šele zvečer, ko smo najmlajši jokali okoli hiše, je prišla sosedka in se čudila, zakaj smo še zunaj in tako skromno oblečeni, ker je že zeblo. Potem ji brat pove, da mame ni, pa se je ženska hitro obrnila in poklicala še moža. Ni minilo pet minut, so mamo že našli na skedenju. Nas so odvlekli na vas, nas nahranili in nagnali spat. Saj smo šli sami od sebe, ker smo bili tako utrujeni in prezibili. Le brat, ki je imel že devet let, pa je bil na pol odrasel, je ostal zraven, ko so mamo odpeljali. To je na njem pustilo neizbrisno pečat, saj še danes bolj malo govori, čeprav je dober človek, nikoli ne piše, tudi žene ne pretepa. Samo govori bolj malo, več se s svojimi ovcami ukvarja kot pa z ljudmi."

Sonja in še eno sestro so že kmalu, čez kakšen mesec, dal v rejo na Štajersko. Tam ni bilo slabovo, pravi Sonja, jesti smo imeli, spati tudi ni bilo treba za pečjo. Svojo rejnico še danes kliče mama in jo obišče, čeprav je dober človek, nikoli ne piše, tudi žene ne pretepa. Samo govori bolj malo, več se s svojimi ovcami ukvarja kot pa z ljudmi."

Sonjo in še eno sestro so že kmalu, čez kakšen mesec, dal v rejo na Štajersko. Tam ni bilo slabovo, pravi Sonja, jesti smo imeli, spati tudi ni bilo treba za pečjo. Svojo rejnico še danes kliče mama in jo obišče, čeprav je dober človek, nikoli ne piše, tudi žene ne pretepa. Samo govori bolj malo, več se s svojimi ovcami ukvarja kot pa z ljudmi."

To pa omeni, da je v bife, v katerem streže še danes, prišla z nekim moškim. Ko je gazda prinesel na

## S Sožitjem na izletu

**Kranj -** Minilo soboto so se člani kranjskega društva Sožitje odpravili na izlet v Posavje. Društvo, ki deluje od leta 1968, združuje stare otrok, mladostnikov in odraslih z motnjo in duševnim razvojem, strokovni delavci in občani z razumevanjem za posebne potrebe prizadetih ljudi. Med cilji društva je dvig kakovosti življenja oseb z motnjo in duševnem razvoju, zaradi katerega so v letošnjem programu zastavili načrte za gradnjo bivalne skupnosti, ki bi jo radi uresničili v naslednjih petih letih. Trenutno veliko teh odraslih ljudi v domovih za upokojence in na različnih lokacijah, kar za njihovo počutje in strokovno oskrbovanje ni najbolj spodbudno okolje. Svoje cilje društvo Sožitje Kranj udejanja ob pomoči Mestne občine Kranj in okoliških občin, kjer društvo deluje. Vsakoletni izlet člani društva težko pričakujejo in tudi na letošnjem se lepo imeli. Na ogled Sevnice, v tovarni Kopitarna in Lisca ter nato na turistično kmetijo na Okroglice, jih je šlo 120, ob popoldanskem oddihu pa jih je zabaval ansambel Skeč bend. **D.Ž.**

## Ana Žorž spet gostovala v Potočah

**Potoč -** Minilo soboto je Dom starejših občanov v Potočah priredil tradicionalni piknik za stanovalce, svojce, prijatelje in znance. Ob tej priložnosti so postavili tudi razstavo izdelkov, ki jih stanovalci izdelujejo pri delovni terapiji, razstavo pa je s starimi predmeti in oblačili obogatila Ana Žorž iz Škofje Loke. Stanovalci doma jo že poznajo, saj jim je marca priredila modno revijo starih oblačil. Sedaj pa je v spomin na Josipino Turnograjsko v sobi, ki je posvečena njej, razstavila zanimive dokaze iz preteklosti. Med najstarejšimi je bil šivalni stroj na ročni pogoj, stara "singerica", zibelka, nočna omarica in album slik kranjske družine Suchy iz začetka prejšnjega stoletja. Piknik je obiskala tudi avtorica razstave, oblečena v staro oblačila, pripeljala pa se je na kolesu iz začetka 20. stoletja. Kolo je znamke Durkopp, izdelano v Nemčiji, opremljeno s petrolejko in je bilo last gospa s Krasa. **D.Ž.**

**Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se že zeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.**



mizo pijačo, so se nekaj šalili in v šali je gazda rekel, da išče eno tako, kot je Sonja. "Oči so mi zaživele in malo je manjkalo, da mu nisem planila okoli vrata," razlagala Sonja. "Pokimala sem, da bi zelo rada delala, če bi me le hotel vzeti. Pa sva bila zmenjena. Ker nisem imela kam, me je peljal z sebi domov, v kleti so imeli kmečko sobo s pečjo in tam sem potem spala več kot tri leta. Saj ni bil napačen človek, le doma je bil zelo osamljen. Potem se je navadil, da je hodil k meni, včasih tudi sredi noči... Nisem ga imela rada, saj bi lahko bil moj ded, toda bil je dober do mene, pa sem mu ustregala, kaj pa sem hotela drugega... Sedaj je revž v domu starejše, pa ga še večkrat obiščem, ker se mi simili, ne zaradi drugega..." Sonja so imeli moški radi. Bila je drobna, toda vesela, rada se je zasmehala, če pa je bil kdo od gostov v težavah in je želel izpovedati svojo dušo, ga je vdano poslušala.

"Dokler nisem začela delati v bifeju, sploh nisem mislila, da imajo odrasli lahko toliko težav. Kot otrok sem bila zmeraj prepričana, da je najlepše biti odrasel, ker potem lahko delaš, kar hočeš. Toda izkazalo se je, da temu sploh ni tako. Saj ni bilo važno, ali so bili bogati ali revni, izobraženi ali navadni delavci: ko so se ga malo napili, so si bili vši moški enaki: vsi so se smilili samemu sebi in so (pa še zmeraj ga) rabil poslušalca, ki bi sprejemal nase njihove tegobe in težave. V večini primerov jih je šikanirala žena, včasih tudi še. Največ zgodb sem slišala o tem, kakšne pošasti so ženske. Če bi temu verjela, potem bi si lahko ustvarila sliko, da večina žensk doma moške izsiljuje, da nočijo z njimi v posteljo..." (nadaljevanje)

# Kar 147 priznanj mladim loškim športnikom

"Številna priznanja uspešnim mladim škofjeloškim športnikom, ki so se izkazali na domačih in mednarodnih tekmovanjih so dokaz, da mlađi niso prepričeni sami sebi in garancija, da bomo še imeli uspešne posameznike in ekipe," je na slovesnosti v hali Poden povedal župan Igor Draksler.

**Škofja Loka** - Podeljevanje priznanj mlađim športnikom in športnicam ob koncu šolskega leta je v Škofji Loki postal tradicija. Tradicija pa je tudi, da je spisek nagrjenjev iz leta v leto daljši, čeprav so priznanj vedno znova deležni športniki, so se v državnem merilu in na mednarodnih tekmovanjih uvrščali do 4.

Po tradiciji so tudi letos župan **Igor Draksler**, predsednik Športne zveze **Ivan Hafner** in direktor Zavoda za šport **Aleš Murn**, največkrat v roke segli mlađim rokometašem in njihovim trenerjem,

mesta ter do 5. mesta na uradnih evropskih prvenstvih in do 10. mesta na uradnem svetovnem prvenstvu.

V ekipnih športih so se izkazale tudi košarkarice različnih starosti,

druga mesta v državi pa so osvojile mlajše deklice, starejše deklice in mlađe deklice. Med mlađinkami

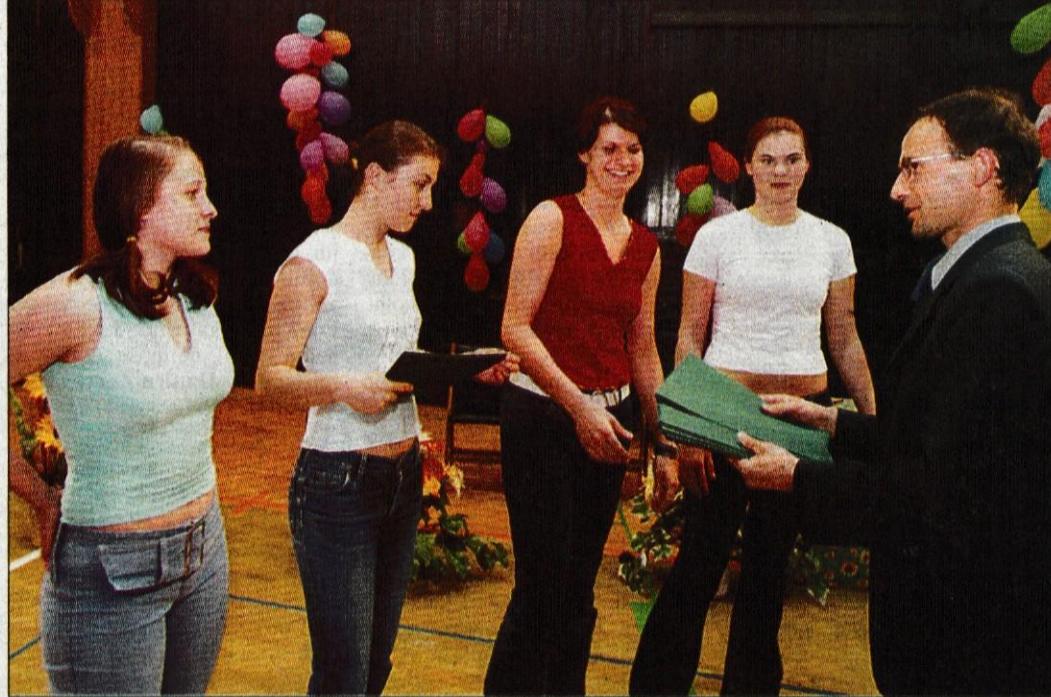
saj so le ti osvajali najvišja mesta na državnih tekmovanjih različnih kategorij (starejši dečki so bili celo državni prvaki) in mednarodnih tekmovanjih.

Tudi atletika je v Škofji Loki vse bolj popularna, največji uspeha pa je dosegla ekipa starejših dečkov, ki je osvojila naslov državnih prvakov v štafeti 4 x 100 metrov. Za odlične rezultate so bili z lichenimi priznanji na ročno izdelanem papirju v ovitku z unikatnim glinastim odtisom grba Škofje Loke nagrajeni tudi uspešni mlađi loški smučarji ter športni plezalci in plezalke, med katerimi vrhunske rezultate zadnjega leta dosegajo zlatisti Natalija Gros, Katja Vidmar, Lucija Franko, Blaž Rant in Maja Vidmar.

V Škofji Loki je tudi veliko dobro mlađih lokostrrelcev in pa hokejistov, ki sicer igrajo pri Hokejskemu klubu Triglav v Kranju in mlađih reprezentancah. Tudi badminton je v Škofji Loki vse popularnejši, lepe rezultate pa dosegajo tudi loški plavalci in namiznotenisači. Vse skupaj so na sredini prireditvi v dvorani na Podnu z akrobatskimi plesnimi točkami navdušili člani ekipe Flip iz Piran.

**Vilma Stanovnik**

**foto: Gorazd Kavčič**



Škofjeloški župan Igor Draksler je za uspehe čestital tudi loškim košarkaricam, ki se pripravljajo na bližnje evropsko prvenstvo v domači dvorani na Podnu.

## Dobro, da imajo hokejisti starše in žene

Vodstvo jeseniškega hokejskega kluba je igralcem predstavilo načrt priprav za novo sezono - Marčevska plača konec junija?

**Jesenice** - Minuli torek zvečer so se - v pripravah na novo sezono - v Podmežakli zbrali hokejisti Acroni Jesenic. Uvodno srečanje, na katerega je prišlo kar 31 kandidatov za prvo moštvo (med njimi tudi vsi reprezentantri), je bilo posvečeno predvsem pogovoru o pripravah na novo sezono. "Se stanka se je udeležilo celotno mo-

štvo, ki je končalo minulo sezono v našem klubu. Vemo, da imajo nekateri ambicije, da odidejo v tujino. Tega jim pač ne nameravamo braniti, saj se skupaj zavedamo težkega finančnega stanja v našem klubu. Drago Mlinarec je že začel pogovore z vsakim posebej, v sredo pa so se začeli tudi prvi kondicijski treningi, ki bodo

trajali do konca junija. Do takrat upam, da nam bo v klubu uspelo zbrati toliko denarja, da bodo igralci dobili marčevske plače, saj morajo mnoge izmed njih sedaj preživljati starši ali žene. Sledil bo julijski dopust, 22. julija pa se bomo spet zbrali in takrat bo vetrzano tudi že o ekipi, ki bo začela novo sezono v ekipi Acroni Jesenic," je povedal **Branko Jeršin**, ki se skupaj z v.d. direktorjem kluba Dragom Mlinarcem, članom upravnega odbora **Slavkom Ažmanom** in jeseniškim županom **Borisom Bregantom** trudi, da bi se v klubu tako igralsko kot finančno čim bolje pripravili na novo sezono. "Pomembno v naslednjem mesecu bo tudi, da bomo izbrali pravega trenerja prvega moštva, ki bo na Jesenicah pripravljen delati vsaj dve ali tri sezone," tudi pravi Branko Jeršin.

**Vilma Stanovnik**

### Hokej na rollerjih

#### Kranjska Gora omagala šele v finalu

**Kranj** - Medtem ko državno prvenstvo v in-line hokeju oziroma hokeju na rollerjih poteka z večjimi in manjšimi težavami, kot je slabo vreme in izredna skupščina, na kateri so pred kratkim razresili predsednika zvezne Mitjo Ovna, ki so mu očitali slabo finančno in materialno poslovanje, pa so konec prejšnjega tedna v Horjulu organizirali tekmovanje za pokal Slovenije.

Od 25 prijavljenih ekip jih je na tekmovanje prišlo le 16, "vroči" obračuni pa so se začeli že v prvem krogu, ko je ekipa Pirana piranhe, v kateri je znova zaigral Tomaž Vnuk, v derbiju premagala vodilno ekipo na lestvici državnega prvenstva, ekipo Mission Asa Naklo z 2:4. Najbolje od gorenjskih ekip pa se je v Horjulu odrezalo moštvo Kranjske Gore, ki je v polfinalu premagalo ekipo Marc Interieri Utik s 4:2 in se uvrstilo v veliki finale. Tudi v odločilni tekmi proti ekipi Pirana piranhe so igrali odlično in šele po podaljšku izgubili s 6:5.

Ta konec tedna bodo turnirji za državno prvenstvo v Lukovici, v novem in-line centru na Taboru v Ljubljani in v Postojni. **V.S.**

### KEGLJANJE

#### Lep uspeh naših kadetov in kadetinj

**Jesenice** - Prejšnji teden so se naši kegljavci udeležili svetovnega kadetskega prvenstva v Nemčiji. Domov so - po zgledu članov - prinesli številne odlične uvrstite in kar tri zlate in štiri srebrne kolajne. Pri teh uspehih pa smo lahko ponosni tudi Gorenjci, saj je moško ekipo vodil dolgoletni jeseniški kegljaški delavec in trener **Vojko Mikolič**, k izvrstni beri kolajn pa je še kako pripravil Jesenican **Mario Čulibrk**, ki je nastopil v ekipi kadetskih svetovnih prvakov, osvojil srebro v paru z Antonom Drevenskom, posamično in na koncu še v kombinaciji ter postal najboljši udeleženec svetovnega prvenstva kadetov v Osterhofu. Razveselila je tudi kegljavka Barbara Fiedel, ki je bila prav tako najboljša v ženski konkurenči.

**Branko Jeršin**

### ATLETIKA

#### Cvajnar najhitrejši

**Mošnje** - Minilo soboto je bilo Športno društvo Mošnje organizator tradicionalnega mošenjskega teka. Na njem je nastopilo kar sto tekmovalcev in tekmovalk, najhitrejši na najdaljši 7-kilometrski progi pa je bil **Bojan Cvajnar** (Duple), ki je bil s časom 23.39.72 tudi zmagovalec v svoji kategoriji od 41 do 50 let. Med najmlajšimi tekmovalci, ki so se pomerili na 300-metrski progi, sta bila najboljša **Matic Sitar** (ŠD Mošnje) pri predšolskih dečkih in **Vesna Alpner** (Zarja Elektronika) pri predšolskih deklicah. Na 600-metrski progi je med mlajšimi dečki zmagal **Marko Alpner** (Zarja Elektronika), med mlajšimi deklicami pa **Vanja Močnik** (Gorje pri Cerknem). Starejše deklice in dečki so tekmovali na 1200-metrski progi, zmagovalca pa sta bila **Dalibor Todorovič** (Kropa) pri dečkih in **Anja Žima** (ŠD Mošnje) pri deklicah. V članskih kategorijah, kjer so moški in ženske nastopili na 7000-metrski progi, so v svojih kategorijah poleg absolutne zmagovalce Bojana Cvajnarja zmagali: **Darja Kokalj** (Kranj), **Francka Kokalj** (Kranj), **Olga Grm** (Lesce), **Janez Ferlic** (Klub Trmastih Preddvor), **Stanko Maček** (Adergas), **Risto Kostadinovski** (Podmart) in **Rok Štrš** (Ljubno).

## Akademija Športnega društva Kranj

**Kranj** - Športno društvo Kranj bo danes, 14. junija, v športni dvorani na Planini pripravilo telovadno akademijo, na kateri se bodo predstavile vse vadbene skupine cicibanov in deklet pri športni in ritmični gimnastiki. Akademija se bo začela ob 19. uri, vstopnine za predvitev pa ni.

"Športno društvo Kranj se vse skozi ukvarja z rekreacijo za odrasle, poleg tega pa skrbimo, da otroke in mlađino uvajamo v svet športa. Pri tem se poseben poudarek namenjamо gimnastiki. To pa, kljub temu da v Kranju ni več dvorane, v kateri bi lahko postavili sodobna gimnastična orodja. Klub skromnim pogojem pa se dejavnost našega društva odvija v telovadbi za starejše v dveh skupinah in še razne vadbe z žogo po interesnih skupinah. Tako je v rednem športno vadbo tedensko vključenih več kot sto otrok in mlađin ter preko sto odraslih," pravi predsednik društva **Rajko Bogataj** in dodaja, da poleti organizirajo tudi tradicionalno taborjenje za svoje člane v kampu v Banjolah pri Puli.

**Vilma Stanovnik**

### KOLESARSTVO

#### Kolesarsko poletje v Kranju

**Kranj** - V drugi polovici junija vsako leto pridejo na svoj račun ljubitelji kolesarstva iz Kranja in okolice. Tudi letos ne bo drugače, saj so obetata dve zanimivi kolesarski prireditvi, ki ju pripravlja domači kolesarski klub Sava. Prva prireditve bo že naslednji konec tedna, od petka 21. junija, do nedelje, 23. junija. Mednarodna cestna kolesarska dirka na Veliko nagrado Kranja 2002, ki bo štela tudi za svetovni pokal, bo leto znova namenjena kolesarjem do 23 let, začela pa se bo s petkovim osemkilometrskim prologom ob 19.30 uri. V soboto bodo kolesarji ob 14. uri startali pred kranjsko Gimnazijo, se peljali do Jezerskega, v Senično, in znova v Kranj, kjer bodo naredili še pet krogov po šest kilometrov ter okoli 17.15 ure pripeljali v cilj pred Gimnazijo. Tudi nedeljska etapa se bo začela pred kranjsko Gimnazijo, kolesarji pa bodo vozili tudi po Škofji Loki (trije krogi) ter se prek Dražgoš in Besnice pripeljali na cilj na Šmarjetno goro. Druga velika kolesarska prireditve bo nato v Kranju v petek, 28. junija. Dirka "Po ulicah Kranja" bo potekala po tradicionalni krožni progi v Kranju, za krog pa bodo kolesarji porabili okoli 4 minute. Na dirki bodo nastopili vsi najboljši slovenski kolesarji, med njimi tudi člani tujih profesionalnih ekip na čelu z domačinoma Tadejem Valjavcem in Andrejem Hauptmanom, organizatorji pa so povabilo tudi profesionalne kolesarje. Dirka se bo začela ob 18. uri, štart pa bo pred hotelom Creina.

**Vilma Stanovnik**

### SMUČARSKI SKOKI

#### Robert Meglič se poslavlja od tekmovanja

**Sebenje** - Skakalna sekacija Trifix pri Smučarskemu klubu Tržič bo jutri, v soboto, organizator XIII. pokala Tržiča v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji. Tekmovanje bo hkrati štelo tudi za slovenski pokal. Prireditve na 35- in 50-metrski skakalnici v skakalnem centru Sebenje bo potekala ob 15. ure naprej, ob tej priložnosti pa se bo aktivnega skakanja poslovil dosedjanji najboljši tržički skakalec Robert Meglič, ki se mu bodo na tekmi pridružili tudi člani državne reprezentance. **V.S.**

### Vabilo, prireditve

**Državno prvenstvo v duatlonu in duatlon medicincev** - Triatlon klub Triglav Kranj bo jutri, 15. junija, organizator državnega prvenstva v duatlonu in slovenskega pokala v duatlonu, hkrati pa bo na progi na Brdu potekal tudi tradicionalni osmi duatlon medicincev. Gost medicinskega dela triatlona dr. France Cokan bo predaval o zdravem načinu prehrane in pripravi na telesne napore na tekmovanjih.

**Tek po ulicah Železnikov** - Atletsko društvo Železniki bo letos petič organizator teka po ulicah Železnikov. Prireditve bo jutri, 15. junija, štart teka pa bo ob 17. uri. Prijave bodo uro prej sprejemali na startno - ciljnem prostoru v bližini pošte v Železnikih, tekmovalci pa bodo razdeljeni po starostnih kategorijah. Tek je vključen v akcijo OKS "Slovenija teče za zdravje", tako da bo posebej 2 kilometrski tek namenjen rekreativcem in rekreativkam, ki bodo na koncu prejeli diplome z vpisanim časom. Dodatne informacije dobite po telefonu 51 47 353 (Vencej).

**Maraton Preddvor - Železna Kapla** - Občina Železna Kapla, občina Preddvor in Klub trmastih Preddvor bodo tudi letos organizirati tradicionalni maraton Preddvor - Železna Kapla. Potekal bo naslednji nedeljo, 23. junija, start pa bo ob 10. uri pred občino v Preddvoru. Prijava se je treba ob 18. juniju na naslov: Klub trmastih, Belška 10. Preddvor ali po elektronski pošti klubtrmastih@email.si. Do tega dne tuma je prijavnila 15 evrov, kasneje pa 25 evrov. Na dan tekmovalcev se bo moč prijaviti med 8. in 9.30 uro pred občino v Preddvoru. Podelitev nagrad bo ob 16.30 uro v Železni Kapli. Dodatne informacije dobite po telefonu 041 624188 (Marjan) ali 031 840 290 (Boris).

**2. tek po ulicah Radovljice** - Gorniški klub Karavanke Radovljice in Športna zveza Radovljica bosta v torek, 25. junija, organizatorja 2. teka po ulicah Radovljice za pokal "Dan državnosti". Start bo ob 18. uri pri spomeniku A.T. Linharta. Za dečke in deklice je predvabilo dolga 4 kilometra, za ostale pa 8 kilometrov.

**BTC City na rollerjih** - S tretjo tekmo rekreativcev in družin na rollerjih se bo jutri, v soboto, končala Ročes turneja 2002. Start tekmovalcev bo ob 18. uri v BTC Cityju v Ljubljani. Prijave že sprejemajo v ASA Naklo po telefonu 27 70 800, do eno uro pred tekmovalci pa se bo moč prijaviti tudi na štartu.

**Hansaplast na rollerjih** - S prvim tekmovaljem to nedeljo, 16. junija, se bo v Čateških toplicah začela serija treh prireditve Hansaplasta na rollerjih. Sledili bosta prireditvi v Kranjski gori in Portorožu. Datne informacije dobite po telefonu 2350 250 ali na internet strani www.agens.si.

**Loka skiro 2002** - AMD Škofja Loka in SPVCP občine Škofja Loka bosta v četrtek, 20. junija, organizirala tradicionalno prireditve Loka skiro, tekmovalcev s skiroji za učence osnovnih šol občine Škofja Loka. Tekmovanje bo potekalo v okviru praznika občine Škofja Loka in zaključku šolskega leta, začelo pa se bo ob 16. uri na Mestnem trgu v Ljubljani.

**12. poletna hokejska šola na Bledu** - Tudi letos v juliju bo na Bledu organizirana poletna hokejska šola. Potekala bo v dveh terminih: 15. - 21. ulja in od 22. - 29. julija, namenjena pa je igralcem letnikov 1984 do 1994 ter ženskam. Informacije dobite po telefonu 20285 ali 031 313 690 ter internetu www.slohokek.net. **V.S.**

Premalo dokazov za surovo ravnanje z mački, zato oprostilna sodba

# Sodišče okrcalo tožilkino domišljijo in javne pritiske

Robija Kališnika, Blaža Erjavška in Gašperja Sajovica, obtoženih surovega ravnanja z živalmi in nepotrebne povzročanja trpljenja, tudi na torkov sklep medijsko odmevnega sojenja ni bilo. Njihovi zagovorniki, kranjski odvetniki Janez Hočev, Damijan Pavlin in Darja Roblek, zadovoljni z oprostilko, tožilka Nadja Gasser napovedala pritožbo.

Kranj - Dejanja, ki naj bi jih zaregili takratni četrtošolci iz kranjske gimnazije - zaradi tega so bili tudi izključeni iz šole - so konec marca 2000 hudo razburila številne Slovence. Fantje naj bi namreč na izjemno sadističen, gnuzen način mučili in pokončali kakšnih štirideset mačkov. Javnost je dijake praktično "linčala", na kranjski policijski postaji pa so pri zbiranju dokazov oziroma sestavili kazenske ovadbe očitno imeli precej težav. Te so se odslikale tudi v obtožbi, ki jo je na okrajnem sodišču pred sodnico Matejo Lužovec zagovarjala tožilka Nadja Gasser.

Sodnica Mateja Lužovec je namreč že na prvem obravnavnem dnevu 29. marca sledila ugovorom zagovornikov obtoženih, ki so trdili, da je policija do dokazov prišla po nezakoniti poti in jih je zato treba izločiti. Osumljene je zaslišala brez pravnega oziroma procesnega varstva, zasežene predmete, s katerimi naj bi Robi Kališnik, Blaž Erjavšek in Gašper Sajovic mučili mačke - zračno puško, radijsko zvezo, cevko, igle, desko z žebli, razna pirotehnična sredstva - kot tudi notesnik, v katerem naj bi svoja dejanja in žrtve zapisovali, pa naj bi policiji 20. marca 2000 izročil celo Kališnik sam. Tja so ga namreč povabili, potem ko sta policista med rednim nadzorom prometa ob cesti pri Letencah pregledala njihov avto, v katerem sta opazila omenjene predmete in živega mačka, drugega mačka pa, okrvavljenega

po prednjih tačkah, a tudi živega, videla v bližnjem jarku.

Višje sodišče v Ljubljani je po pritožbi tožilke Nadje Gasser sklep o izločitvi dokazov razveljavilo, češ da je bil priča, eden od policistov iz prometne patrulje, nepopolno zaslisan. Vendar pa obtožba niti po tem očitanega kaznivega dejanja ni uspela z ničimer dodatno podkrepiti (predlog za sodnega izvedenca grafologa je sodnica zavrnila), niti ni uspela dejani, ki jih je okvirno umestila med 1. januar in 20. marec 2000, natančneje časovno opredeliti.

V torek dopoldne je sodnica Mateja Lužovec objavila oprostilno sodbo, stroške kazenskega postopka in zagovornikov obtoženih Kališnika, Erjavška in Sajovic pa preložila na državni proračun. V razlagi sodbe je med drugim dejala, da gre nedvomno za zelo odmevno zadevo, v kateri je jav-

nost obtožence že obsodila. "Medijska odmevnost in pritisk javnosti so se nadaljevali tudi med glavno obravnavo. Dobila sem več kot dvajset pisnih vlog društva proti mučenju živali in posameznikov, ki so se zavezali za najstrožje kazni. Vendar krivda obtožencem ni dokazana, brez nespornih dokazov, zgolj na pritiske javnosti, pa so sodečne ne more in ne sme odločati. Gre za težko dokazljivo kaznivo dejanje, saj odgovor na ključna vprašanja 'kdo, kdaj, kaj' ni, tudi živali, ki naj bi jih obtoženci mučili, ni."

Po besedah sodnice nobena od teh zasljišanih prič ni mogla potrditi, da so obtoženi res kruto izživili nad mački ter da so za to uporabljali zasežene predmete. Okrožni državni tožilki je opnesla, da je zlorabilo inštituta sotorstva in nadaljevanega kaznivega dejanja, saj ni podkrepila z dokazi. Notesnik, ki so ga policisti zasegli Robiju Kališniku, ni običajen dnevnik, pač pa drobna knjižica, pisana v okrajšavah, ki jih lahko razvzoljali le avtor. Kdo je pisec, za sodišče niti ni pomembno, saj dokaza, da je tisto, kar je pisal, tudi res počel, ni. "Tožilstvo je moralno uporabiti



Ker obtožencev tudi v torek ni bilo na sodišče, je medijska pozornost veljala njihovim zagovornikom.

veliko mero domišljije, da je v obtožbi dogodek lahko tako natancno opisalo. Očitno se je oprlo na izjave obtoženih na policiji, ki pa so kot nezakonito pridobljene iz spisa izločene.

Tožilka Nadja Gasser je takoj po objavi oprostilne sodbe napovedala pritožbo, zagovorniki obtoženih pa so bili z izidom zadovoljni. Kot so dejali, drugačnega niti niso mogli pričakovati. Helena Jelovčan

## GOSPODARSKI KRIMINAL

### Upnik praznih rok

Kranj - Kaznivega dejanja poslovne goljufije so kriminalisti iz urada kriminalistične policije ovadili J. R., doma iz okolice Radovljice. J. R. naj bi leta 2000 za svoje podjetje nakupil za približno tri milijone tolarjev različnega trgovskega blaga, za zavarovanje plačila pa dobavitelju ponudil sicer podpisane in žigosane, vendar neveljavne, akceptne naloge. Prikril naj bi jim tudi, da ima podjetje nepopravljene račune še iz preteklega poslovanja. Ko mu je dobavitelj blokiral žiro račun podjetja, je J. R. začel poslovati kot samostojni podjetnik. Obveznosti v znesku dobre 3,1 milijona tolarjev še do danes ni povrnil.

### Z lažjo do manjšega davka

Kranj - Kriminalisti pa so napovedali kazensko ovadbo tudi M. D. iz Ljubljane in C. M. iz okolice Kranja. M. D. naj bi namreč računovodji v podjetju naročil, naj sestavi lažni zaključni račun in obračun

davka od dobička za leto 2000 oziroma naj z vpisom lažnih podatkov o višini izgube iz preteklih let listine priredi tako, da bo v obračunu davčna osnova prigRNA na nič.

Na ta način se je podjetje izognilo plačilu davka od dobička pravnih oseb za leto 2000. Državni proračun je prikrajšalo z dobrimi 16,7 milijona tolarjev.

C. M., ki ga prav tako čaka ovadba, naj bi prirejene listine potrdil s svojim podpisom, čeprav naj bi vedel, da so podatki v njih lažni.

### Kaj pa konkurenčna klavzula

Kranj - Pa še ena zgodbica iz logov gospodarske kriminalite. Tokrat gre za kaznivo dejanje zlorabe položaja ali pravic, za katero bo moral prevzeti posledice M. F. iz okolice Kranja. Osumljeno naj bi dobro vpeljano prodajo izdelkov iz enega od gorenjskih podjetij, v katerem je bil zaposlen, prenesel na svoje na novo ustanovljeno podjetje, čeprav mu je konkurenčna klavzula v pogodbah o zaposlitvi to preprečevala. Vse do odpovedi zaposlitve naj bi prepondevane zasebne posle vodil kar iz oškodovanega podjetja ter mu tako povzročil za najmanj tri milijone tolarjev škode. H. J.

## Generalni direktor policije deli kartone

Največja krivda po njegovem pripada direktorjemu PU Celje in Maribor, ki jima "je pokazal rumena kartona".

Ljubljana - Poldruži teden je vodstvo generalne policijske uprave (GPU) potrebovalo, da je proučilo ozadje zapleta z nastanitvijo policistov v kamionskih hangarjih ob 9. srečanju srednjeevropskih predsednikov, ki je bilo 31. maja in 1. junija v Sloveniji. Kdo je odgovoren, da je več kot dvesto policistov odklonilo namestitev, je generalni direktor policije Marko Pogorevc na novinarski konferenci minilo sredo pojasnil v nogometni terminologiji: direktorjeva policijskih uprav v Celju in Mariboru sem pokazal rumena kartona.

"Ugotovili smo, da priprave na policijskih upravah Celje in Maribor niso potekale na način, kot bi morale. Tamkajšnje policiste niso seznanili, kje in kako bodo nastanjeni in da pogoji ne bodo za vse enaki," je razložil Marko Pogorevc. Celjski in mariborski policijski prav tako niso bili seznanjeni z višino plačila za svoje delo - policijci s petletnimi delovnimi izkušnjami je npr. za 16 ur rednega dela, osem nadur in 24 ur pripravnosti prejel 36 tisoč tolarjev neto. GPU je tako proti direktorju PU Celje in Maribor sprejela naslednje ukrepe: z njima je bil opravljen opozorilni pogovor, odtegnili so jima finančno nagrado

za delovno uspešnost za mesec junij, v obeh upravah pa so odredili tudi izredni nadzor vodenja. Takemu "rumenemu kartonu" pa lahko ob morebitnih nepravilnostih, ki bi jih odkrili v času nadzora, sledi celo "rdeči karton". Poleg obeh direktorjev pa ugotavljanje

disciplinske odgovornosti čakajo še šestnajsterico mariborskih in celjskih policistov, ki naj bi povzročili revolt v kranjski vojašnici in poklicani policijski sindikat.

Kot je bilo predstavljeno, so bili standardi v hangarjih celo višji, kot veljajo v vojski. Generalštab Slovenske vojske je tako pisno potrdil, da v spornih objektih ni bilo vozil že zadnjih pet let. Pred zadnjim nastanitvijo policistov so bili prostori očiščeni in prezračeni, vse postelje in vzmetnice so bile nove pa tudi posteljnina je bila predhodno kemično očiščena.

Simon Šubic

### Jadrinalni padalec strmoglavlil

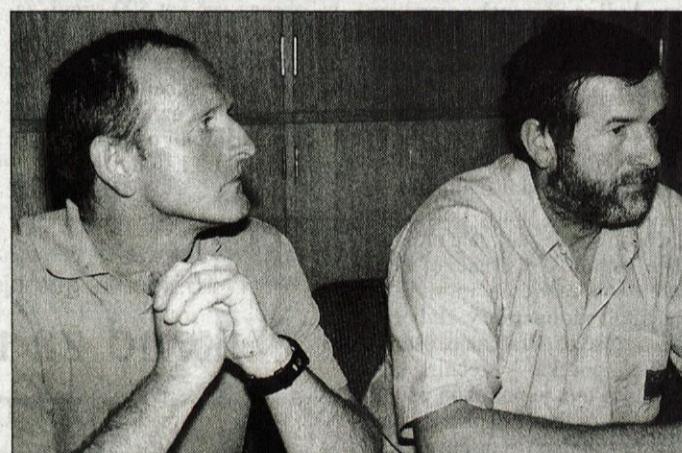
Kranj - Iz regijskega centra za obveščanje so sporočili, da je v torek popoldne na senožetih, približno tri sto metrov levo od zmajarskega vzletišča na Dobriči, z višine 80 metrov strmoglavlil jadrinalni padalec. Na pomoč so odhiteli radovljški gorski reševalci, ki so poskrbeli za prevozo padalca - ta je čutil boljše poteze v prisih - v jeseniško bolnišnico.

Istega popoldneva so v reki Savi v Prebačevem opazili velik madež gnojnico, ki je imel premer kakšnih sto metrov. Posredovali so kranjski poklicni gasilci, za stvar pa so zvedeli tudi policijski.

## Rešujejo prostovoljno, a strokovno

Ko se zgodi nesreča v gorah ali na težavnem terenu, je za pomoč pripravljena Gorska reševalna služba Slovenije. Tako je že 90 let.

Ljubljana - Tudi tuji priznavajo, da so naši gorski reševalci po strokovnosti v evropskem vrhu. Več kot 500 aktivnih reševalcev v 17 postajah zagotavlja učinkovitost z enotno tehniko reševanja in opremo. Načelnik Toni Smolej je povedal, da bodo tri postaje dobiti nova vozila ob jutrišnjem praznovanju 90-letnice reševalnega dela v Kranjski Gori. Predstavitev zanimive knjige.



Na zboru 27. maja na Bledu so gorski reševalci izvolili novo vodstvo službe; levo načelnik Toni Smolej, desno namestnik Jože Rožič.

Posebno darilo za visok jubilej slovenske GRS in 80-letnico postaje v Kamniku je poklonila Planinska založba Slovenije. Kot je na torkovi tiskovni konferenci povedal predsednik založniškega odbora Božidar Lavrič, je pred dnevi izšla knjiga "Zgodovina reševanja v gorah nad Kamnikom" v nakladi 1100 izvodov. Po njej bodo segali reševalci in drugi obiskovalci gora, ki se zavedajo nevarnosti nesreč. Avtor in urednik France Malešič je predstavil nastajanje in vsebinsko podelitev 472 stranih teksta in 315 fotografijami; pri tem so mu pomagali Cene Griljc, Vlasto Kopač, Tone Škarja in Miro Štobe. Slednji je omenil, da je knjiga tudi protest proti Avstri-

jem, ki so brez omembe objavili v svoji knjigi slike naših reševalcev. Za pomemben dokument o gorniški preteklosti je izrekel čestitke predsednik PZS Franc Ekar, ki je napovedal tudi pripravo obsežnejše knjige o celotnem slovenskem planinstvu.

Današnjo organiziranost in usposobljenost reševalcev so predstavili članji novega vodstva GRS Slovenije. Načelnik Toni Smolej iz Radovljice je dejal, da sta mu odslej v pomoč dva namestnika. Imenovali so tudi načelnike vseh podkomisij. Njihova organizacija povezuje 764 reševalcev, od katerih jih je več kot 500 aktivnih. Imajo kar 62 inštruktorje GRS, 53 reševalcev-letalcev (od tega tudi 13 zdravnikov) in 30 vod-

nikov lavinskih psov. Gre za močno ekipo, ki sodi po izkušnjah z mednarodnega urjenja v evropski vrh, je ocenil namestnik načelnika Jože Rožič iz Rateč. Tuji so priznali visoko strokovnost naših reševalcev tudi na nedavnom srečanju inštruktorjev Alpe - Jadran, kjer so posebej povalili lani izdano knjigo Pavla Omana "Osnovna tehnika GRS Slovenije". Uporabi enotne tehnike reševanja in standarizirane opreme v 17 postajah se gre zahvaliti, da je kljub prostovoljnemu delu naša GRS učinkovita. Na jutrišnjem praznovanju 90-letnice reševalnega dela v Kranjski Gori bodo predali ključe novih terenskih vozil postajam Mojstrana, Bohinj in Bovec. Kot je obljubil načelnik Smolej, bodo z obnovo vozil nadaljevali prihodnja leta. Na letošnjo sezono so dobro pripravljeni; vsak konec tedna imajo dežurstvo na Brniku, od koder bodo ob nesreči poleteli s policijskimi in vojaškimi helikopterji.

Zal število nesreč ne upada, je ugotovil Pavle Podobnik iz podkomisije za informiranje in analitiko. V gorah se namreč poleg planinstva in alpinizma odvijajo še druge nevarne športne dejavnosti ter delo zlasti v gozdovih. Tako so lani v 262 akcijah pomagali kar 287 osebam. Medtem ko je bilo v prvem polletju lani v 66 nesrečah 9 mrtvih (to gre pripisati zlasti obilici snegov in zdrsom), so letos našeli v enakem času 63 nesreč in 5 mrtvih. Ker se bo glavna planinska sezona šele začela, pa gorski reševalci priporočajo upoštevanje navodil za varno hojo, ki so zbrani v njihovem priročniku "Gornikov svetovalec". Stojan Saje

Projekt Rastoča knjiga bo jutri prvič predstavljen tudi na Gorenjskem

# Poklon slovenski knjigi

Sreča - biser življenja je naslov koncerta skupin ljudskih pevk in pevcev iz različnih koncev Slovenije, ki bodo v okviru projekta Rastoča knjiga jutri, v soboto, 15. junija, ob 20. uri nastopili v Prešernovem gledališču v Kranju. S prostovoljnimi prispevki do hrama slovenske knjige.

**Kranj - Projekt Rastoča knjiga** bo po osmih koncertih, od prvega v Šentjanžu na Dolenjskem je minilo okroglo leto dni, tokrat prvič predstavljen na Gorenjskem. Novembra 2000 je 65 podpisnikov, gospodarstvenikov, umetnikov, znanstvenikov... v Državnem svetu RS predstavilo projekt Rastoča knjiga, katerega glavni cilj je udejanjanje pomnika slovenski knjigi, ki naj bi ga v obliki galerije zgradili v Ljubljani. Med nastopajočimi bodo tudi pevke iz Folklorne skupine Sava iz Kranja.

Osnovna ideja oziroma vizija projekta Rastoča knjiga, kot je bil predstavljen pred letom in pol, je bila narediti most med našo preteklostjo in prihodnostjo, se pokloniti slovenski knjigi in slovenstvu. Gre za spomenik duhovni dimenziji slovenskega naroda, ki se začenja s prvo slovensko zapisano besedo z Brižinskim spomeniki in se nadaljuje skozi čas s Trubarjem, Valvasorjem, Dalmatinom, Prešernom, Cankarjem... V posebej izbranem galerijskem prostoru, načrtujejo, da naj bi to bil povezovalni del med sedanjo stavbo NUK in njeno novo stavbo, naj bi "Rastoča knjiga" v stilu

ziranem panoramskem pregledu prikazala našo kulturno knjižno preteklost in njene ključne mejnike. Omenjeni vseslovenski projekt obsega zbiranje sredstev za ta prostor, bodisi s strani gospodarstva, kulture in politike bodisi s strani posameznikov. Gre torej za neke vrste literarni muzej, ki naj bi hrkati živel skozi številne kulturno-umetniške prireditve.

Na jutrišnjem koncertu, ki ga prirejajo v podporo zbiranja sredstev na žiro račun Društva Rastoča knjiga, bodo tako poleg domačih pevk iz FS Sava, nastopili še:

Ralje iz Trebnjega (dijakinje, ki pojejo že 5 let), Hruški fanti iz

Hrušice pri Ilirski Bistrici, Ljudske pevke z Rogatca, Ljudske pevke Solzice iz Šentjanža, Štefanski fantje iz Sv. Štefana pri Šmarjah pri Jelšah in Ljudski pevci Rajške strune iz Grobelnega. Zakaj ljudska pesem? Kot je povedala Andreja Tomažin, organizatorica koncertov, in tista, ki za njih pripravlja scenarij ter jih povezuje, ima prav ljudska pesem velik pomen pri ohranjanju lastne narodove pravobitnosti znotraj globalnega sveta in jo bomo po povezavah z Evropo, ki nas čakajo, še kako potrebovali. "S tem, da vsaj eden od nastopajočih izhaja iz domačega kraja, koncert povezujemo tudi z lokalnim okoljem, kjer priredeite poteka. Slavnostni govornik bo kot po tradiciji eden od snovatorjev Rastoča knjige, tokrat bo to dr. Janez Gabrijelčič." Pri dogodku kot soorganizatorji sodelujejo MO Kranj, Prešernovo gledališče Kranj in JSKD IO Kranj.



Nastopajoči na enem od koncertov posvečenem projektu "Rastoča knjiga".

Festival Godba Gorje 2002

## Koračnica s 700 godbeniki

Festival Godba Gorje 2002 bo največji festival tovrstne glasbe v Sloveniji, saj bo v treh dneh v narodnih nošah nastopilo 700 godbenikov iz tujine in domačih pihalnih orkestrov. Z gorjanskimi godbeniki bo zapela tudi Helena Blagne in s samostojnim koncertom voščila ob visokem jubileju - 95-letnici gorjanske godbe.

**Gorje - Gorjanska godba** letos praznuje 95-letnico svojega delovanja, v počastitev tega visokega jubileja pa bo v dneh od 21. do 23. junija pripravili mednarodni festival pihalnih godb in orkestrov pod naslovom Festival Godba Gorje 2002. Gorjanci so se lotili zelo zahtevne organizacije, saj so na festival povabili skupaj 700 godbenikov, s katerimi vsa leta dobro sodelujejo. Na festival bodo prišli pihalni orkestri iz italijanskega Brixna, Dubrovnika, belgijskega Waasmunstra, italijanske Messi-

ne, madžarskega Segedina in zamejskega Doberdoba, sodelovalo pa bodo tudi gorenjske godbe iz Bohinja, Lesc, Jesenice - Kranjska Gora, Tržiča, Kranja, Železnikov in Mengša. V častnem odboru festivala so župani občin, iz katerih prihajajo slovenske godbe, glavna pokrovitelj te velike prireditve pa sta občina Bled in Lokalna turistična organizacija - turizem Bled.

V petek, 21. junija, bo ob 19. uri otvoritev v velikem šotoru na glavnem prireditvenem prostoru

ob LIP-u na Rečici, v soboto, 22. junija dopoldne bodo orkestri nastopili po festivalskih krajih, ob 15.30 uri pa bo parada vseh na Bledu. Parada bo krenila od mladinskega hotela Bledec do Park hotela, "poslastica" bo skupni nastop vseh orkestrov s koračnico Slovenci. Pravi spektakel pa bo v soboto, 22. junija, ob 20. uri, ko se bo na Rečici začel slavnostni koncert gorjanske godbe. Na koncert bo prišel oktet LIP, svetovni prvak na diatonični harmoniki Denis Novato in prva dama slo-

venske zabavne glasbe Helena Blagne - Zaman, ki bo zapela po taktih gorjanske godbe in nato s samostojnim koncertom voščila gorjanskim godbenikom ob jubileju. V nedeljo dopoldne se bodo orkestri ponovno predstavili po festivalskih krajih, ob 14. uri se bo začela parada godb, ki bo krenila od Gorj proti Rečici, nato pa bo veselica z Gašperji. Prireditve bodo ob vsakem vremenu, vstopnine ne bo. Festival Godba Gorje 2002 je največji tovrstni festival glasbe v Sloveniji, odlična promocija slovenskega godbeništva, primerljiv s festivali v tujini. Organizacijski odbor, ki je z organizacijo začel že pred letom dni in v katerem so med drugim Andrej Poklukar, Anton Poklukar, Boštjan Poklukar, Brane Ambrožič, Jože Antonič, Dušan Prezelj in drugi, je že opravil ogromno dela in si zaslubi vse priznanje. Za organizacijo te zahtevne prireditve in tudi zato, ker bo festival pred letošnjo poletno sezono velikega promocijskega pomena za občino Bled.

Igor Kavčič

Darinka Sedej

Nove knjige

## Zakaj je mesec gol in še 100 pravljic

Ljubljana - Pri založbi Nova revija so osnovali novo zbirko Pravljice in pred nedavnim izdali prvo knjigo Slovenske pravljice. Gre za doslej najobsežnejši knjižni izbor pravljic, v knjigi je kar 101 slovenska pravljica, za splošno rabo. Tekst na najboljši možni način dopolnjuje črno bele ilustracije akademskoga slikarja Rudija Skočirja.

Tako obsežen izbor slovenskih pravljic doslej pri nas še ni izšel. Kot je povedal Niko Grafenauer, so pri Novi reviji ob projektu izdaje pravljic izhajali predvsem iz dejstva, da je pravljica tista, ki je človeka spremjal vseskozi in v njem spodbujala pristno otroško dušo, hkrati pa današnji čas z novimi mediji vse bolj zanemarja ljudski melos govornje pravljice. Izbor pravljic je pripravila Jana Unuk in v njem uspela zajeti celotno slovensko etnično območje. V prvi vrsti ne gre za znanstveno-etnološki izbor pravljic, ampak gre za branje namenjeno širšemu krogu ljudi. Tako so le-te razen nekaterih lokalizmov, ki so tudi ustrezno razloženi, pisane v knjižni slovenščini, saj so namenjene širšemu bralskemu krogu. Seveda so bile nekoč zapisane v narečju, a so jih zbiralc in prevajalci že pred tem preoblikovali, o čemer nas tudi poduči zajeten seznam virov ob koncu knjige. Kot je povedala avtorica izbora Jana Unuk, je pri svojem delu pozornost posvečala tudi njihovi pri-

vlačnosti in estetski plati, kar vsekakor pritegne tudi najmlajše, ki šele začenjajo brati. Poleg privlačnosti so me zanimale tudi različne psihološke situacije, ki se kažejo ob različnih motivih in običajnih momentih v življenju, kot so rojstvo, odraščanje, osamosvojitev, poroka s srečnim koncem... Pri tem je potrebno poudariti velik osebni prispevek posameznih zbiralcev in pripovedovalcev, saj pravljice niso zgolj plod ljudskega duha. Pravljice od začetka proti koncu potekajo po skrbno izbranem zaporedju, motivi prehajajo iz enega v drugega. Knjiga se začne z lažjimi, otrokom bolj primernimi pravljicami in se kasneje preveša v zahtevnejši branje...

Izvrstne ilustracije je prispeval akademski slikar Rudi Skočir, ki se je, kot je povedal, prepustil pravljicam samim in so ilustracije tako rekoč same "skočile ven". Kljub temu da je to že njegova 51 knjiga ilustracij, torej mu ne manjka izkušenj, je tokrat potreboval kar dva meseca trdega dela. Za izbor petih najboljših odrskih

stvaritev letošnje gledališke sezone je tako kot lani tudi tokrat poskrbel selektor Peter Militarev. Tako bomo v letosnjem "gledališkem finalu" že danes zvečer videli dve predstavi. Ob 21. uri bo na sporedu Sofoklov *Kralj Ojdipus* v izvedbi Loškega odra iz Škofje Loke, ob 23. uri pa bo sledila predstava Gledališča Bohinjska Bistrica, slovenska prajzvezda *Mamagorka in njen Plejamo*, Gerardu Mancebo del Castilla Treja. Jutri v soboto, 15. junija bo najprej komedija *Gospod Evstahij iz Šiške* Eugena Labiča-Zárka Petana-Ervina Fritza, uprizoril pa bo igralski ansambel KPD Josip Lavtičar iz Kranjske Gore. Sledila bo komedija *Poslednji*

## Uspeh FS Vuk Karadžić na Madžarskem

**Radovljica -** V maju je Folklorna skupina, ki deluje v okviru Kulturno prosvetnega športnega društva Vuk Karadžić v Radovljici, na 7. Evropskem festivalu srbske folkore iz diaspora v kraju Deszk pri Szegedu na Madžarskem, za svoj nastop prejela srebrno plaketo.



Že tradicionalnega festivala se je letos udeležilo 29 folklornih skupin iz Nemčije, Francije, Švice, Avstrije, Slovenije, Švedske, Madžarske, Romunije in Hrvaške, v spremjevalnem programu pa je nastopilo še šest skupin iz BiH in Jugoslavije. Iz Slovenije sta nastopili dve skupini, FS KPSD Vuk Karadžić iz Radovljice in FS Društvo Srpska skupnost iz Ljubljane, obe pod umetniškim vodstvom Jovana Mijalkovića. Mlada skupina iz Radovljice je z odlično postavljivo plesov iz Bele krajine pod naslovom "Gorzelena - Krajina bela" dosegla izjemni uspeh, saj je bila ena izmed 4 skupin, ki so prejеле srebrno plaketo, zlato pa so prejele le tri skupine, bronasti pa je bilo več. Skupina sicer obstaja že od leta 1994, velik napredok pa beleži predvsem v zadnjih treh letih, ko je umetniško vodenje prevzel Jovan Mijalković iz Ljubljane, sicer dolgoletni plesalec znanega folklornega ansambla Kolo. Pod njegovim vodstvom se skupina tudi aktivno vključuje v kulturno življenje na Gorenjskem in v Sloveniji. Vsako leto se udeležuje območnega srečanja FS na območju občin Bohinj, Bled in Radovljica, konec maja pa so nastopili tudi na medobmočnem (gorenjskem) srečanju odraslih folklornih skupin v Tržiču, v zadnjih letih pa so nastopili tudi v tujini v Avstriji in na Madžarskem. Mladi plesalci, imajo vaje enkrat tedensko ob sobotah od 17. do 19. ure v dvorani TVD Partizan na Koroški Beli, po besedah Jovana Mijalkovića pa imajo v načrtu, če bodo le na voljo prave narodne noše, še postavitev Gorenjskih in prekmurskih plesov, plesov iz Bosne, Banata, Šopskih plesov, plesov iz Pirot, Vlaških plesov... Veselja in zagnanosti pa tudi med mladimi ne manjka. I.K.

## Zaključni koncert GŠ Kranj

**Kranj -** Glasbena šola danes v petek, 14. junija, ob 21. uri v Šmartinski cerkvi v Stražišču pripravlja koncert ob zaključku letošnje sezone. Nastopil bo trio "Ritratip dell'amore", ki ga sestavljajo flavtist Cveto Kobal, violinist Volodja Balžarovsky ter čembalistka Nedka Petkowa. Na programu bodo dela skladateljev G. Ph. Telemanna, J.S. Bacha, I. Krivokapiča, A. Kumra, G. Ligeti, P. Ramovša in J. Iberta. I.K.

FESTIVAL BLRD 2002

4. - 17. julij 2002

informacije in rezervacije:

tel.: 04/5780 504 ali [www.festivalblrd.com](http://www.festivalblrd.com)

# Preden pride do prvega zloma

Zveza društev bolnikov z osteoporozom Slovenije si prizadeva, da bi bila prva meritev mineralne gostote kosti za rizično skupino prebivalstva brezplačna. O tem okrogla miza z uglednim gostom iz Mednarodne fundacije za osteoporozom Paulom Sochaczewskym.

Ljubljana - Bolezen je dobila vzdevek tih epidemija, ker se v svetu vse bolj širi. Kar 1,7 milijarde svetovnega prebivalstva že ogroža osteoporoza, tudi v Sloveniji je ogroženih vse več. Ta bolezen ogroža tretjino žensk in osmino moških, zaradi izgubljanja kostne gostote se pojavljajo vse pogostejši zlomi, kakovost življenja obolelih ljudi se poslabša, dolgotrajne rehabilitacije veliko stanejo, učinek pa ni vedno zadovoljiv. S pravočasnim preventivnim delovanjem bi zajezili tih epidemijo, z ugotavljanjem te bolezni, s preventivo in zdravljenjem. Z merjenjem mineralne kostne gostote tistim, ki so izpostavljeni večjim tveganjem, naj bi bolezen odkrili, preden bi prišlo do prvega zloma. V Zvezi društev za osteoporozom Slovenije si prizadevajo, da bi bilo prvo merjenje na stroške zdravstvenega zavarovanja, o čemer so obsežno spregovorili za okroglo mizo skupaj z uglednim gostom iz Mednarodne fundacije za osteoporozom (IOF).

Paul Sochaczewski zadnja tri leta dela za to organizacijo kot direktor za komunikacije, v Slovenije pa je prišel, da podpre projekt, s katerim si tukajšnje nacionalno društvo prizadeva za zagotovitev preiskav potencialnim bolnikom z osteoporozo. Razen tega, da je več komunikacijske strategije, ki je dragocena zlasti pri prepričevanju vlad o ciljih te organizacije, je večstransko zanimiva osebnost. Kot novinar je delal za več pomembnih svetovnih časopisov, bil je pripadnik mirovnih sil v jugovzhodni Aziji, predsedoval ekološkemu gibanju za zaščito

deževnega pragozda, sedaj pa dela za več svetovnih organizacij. Pri IOF je pomagal tudi pri izdelavi letnega akcijskega poročila in razvojnega programa v zvezi z osteoporozo.

"Gibanje zoper osteoporozo sodi med globalna družbena gibanja, saj ta bolezen ogroža velik del svetovnega prebivalstva. Obolelih je že 1,7 milijona ljudi, ta številka pa vsako leto narašča. Zlomi položijo v posteljo več ljudi kot kardiovaskularne bolezni, tveganje za to bolezen je večje kot za različne vrste raka, zlomi povzročajo invalidnost, celo ubijajo,"



Paul Sochaczewski v družbi aktivist iz slovenskega društva Vere Gruenfeld in Duše Hlade Zore.

razlagal Paul Sochaczewski. "Stroški zdravljenja in rehabilitacije zaradi zlomov so narasli na 4,8 milijarde evrov letno. Tolikšnini stroškom se da izogniti, tudi trpljenju ljudi, ki jih je osteoporoza spremenila življenje na slabše. Osteoporoza je bolezen, ki jo je mogoče pravočasno diagnostirati, preprečevati in zdraviti. V svetu smo v tem gibanju že dosegli nekaj ciljev. Tako je leta 1994 to bolezen definirala Mednarodna zdravstvena organizacija, v državah, kjer so že doumeli nevarnost tiste epidemije, so nastala nacionalna združenja bolnikov z osteoporozo (letos njih je že 132), ki si prizadevajo za zgodnejše ugotavljanje in prevencijo te bolezni. Mednarodna fundacija za osteoporozo je s ciljem ozaveščanja izdala že več publikacij, lani decembra pa je akcijsko poročilo o osteoporozi z naslovom Klic k dejaniu obravnaval tudi Evropski parlament. 25 članov evropskega parlamenta si je dalo pregledati kosti in se pridružilo interesnemu združenju za osteoporozo. IOF vsako leto predriči kongres o tej bolezni in ob teotočnjem je bila tudi prva okrogla miza voditeljic nacionalnih društev. Njene pokroviteljice so bile svetovno znane osebnosti, denimo

jordanska kraljica Rania, Camilla Parker Bowles iz Velike Britanije, Ann Richards, guvernerka Texasa. Znane osebnosti imajo moč vplivati na javno mnenje in za letošnjo okroglo mizo so ponovile

sprečilo: preprečimo prvi zlom s pravočasnim odkrivanjem osteoporoze pri ljudeh, ki jim z veliko verjetnostjo grozi ta bolezen. Tudi slovensko nacionalno društvo si prizadeva za iste cilje. Naj še povem, da je na letošnjem kongresu IOF v Lisaboni vaše nacionalno združenje prejelo nagrado za projekt, kako zagotoviti preiskavo kosti, da bo osteoporoza priznana kot bolezen, ki jo je treba ugotoviti, preden pride do prvega zloma. Avtorica tega projekta je Duša Hlade Zore, dr. med., aktivistka v slovenskem društvu."

Ob svojem obisku se je v družbi članic nacionalnega društva (vodi ga Vera Gruenfeld) srečal tudi s predstavniki zdravstvenega ministarstva in ljubljanskih mestnih oblasti, za okroglo mizo pa so o tematiki, ki jo je prišel predstaviti, spregovorili govorniki z različnih področij. Med njimi so bili zdravniki, sponzorji iz farmacevtske industrije in upravnih enot, Funda-

cije za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij, fizioterapevtske zbornice, žal pa ni bilo predstavnikov zdravstvenega zavaranja, od katerih nacionalno društvo pričakuje najbolj ključne odločitve. Duša Hlade Zore, dr. med., predsednica ljubljanskega društva, ki je vodila okroglo mizo, je napovedala, da bo slovensko društvo za svoje cilje skušalo zainteresirati nekatere pomembne osebnosti. Nagrada 10 tisoč dolarjev, ki jo je prejela za svoj projekt na kongresu v Lizboni, pa bo društvo namenilo izvedbi načrtov, povezanih z merjenjem kostne gostote.

Danica Zavrl Žlebir



## Konec zasvojenosti z ogljikovimi hidrati

Kranj - Ameriška zdravnika in zakonca Rachael in Richard Heller trdita, da za debelost in odvečne kilograme nismo sami krivi, ampak je kriv inzulin - hormon lakote in tej ugotoviti sta prilagodila tudi prehranjevalni program. Namenjen je vsem, ki se spopadajo s preveliko telesno težo in zasvojenostjo z ogljikovimi hidrati. Svoja spoznanja sta strnila v obsežni knjigi z naslovom Tudi z ogljikovimi hidrati ste lahko zasvojeni, ki je izšla tudi v Sloveniji.



S Hellerjevim programom naj bi odpravili vzrok zasvojenosti z ogljikovimi hidrati, debelosti, slabega počutja in smrtno nevarnih bolezni. Bistvo programa je v vlakninah - zelenjavni, ki ne vsebuje škroba in v vrstnem redu, po katerem pojemo določeno vrsto hrano. Visokega krvnega tlaka, krvnega sladkorja in holesterola, sladkorne bolezni ter bolezni srca in ožilja po mnenju zakoncev Heller ne povzroča debelost, ampak inzulin. Njun program hujšanja, ki je podrobno (z jedilniki in izpovedmi ljudi, ki so z njim shujšali) opisan v knjigi, ne prepreduje nobene hrane, učinkove programa pa so osebe občutile že po prvem obroku; izginili so utrujenost, zapanost, težke noge in slabo počutje. V knjigi so našli tudi najpogostejši znaki zasvojenosti z ogljikovimi hidrati in seznamni hrane, ki ne povzroča čezmernega izločanja inzulina, pojasnjeni sta učinkoviti metodi odpravljanja zasvojenosti in uravnotevanja inzulina.

R. Š.

**Knjigo TUDI Z OGLJIKOVIMI HIDRATI STE LAJKO ZASVOJENI, lahko naročite po tel.: 02/33-24-744, www.rotis.si.**

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

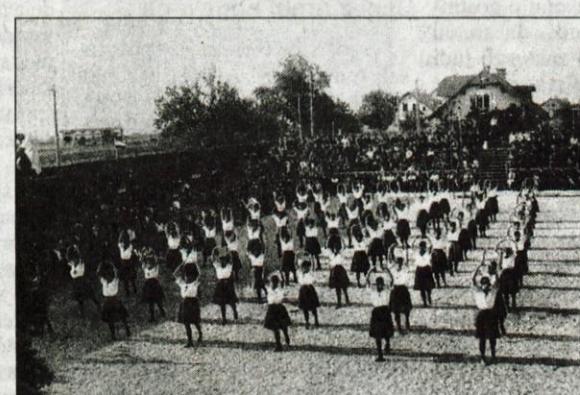
394

### Ušeničnik o liberalizmu

Filozof iz Poljan je bil eden od prvakov idejnega boja proti liberalizmu na Slovenskem - temu pa je bil, karok je dobro znano, na celu pisatelj in politik iz istega kraja na gorenjskem jugu. K sreči je pri Tavčarju, ko se je na sceni pojavil Ušeničnik, ta huda ihta proti klerikalizmu že precej popustila. "Kakor smo dejali v začetku, je liberalizem deloval od zgoraj navzdol, z Dunaja in univerze na pokrajino Slovenijo, iz območja višje inteligence na srednjo inteligenco in meščanstvo; iz meščanskih krogov na podeželje. Z Dunaja so prihajali liberalni profesorji in uradniki, ti so zoper vplivali vsak v svojem okolu, profesorji na dijake, uradniki na nižje uslužbence, vsi na meščane, trgovce, obrtnike, gostilničarje. Od teh so prehajali vplivi na imenitejše kroge na deželi, na župane, gostilničarje, male trgovce itd.

Val liberalizma je prihajal na deželo tudi po učiteljih iz nove, liberalne šole. Močno so delovali v liberalnem duhu čitalnice, močno so delovali tudi sokolska društva, najmočneje pa liberalni časopisi, na Kranjskem predvsem Slovenski narod, vodilno politično glasilo liberalizma pri nas, z njimi po svoje tudi literarni listi, Dunajski Zvon, Ljubljanski Zvon, Slovan. Tako je, kakor pravi Latinec, 'sensim sine sensu', počasi, nečutno, liberalizem prevzemal vse sloje, najbolj kajpada zgornje, a vedno bolj tudi spodnje."

Tudi v obsodbi liberalizma se je Ušeničnik oprl na ugotovitev literarnega zgodovinarja dr. Ivana Prijatelja. Ta je zapisal: "Liberalci so zavzemali v domači politiki veliko postopejšank in igrali važnejšo vlogo od klerikalcev, ker so razpolagali z večjim številom intelektualnih, zmožnih sil. Ti može so imeli v rokah vodstvo in časti naroda. Niso pa imeli za seboj prav nikakih organiziranih stikov z ljudstvom. In tako so stali pred alternativo: ali naj pogumno priznajo svoj svetovni in politični nazor ter započnejo časnu primerno diferenciacijo in organizacijo med ljudstvom, ali pa zvijejo svoja liberalno jadra in se zatečejo s primerno hinavščino v varno konservativno pristanišče. Volili so drugo pot..." Prijatelj ugotavlja, da so se liberalci izogibali odkritemu spopava-



"Kvarni" liberalni vpliv: Nastop članic radovljškega Sokola, 1921.

du na svetovnonazorski fronti, da si je celo Stritar, "pravi oče" slovenskega liberalizma, nadel "figovo per dobrega krščanstva". Signatura slovenskega liberalizma s koncem 19. stoletja je bila sestavljena iz naslednjih postav: neodkritost svetovnega názora, "maloupnost v priznanju svobodomiselnosti", upogibanje, hlinjenje dobrega krščanstva, prijenavanje v naprednih načelih... Velika razlika med liberalizmom in klerikalizmom je bila tudi v tem, da

se je prvi omejeval na izbrane, drugi pa je znal organizirati in za sabo potegniti široke ljudske množice.

Ušeničnik Prijateljev ugotovitev porabi tako, da jih še zaostri. "A če primerjamo le liberalizem in liberalizem, odkrit liberalizem in hinavski liberalizem, se nam zdi, da je bil hinavski liberalizem za naš narod dosti pogubnejši, kakor bi bil odkrit liberalizem. Od odkritega liberalizma bi se bili vsi dobri obrnili, hinavski liberalizem jih je motil in zamotal v zmote. Zato vidimo med liberalci može, ki po svojem pravem mišljenju nikakor ne bi sodili mednje, a liberalizem jih je s svojo hinavščino prevaral. Čemu odbijate liberalce, so govorili ti može, saj ne mislijo tako hudo, kakor se delajo! Glejte, celo v cerkev včasih pridejo! Tako je hinavski liberalizem potegnil v svoje vrste tudi nekatere duhovnike, ki jim v življenu ni bilo kaj očitati. Tako je segel tudi med knežko ljudstvo, ki za odkritim liberalizmom z odkrito mržnjo proti Cerkvi ali celo z odkritim brezverstvom nikakor ne bi šlo. Tako je zmedel tudi mladino, ki je bila zdoma dobro vzgojena. Odkritega brezverstva bi se tak mladenič ustrashil, brezverca, ki pravi, da je sicer grešen, a dober kristjan, mladina posluša in se zastruplja. Lahko rečemo, da so slovenski liberalci pridobili več pristašev s hinavščino in zmedenim dvoumjem kakor z odkrito besedo in jasno izpovedjo liberalizma."

# A Klub - hrupno, (ne)pridobitno društvo, vsi objekti pa so na črno

Škofja Loka nujno potrebuje športno-rekreacijske objekte, vprašanje pa je, ali so se tega v športno - poslovnom društvu A Klub lotili prav. Vaščani Pevnega so ogorčeni in sumijo celo, da gre za korupcijo, Janez Arnol pa je prepričan, da je po sredi predvsem nevoščljivost.

**Škofja Loka - Že pet let je tega, odkar je ob vasici Pevno le nekaj kilometrov iz Škofje Loke, pod vzožjem zelene Križne gore in med polji začel delovati športno rekreacijski center A Klub. Ob pomislekih, ali takšna dejavnost res spada v to okolje, so začeli ljudje najprej govoriti o "visoki družbi", ki da se tam zbira, eden od škofjeloških svetnikov pa celo trdi, da je vasi zavladala še veliko hujša in vplivnejša združba. Prebivalci so se uradno pritožili nad hrupnostjo prireditev, ki jim kalijo mir zlasti ob koncih tednov. Lastnik Janez Arnol, ki je hkrati tudi predsednik društva, vse to zanika in trdi, da bo v enem mesecu tudi vse objekte legaliziral.**

Da Škofja Loka zelo potrebuje športno - rekreativne objekte, ne dvomi noben poznavalec razmer v tisočletnem mestu, pa čeprav bi občini, ki je uredila odličen atletski objekt ob Osnovni šoli Mesto in vlagala v ureditev športne dvorane Poden, težko očitali, da na tem področju nič ne stori. Seveda pa veliko premalo: že deset let ostajajo v zraku (tudi predvolilne) objekte iz gradnji letnega kopališča z bazeni, celo ob obljadi, da bi tovarna Unitech lahko brezplačno zagotovila toplo vodo. Še več: celo za ureditev kopališča na vedeni bolj čisti Poljanski Sori, ki ga predlagajo mladi, ni prav nobenega posluha.

## Pridite v idilično okolje Pevnega

"Na južnem delu Pevna, gručaste vasice s prijaznimi vaščani in več kot sedemstoletno zgodovino, čudovito lego in izjemno dediččino preprostega in preudarnega kmečkega urbanizma, se na osmih hektarjih razprostira naš center. V idilično okolje vpeti športni objekti lahko zadovolijo vsak okus: od zagrizenega rekreativca do ljubitelja družabnih iger, od ukažljenega tenisača do navdušenega izletnika", piše v prospektu A Kluba, s katerim vabijo na razne igre, piknike, zabavne prireditve in športne dneve. Ponudba je resnično pestra: igranje tenisa in teniška šola, igranje odbojke na pesku, kopanje v bazenu, jahanje na konjih in šola ježe, družabne igre, prostor za piknike, ki sprejme do tisoč obiskovalcev, helikopterski prevozi po naročilu in celo, za najbolj utrujene, prenočišče v apartmaju. Vse skupaj se seveda zelo lepo sliši, če ne bi potrpljenje večne sovačanov zaradi hrupa že lani pošlo, če ne bi bilo sporov in celo krvavih fizičnih obračunavanj gostov s sosedi, sporov zaradi vode in predvsem, če bi ne bili prav vsi objekti zgrajeni na črno in brez prav vseh dovoljenj.

## Po dobrih petih letih je mera polna

"Prve prireditve v centru A Kluba so se začele leta 1995," pravi prebivalka vasi Pevno Vlasta Jemec, profesorica slovenskega jezika, ki je prevzela zastopanje večine v tej vasi. "Sprva so bile redkejše, nato pa vsako leto številnejše, zato tudi vedno bolj moteče. Jeseni leta 2000 smo v vasi zbrali podpise k protestnemu pismu (od 41 volilnih upravičencev je pismo podpisalo 27 prebivalcev - op.p.), ki smo ga naslovili na župana, policijsko postajo, Inšpektorat za okolje in prostor in Upravo za varstvo narave pri Ministrstvu za okolje in prostor. V pismu opozarjam na hrup prireditve, tudi pozno v noč, škodo, ki jo so sedem povzročajo obiskovalci, na onesnaževanje okolja, na nepriznane javne prireditve, na nelegalno opravljanje gostinske dejavnosti in objekte ter dejavnosti brez soglasja sosedov. Zahtevali smo obravnavo te problematike na občinskem svetu ter ukrepanje pristojnih inšpeksijskih in drugih služb. Razen intervencij policije, ki je prireditve občasno utišala, se ni zgodilo nič. V letu 2001 so ti dogodki presegli vse meje: prebi-

valci vasi Pevno vse od 27. maja naprej nismo imeli mirnega konca tedna in kljub sprotinemu obvezovanju pristojnih je bilo dokumentiranih vsaj 14 s hrupom motečih prireditv. Nekateri je sicer policija prekinila in po njihovih podatkih so za tri primere podali predloge sodniku za prekrške." Občina je sicer lani konec julija sklicala javno obravnavo, smo izvedeli in tudi dobili zapisnik, vendar so lahko le ugotovili, da na občini za razreševanje položaja v Pevnem niso pristojni. Na vztrajanje Vlaste Jemec je urbanistična inšpektorica Jerneja Trlep, sporočila, da so resnično vsi objekti A Kluba izgrajeni brez dovoljenj, vendar je lastnik Janez Arnol v letu 1993 vložil vlogo za odlog izvršbe odstranitve objektov. Za objekte, zgrajene pozneje, je bila prav tako izdana odločba o odstranitvi, vendar pritožbeni postopek tem še ni zaključen. Iz Tržnega inšpektorata RS je Vlasta Jemec dobila odgovor, da pregled dejavnosti A Kluba ni pokazal nepravilnosti, da je društvo pravilno registrirano in da opravlja gostinsko dejavnost nepridobitno, kot to dopušča zakon, za kar ni potrebno izpolnje-

ga je podrobno popisal in ilustriral s slikami v dokaz eden od slovenskih dnevnih časopisov, se bomo izognili. Lahko pa zapišemo, da med pristojnimi službami obstaja resnično častna izjema, inšpektor za okolje in prostor Milan Rus iz kranjskega inšpektorata. Ko je nastal konflikt med Klubom Arnol in prebivalci vasi Pevno, je namreč Janez Arnol skušal dokazati svojo nedolžnost z naročilom meritev hrupa, ki pa jih je izvedel nepooblaščeni izvajalec, zato so bile za inšpektorja te meritve nične. V primeru Kluba Arnol je ravnal enako, kot v večini problematičnih lokalov v Kranju: izdal je odločbo o meritvi hrupa na stabilnih zvočnih napravah s pomočjo pooblaščene strokovne institucije. Ob sodelovanju Zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju so na napravah jasno označili, do kakšne največje moči so lahko te naprave naravnane podnevi in do kakšne ponoči, tak pristop pa tudi omogoča zelo enostaven nadzor pooblaščenih oseb - inšpektorjev ali policije. Ob tem pa je potrebno dodati, meni inšpektor Rus, da je zagotovo po predpisih še doposten hrup za okolico še vedno lahko zelo moteč in na sestanku z Janezom Arnolom je bilo objavljen, da bodo skrbeli za to, da bo hrup nižji od dopustnega. Ob tem so bile postavljene po pritožilih strokovnjaka tudi zvočne zapore, ki pa jih inšpektor ne želi (ne sme) ocenjevati, pravi le, da so se takšne na strelšču v Krajanu izkazale kot učinkovite.

Predvsem pa Janez Arnol upošteva, da je vse zgrajene objekte dal v najem športnemu društvu A Klub, ki se poleg svoje temeljne Celo več: povabili so jih na otvritev in nekatere zabave, ki so se začele s priselitvijo družine Jemec v Pevno, pri čemer so bili njihovi otroci s svojo družbo stalni obiskovalci klubu. Po odklonitvi počitniškega dela hčerki, pa so se začeli pritiški, telefonski protesti. V vasi je Vlasta Jemec začela zbirati podpise, vendar je, po mnenju Janeza Arnola, pridobila le manjšino, pa še to le zaradi problemov s hrupom, kar sedaj izrablja tudi za druge pritožbe. Nekaj nesporazumov je sicer bilo zaradi posmanjkanja vode v letu 1999. Vaščanom je predlagal, da zgraditi še eno zajetje, s čimer bi bil problem oskrbe z vodo rešen za daljše obdobje, pa so člani vodovodnega odbora Alič, Jemec in Mohorič ob začetku del pripeljali inšpektorje in tako preprečili gradnjo. Da bi bil glede vode neodvisen, je dodatno dal izvrati vrtino do podtalnice. Predvsem pa je neprjetno in moteče, da športni klub stalno obiskuje policija in cela vrsta inšpektorjev. Kar zadeva hrup, Janez Arnol meni, da so z meritvami dokazali, da je daleč pod dopustnimi mejami. Da pa bi se izognili nadaljnjam nesporazumom, so dodatno postavili še zvočne ovire. Tudi na očitek, da zapira javno pot, Janez Arnol opozarja, da je bil to pogoj soseda, ki ni želel prometa po tej strani vasi.

Predvsem pa Janez Arnol upošteva, da je vse zgrajene objekte dal v najem športnemu društvu A Klub, ki se poleg svoje temeljne



## Janez Arnol odgovarja

Seveda smo o vsem tem povprašali tudi Janeza Arnola, lastnika posestva, na katerem stoji športno-rekreacijski center, ki ga ima v najemu A Klub, Janez Arnol pa je tudi predsednik tega kluba. Povedal nam je, da, ko so začeli z izgradnjo teniških igrišč, teh na noben način ni bilo mogoče legalno graditi. Ko je Janez Arnol z lokacijsko dokumentacijo skušal že izgrajena igrišča legalizirati, je dobil odgovor, da to ni mogoče. Ko je bil leta 1993 sprejet zakon o legalizacijah črnih gradenj in sprejeti sanacijski prostorsko ureditveni pogoji, je 1994 ponovno vložil zahtevek za legalizacijo. Tedaj je bilo nameč tudi dotedanje kmetijsko zemljišče spremenjeno v stavbno. Trdi pa, da so bili pravi pogoji za legalizacijo s spremembou družbenega plana izpolnjeni šele leta 1999.

S sosedi do treh ali dveh let nazaj, po besedah Janeza Arnola, niso imeli prav nobenih težav.

vati pogojev po Zakonu o gostinstvu. Sporočajo tudi, da so od Davčne uprave RS zahtevali tudi podatke in mnenje o tem, ali se morda A Klub ne ukvarja z gostinsko dejavnostjo pridobitno. Vlasta Jemec ob tem dodaja svoje začudenje, da se "škofjeloški" tržni inšpektor Rado Plahuta, kljub obvestilom o dejavnosti v A Klubu, o tem ni prepričal v času prireditve na mestu samem. Najbolj "salomonško" je problem odpravil sanitarni inšpektor Strajnar, ki je Vlasti Jemec dejal: "Tega bazena uradno ni in se nujm ne bom ukvarjal!"

## Inšpektor za okolje častna izjema

H gornjim izjavam bi se seveda dalo še marsikaj dodati, kar je bilo še povedanega, vključno z razočaranjem nad učinkovitostjo politice, ki da ni, vsaj na začetku prijav, prebivalcev vasi Pevno jemala povsem resno. Tudi opisu kravega pretepa lani avgusta, ki

dejavnosti na področju športa, kot vsa društva v naši državi, ukvarja tudi s pridobitnimi prireditvami, s katerimi si zagotavlja sredstva za športno dejavnost. V takih primerih za gostinsko dejavnost najamejo podjetje Mateja. Financiranje športa iz občine je namreč nadvse skromno, sponzoriranja skoraj ni in še zdaleč to ne zadošča za na primer profesionalen pristop v teniški šoli, kjer imajo za poslana dva poklicna trenerja, dve vaditeljice in športnega psihologa. Država se bo, po mnenju Janeza Arnola, pač morala odločiti, ali tak pristop dopušča, ali pa bo morala začeti pošteno financirati te dejavnosti, sicer bodo društva zaprla svoja vrata.

Kar zadeva legalnost objektov, pa nam je Janez Arnol povedal, da je sredi preteklega tedna vložil na Upravnih enot vlogo z lokacijsko dokumentacijo za pridobitev lokacijskega in gradbenega dovoljenja, saj je to po sprejetih sanacijskih prostorsko ureditvenih pogojev mogoče. Zamudo opraviču-

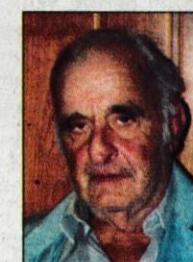
## Aroganca, zmerjanje, laži in vodovod

In kaj pravijo prebivalci vasi Pevno?



**Andreja Kalan, Pevno 5 (neposredna sosedka A Kluba):** "Že deset let prenašamo, da s konji A Kluba hodijo po našem svetu, nenehno letijo na našo njivo teniške žogice, nogometne žoge in delajo škodo, ko jih pobirajo. Na našem svetu opravljajo veliko in malo potrebo, naša prošnje, da bi povisili mrežo, pa zavračajo. Prišlo je tudi do napadov na nas, lani so poškodovali 16-letnega sina, ko jin je odnesel žogo.

Dve leti nazaj so nam s helikopterjem podrli koruzo, ob pritožbi pa zagrozili, da nam bodo vzeli njivo, ki jo imamo v najemu že 30 let. Naš protest je mnenje velike večine vasi."



**Jakob Porenta, Pevno 1 (tudi neposredni sosed A Kluba):** "Vsa deževnica, ki se zbira na dvorišču in cesti pri Arnolu, je usmerjena pod naš kozolec. Ko sem ga opozoril, se je iz mene delal norca in mi v zameno za škodo žalil ponujal golaž na otvoritvi. Na začetku poti v vas je brez dovoljenj postavljen znak za slepo ulico, čeprav je to od nekdaj javna cesta v vas. Voda iz vrtnine mi teče pod čebelnjak, pa tudi trava tam ne raste več. Ko sem pred leti sadil semenski krompir, so mi ga v eni noči ukradli za tri gajbe."



**Marko Mohorič, Groharjevo naselje 36 Škofja Loka:** "Sicer nisem prebivalec Pevnega, gradim pa si tu hišo. Glede trditve g. Arnola, da policija ni nikoli prekinila prireditve v A Klubu, lahko kot glasbenik na prireditvi 21. 7. lani - bila je poročna zabava, potrdim, da nas je ob polnoči prekinil g. Arnol z najočno ognjemeta, ki ga je tudi sam prizgal. Z igranjem smo moral zaključiti ob eni uri zjutraj, saj je tako od ženina zahtevala policija. Za hrano je na zabavi skrbel Janez Bogataj iz Gorenje vasi, ki ima firmo Obrok, za pijačo pa g. Arnol z ženo in hčerkama."



**Bojan Alič, Pevno 14, predsednik vodovodnega odbora vasi Pevno:** "Lahko povem, da je Arnol priključil v letu 1991 svoje nelegalne objekte na vaški vodovod, ne da bi dobil soglasje odbora ali vaščanov. To nam je povzročilo veliko težav, saj ima zelo veliko porabo vode. Po lanskih odčitkih števca se je pokazalo, da porabi 500 kubikov mesečno. Problem smo skušali urediti s pogovorom, vendar jih zavrača in nas ignorira. Hudo je bilo zlasti v avgustu 2000, ko je bila suša, saj ni upošteval naših opozoril, da manjka voda. Od skupno 25 kubikov dotoka vode na dan jih je porabil 15, torej je za celo vas ostalo le 10 kubikov. Izdali smo odredbo o zaprtju vode, saj je vas zaradi lege lahko brez vode, v klubu pa jo trošijo za zalivanje igrišč in trat. Tudi trditve, da je finančil izgradnjo dveh dodatnih zasilnih zajetij v letu 1993, niso resnične, saj je prispeval enak delež kot drugi vaščani. Zaradi zaprtja vode nas je celo tožil na sodišču."



**Vlasta Jemec, Pevno 4:** "G. Arnol vztrajno trdi in skuša prikazati, da je protest prebivalcev vasi Pevno zgolj moja zasluga, da sem zaradi osebnega obračunavanja na to naščuvala tukajšnje krajane. To seveda ne drži. Ko smo se preselili v Pevno, so moji otroci, kot mnogi drugi, radi zahajali v klub, po začetku spora pa so jim povedali, da so nezaželeni in jih celo nagnali. Tudi ne drži trditve, da smo se zanimali za službo za hčerko, na podlagi oglasa smo le vprašali za počitniško delo. Razmere v vasi resnično postajajo nevzdržne in pričakujem, da se bo končno zganila pravna država in to uredila. Sicer pa je mogoče reči, da so pri Arnolovih do nas vaščanov Pevnega pogosto žalivi. Na primer s trditvijo: 'Saj v Pevnem tako ali tako nihče ne dela, pa vas prav vse moti!'. Čeprav g. Arnol daje na prvi pogled drugačen vtis, zna nas vaščane prav neprizakovano grobo žaliti, prepoveduje vožnjo po javni poti, ki si jo lasti zato, ker jo je asfaltiral. Ob resnih problemih, na katere naleti, vedno toži na sodišču, sam pa si na javni obravnavi dovoli čiste laži. Ljudje se ga bojijo zaradi njegovih groženj, vplivnih zvez in poznanstev, sama pa se sprašujem, ali uveljavljanje pravne države ne ovira korupcija. Goste iz raznih ministrstev in medijev je lahko izkoristiti tudi v povsem osebne namene. Že neenak finančni položaj nas postavlja v neenakopravni položaj in prepričana sem, da se bo kmalu pokazalo, da položaj župana, ki po enem letu in pol še ni napravil za nas nič, stoji in pada s primerom Arnol."

## Plačno in to štejejo kot prispevek

družine Arnol s atroke in mladino Škofje Loke in okolice. Vsi dosedanji obiski tržnih inšpektorjev so potrdili, da pri poslovanju A Kluba ni nepravilnosti, enako ugotavlja po opravljenih pregledih tudi davčna uprava. Kot trdi Janez Arnol, so ugotovili, da ves ustvarjen dobiček A Kluba namejajo le za športno dejavnost.

**Stefan Žargi**

# Luknjičava zakonodaja in neučinkovita država

Primer A Kluba zelo jasno pokaže, kako pomanjkljivo zakonodajo imamo, še bolj pa na to, kako neučinkovito upravo. Nič čudnega, če nekateri tako stanje izkorisčajo.

**Škofja Loka -** Po štirinajstnevnu ukvarjanju s primerom A Kluba in debeli mapi dokumentov ter izjav, se človek nehote drži za glavo. Koliko lukanj, koliko izgovorov in sprenevedanj smo ugotovili, da ni nič čudnega, če tako stanje nekateri na debelo zlorabljajo. Pri tem posebej poudarjam, da še zdaleč ne želimo soditi zadev in problematike A Kluba, bila je le povod za opis nadvse zadujočega stanja.

## Iz občine in inšpekcijski ni bilo pravega odziva

Ker smo v pogovorih s prebivalci Pevnega večkrat slišali za intervencije iz Policijske postaje Škofja Loka, smo k pogovoru povabili komandirja te postaje **Petra Jerašo**. Povedal nam je:

*Iz pogovora s predstavnico prebivalcev vasi Pevno povzemam, da so policijo v Škofji Loki pogošto obveščali, prijavljali in klicali na pomoč v zvezi z dogajanjem v A Klubu. Torej ste imeli pri tem veliko dela?*



"Resnično je bilo z A Klubom veliko naše angažiranosti in nabol se je že debel spis zadev v zvezi s tem. Posebej pa moram opozoriti, da so naše policije omejene na vzpostavljanje javne reda in miru in ne širše k razreševanju te problematike. Ker pa s strani občine in pristojnih inšpekcijskih služb na problematiko ni bilo pravega odziva, smo sodelovali tudi pri obveščanju in iskanju rešitev. Problematiko smo zaznali že v letu 2000, ko smo začeli prejemati obvestila vaščanov Pevnega. Postopoma so se vaščani organizirali in prvi pritiski so vplivali na začasno umiritev. S policijske postaje smo se skušali odzvati na vsa obvestila, če je bilo to ob našem siceršnjem delu le mogoče. Sprva je šlo predvsem za hrup ob prireditvah, neposredni sosed pa se je pritoževal tudi nad motenjem posesti in povzročenjem škode. Ko se je problematika nadaljevala, smo predlagali županu sestank o tem z vsemi vpletenimi in pristojnimi, na kar je občina sklicalna ustno obravnavo, za katero pa se je izkazalo, da občina zanje ni pooblaščena. Ta sestanek, za katerega smo dali iniciativno, je kljub problematični pravni podlagi prispeval k začasnemu umiritev."

## Pa ste kot policija tudi kaj ukrepali?

"Smo, Lani smo podali proti A Klubu in odgovorni osebi tri predloga sodniku za prekrške zaradi kršitve predpisov o hrupu in izdali nekaj plačilnih nalogov. Omenim lahko, da lastnik Arnol vztraja, da ni nobenih kršitev in zatrjuje, da posluje v skladu z registracijo in vsemi predpisi. Precej dilem je bilo o tem, ali so prireditve v tem klubu javne, kar ni enostavno dokazati, povsem jasno pa je, da te prireditve niso namenjene samo članom kluba."

*Omenili ste motenje posesti pri sosedu. Lani jeseni je pri tem prišlo celo do požiga in fizičnega obračunavanja. Kako ste posredovali?*

"Najbolj zaostreni so odnosi prav s sosedom A. K., ki trdi, da gostje A Kluba pogosto na njegovo posestvo opravljajo potrebe, pri raznih igrah z žogo pa delajo škodo na polju. Človeško razum-

livo je, da ljudi, ki garajo na polju, motijo zabave ljudi, pogosto precej slečenih in "podprtih" s pičajo. Zlasti še, če to ni le enkrat, dvakrat na leto, pač pa praktično vsak konec tedna. Res je lani prišlo do požiga kozolca soseda, pri čemer so seveda razno razni sumi, dokler to ni dokazano, povsem neutemeljeni. Mi ta primer še raziskujemo v več smereh, tudi v smeri piromana, ki ga v Škofji Loki imamo. Do precej hudega in nevarnega fizičnega obračunavanja je prišlo zaradi večkratnega metanja žoge v koruzo. Naša intervencija je to obračunavanje prekinila, podali smo predloge sodniku za prekrške. Dogovor med njimi o tem, da ne bodo šli na sodišče, pa ni bil spoštovan, zato je ta zadeva bila kot sum kaznivega dejanja predana tožilstvu in je sedaj na sodišču.

Menim, da mi svoje naloge opravljamo nepristransko in skrajno profesionalno, dejstvo pa je, da sta se občina in država zopet pokazali kot neučinkoviti. Prave rešitve te problematike namreč še niso.

*Z več strani nas opozarjajo na prakso g. Arnola, da skuša tiste, ki ga opozarjajo na probleme, prestrašiti z vplivom ljudi, ki zahajajo k njemu kot gostje. Ste doživeli to tudi vi?*

"Če bi takе izjave in naštevanje mojih šefov in sodelujočih medijev resnično reagiral, potem bi že dvignili roke od te problematike. Kot sem dejal: mi smo profesionalci, poznamo predpise in svoje dolžnosti in ne dovolimo, da bi nas kdo ustraševal. Sicer pa menim, da je v tovrstnih ljudskih govorih tudi marsikaj pretiranega."

## Poslovno - športni klub

Naša druga pot je bila na Upravno enoto Škofja Loka, kjer smo se pogovarjali o Klubu A - Arnol z načelnikom upravne enote **Branetom Murnikom** in vodjem oddelka za notranje zadeve **Borisom Pešljem**. Izvedeli smo, da je A Klub na tej enoti registrirano društvo, ki ima dve sekcijs: športno in poslovno. Na naše vprašanje, kako je mogoče registrirati tako številne poslovne dejavnosti, za katere že ime poslovne pomeni pridobitno dejavnost, društvo pa je po osnovni opredelitvi nepridobitno združenje ljudi, da to nismo dobili pojasnila. Le zagotovilo, da so pred registracijo temeljito preverili možnosti na ministrstvu za notranje zadeve v Ljubljani. Izvedeli pa smo, da je A Klub letos marca prejel odločbo ministrstva za šolstvo znanost in šport o podelitev statusa društva, ki deluje v javnem interesu na področju športa. Oba sta prepričana, da se v A Klubu prireditve, ki so nedvomno pridobitnega značaja, ne izvajajo v skladu s predpisi, saj v klubu ne izpolnjujejo pogojev, ki bi jih moral po Zakonu o gostinstvu. Tudi angažiranje registriranega gostinca bi moralno biti na upravni enoti posebej priglašeno, kar je bilo v letu 2000 storjeno le enkrat, v letu 2001 pa nikoli.

Druga plat problematike A Kluba je legalnost objektov, pri čemer smo izvedeli, da do preteklega tedna, v nasprotju s trditvami Janeza Arnola, v 11 letih na upravni enoti niso dobili niti ene vloge za legalizacijo objektov pri Pevnem. Celo plačilu po zakonu predpisanega depozita se je Janez Arnol izognil z znano (zelo milo rečeno) izjavijo: denar je nakazal na nap-

čen račun - na Blagovne rezerve, od koder so mu ga seveda vrnili, nato pa s položnico dokazoval, da ima poravnane te obveznosti. Inšpekcijske službe so mu izdale odločbo o rušitvi objektov postavljenih do leta 1993, nato še za rušitev objektov zgrajenih kasneje, dvakrat tudi odločbo o odstranitvi šotorja - balona, vendar nobene od teh ni spoštoval. Zakaj upravna enota ni opozorila občine na ukaz o depozitom (občina tedaj ne bi izdelovala sanacijskih PUP in ne popravljala družbenega plana!), zlasti pa inšpekcijski, ki so tako neupravičeno izdale odlog izvršbe in bi morali objekte rušiti, nismo dobili odgovora. Oba sta prepričana, da bi morala odločljivo vlogo odigrati tržna inšpekcijska, saj lahko le ta presodi, ali je dejavnost v skladu z registracijo in ali se pridobitne dejavnosti izvajajo v skladu z določili zakonodajo. Pri tem menita, da je ta inšpekcijska izredno neučinkovita, saj je v občini vrsta gostiln, ki delujejo nelegalno.

*Za A Klub je dokazano, da opravlja nekatere dejavnosti pridobitno. Kako ste ukrepali?*

"Kot je razvidno iz odgovora, ki ste ga omenili uvodoma, je naš inšpekcijski zaprosil Davčno upravo Republike Slovenije za pregled dejavnosti oz. poslovanja A Kluba, da ugotovi na osnovi podatkov o obračunavanju davka od dobička, ali ta klub opravlja gostinsko dejavnost pridobitno. Davčna uprava nam je odgovorila pozitivno in na tej podlagi bo naš inšpekcijski tudi ukrep s prepovedjo te dejavnosti. Naš inšpekcijski je že dobil pisno navodilo za ogled dogajanj v A Klubu in za ukrepanje."

*Ali se vam ne zdi tudi sporna sama registracija poslovne sekcije društva, saj se vsak posebopravljaju z motivom pridobivanja dobička, društva pa so v osnovni opredelitvi nepridobitna združenja ljudi?*

"Največ zlorab družvene dejavnosti je pri opravljanju gostinske dejavnosti. Mi smo že predlagali, da naj se izjema, ki jo določa Zakon o gostinstvu za društva, črtka, kar bi pomenilo, da bi morala tudi društva v celoti izpolnjevati vse zahtevane pogoje za to dejavnost. Ob tem je seveda pomislek, ali ne bi po nepotrebni prizadelo gasilskih, ribiških, upokojenskih, šahovskih in balinarskih društv, ki resnično z interno gostinsko dejavnostjo pripomorejo k delovanju društva. Kot rešitev se morata kaže možnost, da bi 3. člen omenjenega zakona preoblikovali tako, da bi uveljavili prepoved gospodarske dejavnosti v društvih, izjemna pa bi bila mogoča le s posebnim dovoljenjem lokalne skupnosti. Le ta nameč je lahko presodi, ali gre resnično le za dejavnost v društvu, ali pa za zlorabo družvene dejavnosti v povsem pridobitne namene."

## Pripravlja se nov zakon o društvi

Ker je očitno, da se razmišlja o popravkih zakona o društvih, smo se o tem obrnili tudi na ministra za notranje zadeve **dr. Rado Bohinc**, saj je njegov ministerstvo zadolženo za predlog sprememb, poleg tega pa je minister, kot dober poznavalec tega področja predaval o tem.

*V vasi Pevno pri Škofji Loki prihaja med prebivalci in tamkajšnjim društvom A Klub do konfliktov zaradi prireditv v tem klubu, ki s hrupom motijo okolico. V klubu trdijo, da je prirejanje prireditv njihova registriranja na dejavnost. Ali lahko društvo registrira poslovne dejavnosti?*

"Kar zadeva gradnjo objektov brez dovoljenj, je to kršenje Zakona o graditvi objektov, s tem pa se ukvarja Inšpekcijski organ po Zakonu o dejavnosti predpisane pogoje, hkrati pa razlagate tudi, da proti društvu, ki tega ne izpolnjuje, inšpekcijski organ po Zakonu o društvih ne more ukrepiti. Ali ni to logično nasprotje?

"Ne gre za nasprotje, pač pa dočila dveh različnih zakonov. Zakon o društvih v svojem 22. členu resnično določa, da lahko društvo opravlja pridobitno dejavnost le, če izpolnjuje pogoje, ki jih predpisuje zakon o tej dejavnosti. Zakon o gostinstvu pa društva v 3. členu izvzema v primeru, če to dejavnost opravlja za lastne potrebe, nepridobitno le za svoje člane. Zakon o društvih ne pozna sankcij, lahko bi rekli, da je to pravna praznina v tem zakonu, medtem ko Zakon o gostinstvu pozna sankcije in omogoča ukrepanje, če je dokazano, da se gos-



tinska dejavnost opravlja pridobitno."

*Za A Klub je dokazano, da opravlja nekatere dejavnosti pridobitno. Kako ste ukrepali?*

"Kot je razvidno iz odgovora, ki ste ga omenili uvodoma, je naš inšpekcijski zaprosil Davčno upravo Republike Slovenije za pregled dejavnosti oz. poslovanja A Kluba, da ugotovi na osnovi podatkov o obračunavanju davka od dobička, ali ta klub opravlja gostinsko dejavnost pridobitno. Davčna uprava nam je odgovorila pozitivno in na tej podlagi bo naš inšpekcijski tudi ukrep s prepovedjo te dejavnosti. Naš inšpekcijski je že dobil pisno navodilo za ogled dogajanj v A Klubu in za ukrepanje."

*Ali se vam ne zdi tudi sporna sama registracija poslovne sekcije društva, saj se vsak posebopravljaju z motivom pridobivanja dobička, društva pa so v osnovni opredelitvi nepridobitna združenja ljudi?*

"Največ zlorab družvene dejavnosti je pri opravljanju gostinske dejavnosti. Mi smo že predlagali, da naj se izjema, ki jo določa Zakon o gostinstvu za društva, črtka, kar bi pomenilo, da bi morala tudi društva v celoti izpolnjevati vse zahtevane pogoje za to dejavnost. Ob tem je seveda pomislek, ali ne bi po nepotrebni prizadelo gasilskih, ribiških, upokojenskih, šahovskih in balinarskih društv, ki resnično z interno gostinsko dejavnostjo pripomorejo k delovanju društva. Kot rešitev se morata kaže možnost, da bi 3. člen omenjenega zakona preoblikovali tako, da bi uveljavili prepoved gospodarske dejavnosti v društvih, izjemna pa bi bila mogoča le s posebnim dovoljenjem lokalne skupnosti. Le ta nameč je lahko presodi, ali gre resnično le za dejavnost v društvu, ali pa za zlorabo družvene dejavnosti v povsem pridobitne namene."

*Ali je za društva v Zakonu o društvi predvidena kakšna sankcija, če društvo omenjenih predpisov ne spoštuje? Nekateri menijo, da je v tem pogledu v tem zakonu prava vrzel.*

"Sankcije za društva so enake sankcijam za druge pravne osebe, ki kršijo te področne predpise za izvajanje posameznih gospodarskih dejavnosti. Če torej društvo krši na primer Zakon o gostinstvu, to ugotovi inšpekcijski organ po Zakonu o gostinstvu, da bi morala tudi izkrepiti v skladu z Zakonom o gostinstvu. Izjema pri tem je le v primeru, če društvo to dejavnost izvaja izključno za svoje člane na nepridobitni osnovi, saj se tedaj ne šteje, da opravlja to dejavnost po Zakonu o gostinstvu. Res pa je, da Zakon o društvih ne pozna statusne sankcije, po kateri bi društvo, ki opravlja zgojil pridobitno dejavnost in torej ne gre za nepridobitno združenje, izbrisali iz registra društev. Prav tako ni predvidenih sankcij za društva, ki registrirajo pridobitne dejavnosti opravljanje v nesorazmerno velikem obsegu. To je vprašanje, ki je že evidentirano pri pripravi novega zakona o društvih, da bi prekinili omenjeno neljubo prakso v nekaterih društvih. Predlagana je prepoved delovanja takšnega društva."

*Sporna je predvsem izjema v Zakonu o gostinstvu, po kateri se lahko društva v internem delu ukvarjajo s to dejavnostjo brez izpolnjevanja pogojev. Ukinitev te ugodnosti pa bi pomenila na drugi strani hud udarec na primer gasilskim, ribiškim in podobnim društvi, ki letno enkratnimi prireditvami pridobivajo sredstva za svoje delo in operomo. Kako to razrešiti? Slišali smo predlog, da naj bi sicer bila izjema ukinjena, da pa bi jo lahko dovolila lokalna skupnost.*

"Dejstvo je, da se prav ta izjema na široko zlorablja, kar je splošno znano. Ne samo po obsegu samo za člane, pač pa se opravlja tudi pridobitno, torej z dobičkom. Inšpekcijski so pri tem premalo učinkovite. Črtanje te izjeme iz Zakona o gostinstvu, po mojem mnenju ne bi povzročilo posebnih težav društvom, ki pošteno delujejo, saj ne bi pomenila prepovedi prirejanja javnih gostinskih prireditv, kot jih omenjate na primer pri gasilskih, pač pa le spoštovanje po-

dročnih predpisov. S tem, da se društvo samo usposobi za njihovo izpolnjevanje, ali pa, da pri tem najame registriranega gostinca. Nenazadnje moramo poskrbeti za to, da bodo javne prireditve ustrezno strokovno in higienično primerno pripravljene. Za pripravo novega družvenega zakona smo že pripravili pogovore in posvetovanja, tudi z inšpekcijskimi, končne odločitve o tem, kaj bo predlagano v predlogu novega zakona, pa se niso sprejete."

*V primeru A Kluba je vzrok za konflikte kluba z okolico hrup iz dejavnosti v tem društvu. Ali mislite tudi na ureditev tega vprašanja?*

"Za določevanje dovoljenega hrupa v okolje je prav tako izrednega pomena, ali je prireditve interna prireditva, ki je potrebovana za izvajanje posameznih gospodarskih dejavnosti. Če torej društvo krši na primer Zakon o gostinstvu, to ugotovi inšpekcijski organ po Zakonu o gostinstvu, da bi morala tudi izkrepiti v skladu z Zakonom o gostinstvu. Izjema pri tem je le v primeru, če društvo to dejavnost izvaja izključno za svoje člane na nepridobitni osnovi, saj se tedaj ne šteje, da opravlja to dejavnost po Zakonu o gostinstvu. Res pa je, da Zakon o društvih ne pozna statusne sankcije, po kateri bi društvo, ki opravlja zgojil pridobitno dejavnost in torej ne gre za nepridobitno združenje, izbrisali iz registra društev. Prav tako ni predvidenih sankcij za društva, ki registrirajo pridobitne dejavnosti opravljanje v nesorazmerno velikem obsegu. To je vprašanje, ki je že evidentirano pri pripravi novega zakona o društvih, da bi prekinili omenjeno neljubo prakso v nekaterih društvih. Predlagana je prepoved delovanja takšnega društva."

*Župan: za zlorabe je kriva država*

Zaključek omenimo še mnenja škofjeloškega župana **Igorja Drakslerja**, ki je prepričan, da sta poglavitna vzroka za težave v Pevnem dva: na črno zgrajeni objekti in skrajno neprimeren odnos do sosedov in sploh prebivalcev vasi. Župan ni prepričan o tem, da bo mogoče vse objekte, kot si to predstavlja in želi Janez Arnol, kar legalizirati, posebno še, ker ugotavlja, da za pripravo sanacijskih prostorsko ureditvenih pogojev, ob tem, da depozit ni bil plačan, ni pravne osnove. Še manj pa za načrtovano igrišče za golf, za katerega bi bilo potreben spremeni celo prostorski del državnega plana. Odločil se je tudi, da bo soglasje za črpjanje iz vrtnine, šele ko bodo

# Slovenci v akademskem smislu visoko kotiramo

Študirati na Harvardu, Stanfordu, Princetonu, Yaleu, skratka eni od elitnih ameriških univerz, se zdi navadnemu človeku sanjsko. Kot v filmu, meni Špela Trefalt, ena tistih, ki so se ji letos uresničile sanje. Sprejeta je na doktorski študij na ameriški univerzi Harvard.

Dvorje pri Cerkljah - "Ko sem zvedela, da so me vzeli na Harvard, sem civilila od veselja in še lep čas nisem mogla verjeti, da je to res. Vedno se mi je študij na tako elitnih šolah zdel nekaj sanjskega, kot drug svet, kot film... Ko sem bila izbrana in sem se začela pripravljati, da odidem za najmanj štiri leta na študij v Ameriko, sem dognala, da nas ni tako malo Slovencev, ki se šolamo na priznanih svetovnih univerzah. Kar nekaj iz Slovenije jih poznam, ki hodijo na Harvard. Če človek pogleda, kako malo nas je v Sloveniji in koliko je naših študentov le na Harvardu, dobi vtis, da smo v svetovnem merilu v samem vrhu. Slovenci v akademskem smislu očitno zelo visoko kotiramo," se smeje Špela Trefalt, ki je letos poleg vrstnika iz Gornje Radgome edina iz Slovenije sprejeta na doktorski študij na Harvardu.

Špela Trefalt je doma v Dvorjah, prva tri leta je bila učenka osnovne šole v Cerkljah, potem pa se je Trefaltova družina preselila v Ljubljano in tam je Špela dokončala osemletko, zatem bežigradsko gimnazijo in študij prava. Vmes se je spomnimo s televizije, kjer je vodila več oddaj, med drugim tisto z računalniško igrico Hugo. Igre brez meja in nazadnje Službeni vhod. Televizijo ima



očitno v genih, njen oče Mito je bil zelo uspešen televizijski človek, mama Metka Leskovšek režiserka. Špeli pa je televizija le ena od izkušenj v njenem življenju, za katero pravi, da je kmalu dojela, da ji ne bo prevladujoče zaznamovala poklicne poti. A tudi kot pravnica ni nikoli delala, temveč jo je potegnilo na področje poslovanja. V svoji drugi službi pri Activa Grup je dobila

priložnost za MBA študij, ki je bil tudi povod, da jo je pritegnil nadaljnji študij v Ameriki. "Ko sem lansko poletje zaključevala magistrski študij, sem si zaželeta nadaljevala študij, in to v Ameriki. Nič nisem vedela, kako prideš zraven, le to, da želim študirati poslovanje in da si želim priti do poklica, pri katerem lahko ves čas študiraš in razmišlaš, za to pa dobiš celo plačo. Magistrski študij sem končevala v Ameriki in videla, da izpoljuje moja pričakovanja in še veliko več ter da bi mi ustrezalo študirati prav v takem sistemu."

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega pristopajo k študiju, k predavanju, k podajanju znanja, tudi odnos med študenti in profesorji je drugačen, kot sem bila vajena v Sloveniji. Daje mi občutek, da so vsi na isti barki, da je uspeh študenta hkrati uspeh profesorja, pri nas pa sem večkrat imela občutek, kakor da smo na dveh bregovih drugi proti drugemu, s težnjo pokazati, kdo je močnejši."

**Kakšna je torej predzgodovina odločitve za doktorski študij v Ameriki?**

**Kaj vas tako privlači pri ameriškem načinu študija?**

"Izkušnje imam s študijem doma in v Ameriki. V Ameriki so študentje praviloma bolj zainteresirani za študij in to je vgrajeno v sistem. Pri nas je študij nekaj, kar se mora, študentje pa na to gledajo: manj te zanima, večji frajeri si. V Ameriki vlada drugačna atmosfera. Profesorji drugega prist

# Prek SRD-a do znanih lastnikov

Družbenega kapitala praktično ni več, pred štirimi leti sprejeti zakon o lastnjenjenju pravnih oseb v lasti Slovenske razvojne družbe (SRD) ga je preoblikoval v kapital znanega lastnika - SRD-a, ki pa ga mora privatizirati.

**Kranj - Za SRD-ova podjetja brez denacionalizacijskih zahtevkov običajno to ni problem, v podjetjih, kjer zahtevkov še niso rešili, pa se postopki lahko zelo zavlečejo, saj denacionalizacijski upravičenci poleg upravnega varstvo uživajo tudi sodno.**

Če nekdo meni, da so s privatizacijo kršene njegove pravice, se na sklep o privatizaciji lahko najprej pritoži na organ druge stopnje in kasneje tudi na upravno sodišče, pri tem pa sodna odločitev lahko pomeni nov krog odločanja, ugotavljanje v Slovenski razvojni družbi in poudarjajo: vlagateljem denacionalizacijskih zahtevkov je treba zagotoviti pravno varstvo, vendar je včasih to tudi v škodo podjetju.

Kot je znano, je po zakonu o lastnjenjenju in privatizaciji pravnih oseb v lasti Slovenske razvojne družbe v last in upravljanje SRD-a prešel družbeni kapital podjetij, kjer so glede premoženja in poslovanja uveldi kazenski postopek proti odgovornim v podjetju, poleg tega pa tudi družbeni kapital podjetij, ki v treh mesecih od uveljavitve zakona niso pridobila prvega soglasja agencije za pres-

trukturiranje in privatizacijo k programu lastninskega preoblikovanja oz. v pol leta ne drugega soglasja. Agencija za prestrukturiranje in privatizacijo je izdala odločbo o prenosu družbenega kapitala na SRD za 59 podjetij.

Med osmimi podjetji, ki so prejela odločbo zaradi uvedbe kazenskega postopka proti odgovornim za podjetje in poslovanje, so bila po podatkih iz SRD-ovega poročila o izvajanju zakona tudi tri z Gorenjskega - G&P Hoteli Bled, IBI Kranj in Turistično podjetje Alpinum iz Bohinja. Medtem ko so podjetja G&P Hoteli Bled, Alpinum ter Prod iz Ljubljane prešla v last in upravljanje SRD-a, so se ostala pritožila na tedanje ministrstvo za ekonomski odnose in razvoj, podjetji SCT Ljubljana in IBI Kranj pa sta celo dosegli, da je ustavno sodišče razveljavilo sporni člen zakona. Za podjetja, ki so

se pravočasno pritožila, je agencija potlej nadaljevala s postopki za izdajo soglasij k vpisu lastninskega preoblikovanja podjetij v sodni register. Medtem ko je SRD v Alpinumu le nadaljeval s postopkom lastninskega preoblikovanja po sprejetem programu in ga dokončal maja 1999 z vpisom v sodni register, je veliko bolj zapletena zgodba z G&P Hoteli Bled, kjer je bila pravni temelj za prehod družbenega kapitala v last SRD-a vloženo v kazenskega ovadba proti tedenjemu direktorju. Odločba agencije je postala pravnomočna še pred razveljavitvijo sporne zakonske določbe, kazenski postopek pa je bil pravnomočno zaključen z oprostilno sodbo. Po tem, ko tudi oškodovanja družbenega premoženja niso ugotovili, je nadzorni svet SRD-a pred dobrimi tremi leti sprejel sklep o privatizaciji družbe, na katerega pa so se pritožili trije vlagatelji denacionalizacijskih zahtevkov, ki so s pritožbo deloma uspeli. SRD je februarja predlani sprejel nov sklep o priva-

tizaciji, s katerim je večji delež rezerviral za denacionalizacijske upravičence. Dva vlagatelja sta se na sklep najprej pritožila na ministerstvo za ekonomski odnose in razvoj, ki je eno pritožbo zavrnilo in drugo zavrglo, nato pa še na upravno sodišče, kjer postopek po navedbah iz SRD-ovega poročila še poteka. Eden od pritožnikov je nadaljeval postopek tudi na višjem sodišču, na sklep tega sodišča je državno pravobranilstvo vložilo revizijo na vrhovno sodišče, kjer postopek tudi še ni končan. Ker je bila cenitev, na podlagi katere so določili izhodiščno ceno za prodajo strateškemu partnerju, že prestara, je SRD naročil podjetju izdelavo nove, po tem pa je nadzorni svet SRD-a sklenil, da je prodaje treba končati do konca predlanskega junija oz. septembra. Ker je pravna služba ugotovila, da prodaja strateškemu partnerju ni možna, je SRD februarja letos več kot 48-odstotni delež podjetja prodal pooblaščenim investicijskim družbam, v nadaljnjem postopku pa bo, kot piše v

SRD-ovem poročilu, 15 odstotkov poslovnega deleža prenesel na kapitalsko družbo, dobrih osem odstotkov na odškodninsko družbo, blizu osem odstotkov bo namenil za interno razdelitev, 1,55 odstotka deleža pa bo ostalo na SRD-u.

## Denacionalizacija in lastnjenjenje

Med 25 podjetji, ki so prešla na SRD, ker k programu lastninskega preoblikovanja niso v roku pridobila prvega soglasja agencije, so bili z Gorenjskega Agroemona Domžale, HP Grand Hotel Toplice Bled, HTP Lovec Bled, Tehnica Kranj in Tokos Tržič. Poglejmo primer Agroemone, ki je po navedbah iz SRD-ovega poročila že julija 1998 prejela od agencije soglasje k programu lastninskega preoblikovanja pod pogojem, če bo od skladu kmetijskih zemljišč in gozdov pridobil izjavo, da ni ovir za lastnjenjenje. Ker podjetju takšne izjave ni uspelo pridobiti, je agencija mesec kasneje izdala odločbo o prenosu družbenega kapitala na SRD. Ko sta podjetje in sklad sklenila poravnavo o rešitvi vseh spornih vprašanj, je nadzorni svet SRD-a sprejel sklep o privatizaciji po klasičnem modelu: 40 odstotkov na sklade, 20 odstotkov za interno razdelitev in 40 odstotkov za notranji odkup. Na sklep so se pritožili denacionalizacijski upravičenci, država pa je njihovo pritožbo zavrnila. Po interni razdelitvi in notranji razdelitvi je SRD februarja letos domala 25-odstotni delež prodal pooblaščeni investicijski družbi Triglav Steber II, še vedno pa ima v lasti skoraj 4-odstotni delež, ki je rezerviran za denacionalizacijske upravičence in sklad.

Zgodba o blejskih Toplicah je že precej razvita. Družba je prešla v last in upravljanje SRD-a zato, ker zaradi nerešene denacionalizacije ni pridobila prvega soglasja agencije. Denacionalizacije je trajala več kot šest let, Slovenski odškodninski sklad pa se je kot zavezanc za vračilo zavezal, da bo nekdanjim lastnikom izplačal 9,3 milijona mark odškodnine v obveznicah in vrnil del premoženja v naravi. SRD je 88,4-odstotni poslovni delež družbe prenesel na odškodninsko družbo, ta pa ga je v postopku prisilne poravnave prodala kranjski Savi. In kaj se je zgodilo s preostalim deležem? 4,78 odstotka so ga namenili za interno razdelitev in notranji odkup, 4,26 odstotka so ga brezplačno prenesli na kapitalsko družbo, 2,58-odstotni delež pa so prodali PID-u Trgatev.

## Brez drugega soglasja

Med 26 podjetji, ki so prešla v last in upravljanje SRD-a, ker niso pridobila drugega soglasja agencije, je bilo po navedbah SRD-a tudi sedem gorenjskih: Obretnik Mengeš, Projektivno podjetje Kranj, Stol Kamnik, Usluga Kranj, Vatrostalna Jesenice, Vetservis Kranj in Zarja - Montaža Kamnik. V podjetju Obretnik Mengeš niso zaprosili za drugo soglasje, ker so bili v velikih težavah in pred stečajnim postopkom, ki ga je sodišče potem tudi uvelilo. V Projektivnem podjetju Kranj je SRD nadaljeval postopek lastnjenjenja po sprejetem programu in ga junija lani z vpisom v sodni register tudi končal. Podjetje Usluga Kranj in Vatrostalna Jesenice sta se znašli v stečajnem postopku, Vetservis Kranj in Zarja - Montaža Kamnik sta bila izbrisana iz sodnega registra, v kamniškem Stolu pa so največja ovira za privatizacijo še nerezni denacionalizacijski zahtevki.

Cvetko Zaplotnik

# V zdravstvu se obetajo velike spremembe

Sistem slovenskega zdravstva nujno potrebuje spremembe. Zadnja štiri leta so za povečanje plač v zdravstvu porabili 28 milijard tolarjev, za zamenjavo izrabljene opreme pa bi trenutno potrebovali kar 40 milijard tolarjev.

**Ljubljana - Minilo sredo je minister za zdravje dr. Dušan Keber na seji skupščine Gospodarske zbornice Slovenije (GZS) predstavljal sistem slovenskega zdravstva in razmere, v katerih deluje ter strateške usmeritve ministrstva za zdravje do leta 2004. Sedanji kazalci poslovanja po besedah ministra Kebara v naslednjih treh letih obetajo velike spremembe sistema slovenskega zdravstva.**

Pogoji poslovanja v gospodarstvu se zaostrujejo, soočamo se z visoko inflacijo, višanjem davkov in prispevkov ter pritiski po večnemu plač. Večja je tudi kritičnost

Spremembe zakona o davku na izplačane plače in letosnje spremembe prispevkov delodajalcov za zdravstvo ne pomenijo razbremenitev gospodarstva. Z zna-

S staranjem slovenskega prebivalstva se je zdravstveno varstvo podražilo za 25 odstotkov. Ob tem je minister Keber opozoril tudi na težavno določanje prednosti, kajti manj kot je denarja namenjenega zdravstvu, bolj se mora država odločati za javno zdravstvo. Po njegovem mnenju so temeljni dilemi zdravstvene politike kriteriji dostopnosti do zdravstvenih storitev, pri čemer Keber zagovarja stališče, da čakalnih dob za prvi specifični pregled sploh ne bi smelo biti in sedanje niso opravičljive z denarjem, ampak so rezultat slabosti organizacije, ter spodbudno in pravčno financiranje izvajalcov.

"Doseči moramo merljivo izboljšanje zdravja pri bolnikih, velike rezerve pa vidim v učinkovitosti izrabje razpoložljivih virov. V Sloveniji se je količina denarja na prebivalca namenjenega zdravstvenemu varstvu zmanjšala za 25 odstotkov in zdravstvo je v izgubi, ki pa jo prikrivamo. Zbiraje sredstev z obveznim zdravstvenim zavarovanjem je primerna metoda, v nekaterih državah imajo namesto tega obdavčenje, kajti obremenitev dohodka je najbolj solidarna oblika, saj vsak prispeva po svojih zmožnostih in porablja po potrebah. Vendar pri naših prispevkovih plačujejo le od plač, ne pa od vsega kapitala, kar je šibka točka socialnega zdravstvenega zavarovanja. Šestinosemdeset odstotkov predstavlja obvezno zavarovanje, 14 odstotkov pa prostovoljno," je dejal Keber. Direktorji slovenskih bolnišnic si zaradi sistema oskrbnega dneva do materialnih sredstev pomagajo tudi z umetnim podaljševanjem ležalne dobe, minister Keber pa je opozoril tudi na slabo razvitost dnevne kirurgije, za katero meni, da je v primerjavi s tujino še v povojih, saj v svetu

dnevna kirurgija opravi tudi do 70 odstotkov vseh operacij. Pri nas je še vedno veliko ambulantnih pregledov, vsaj 40 dnevno, v Skandinaviji jih je vsaj trikrat manj, in kar za 50 odstotkov več specialističnih pregledov. Slabosti slovenskega zdravstva so: pomanjkanje osnovnega znanja o kakovosti, informacijski sistem je slab, kulturna obvladovanja stroškov je v povojuh, vodstvu bolnišnic pa primanjkuje menedžerskega znanja. Minister Keber je dejal, da utegne biti določanje prioriteta v zdravstvu čedalje hujše in v naslednjih treh letih naj bi se celoten sistem zdravstva zelo spremeni.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Živila z dobičkom, a brez dividend

**Kranj - Živila Kranj so imela lani nekaj več kot 1,8 milijarde tolarjev bilančnega dobička, od tega več kot 1,6 milijarde tolarjev prenesene čistega dobička iz prejšnjih let (skupaj z revalorizacijo) in 223 milijonov tolarjev ostanka lanskega čistega dobička. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, da na skupščini 17. julija dobička ne bi razdelili in da bi o njegovih razdelitvih odločali v naslednjih letih.**

Na skupščini naj bi sklepal tudi o nagradi nadzornemu svetu in o sejninih za predsednika in člane sveta. Nadzornemu svetu naj bi za uspešno delo v lanskem letu v delnicah družbe (iz sklada lastnih delnic) izplačali 6,3 milijona tolarjev nagrade. Kar zadeva sejnino, naj bi predsednik dobival 350 evrov (neto) v tolarški vrednosti, člani pa 280 evrov. C.Z.



Hiperaktivni  
čez vikend

LEDENI ČAJ SOLA 149,00 SIT

BISKVIT MIX MAY 385,00 SIT

RASTLINSKA SMETANA ZA STEPANJE 339,00 SIT

SLADKOR KRISTAL 175,00 SIT

SVINJSKO STEGNO 1.089,00 SIT

SVEŽE URICE

v soboto, 15. JUNIJA,  
od 9. do 14. ure:

INDIJANČEK

Kranjski kolaček

MLADI KROMPIR

- 30 %

KUMARE

VIKEND ŠOPEK

990,00 SIT

5 gerber in zelenje

SAMO v cvetličarni v HIPERMARKETU Črnuče.

ŽVILA

HIPERMARKET

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič

ZVILA KRAJN, d.d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo



ŽELEZNINA KLJUKCA

DNE 17. 6. 2002 - OTVORITEV NOVE TRGOVINE  
NA JEZERSKI C. 46 - PRIMSKOVO, POSLOVNI CENTER PIRC

V petek, 14. in v soboto, 15. junija je na sporednu posebno ponudbo, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKEČT Črnuče, Pot k sejnišču 32 in HIPERMARKEČT Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKEČT Cerknje, Slovenska cesta 10, Cerknje na Gorenjskem ter HIPERMARKEČT Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

# Država ne bo več gledala skozi prste

Po vstopu Slovenije v Evropsko unijo bodo tudi državne pomoči drugače regulirane, kot so sedaj. O tem tudi v knjigi Na poti v EU, ki jo je pred kratkim izdal slovenski raziskovalni inštitut za management.

**Knjiga Na poti v EU je namenjena gospodarskim družbam, državnim ustanovam, lokalnim skupnostim in tudi drugim, ki potrebujejo informacije o tem, kako bodo urejena določena področja, potem ko bo Slovenija del Evropske unije. Vodnik je pripravilo več avtorjev, ki skozi teorijo in prakso dobro poznajo številna področja slovenskega približevanja uniji.**

Vodja izobraževalnega centra na inštitutu Metka Pavlin je predstavila knjigo, ki po poglavjih primaša naslednje teme: delovanje Evropske unije in njenih institucij (avtorica Janja Klasinc), programi pomoči EU in razvojni programi namenjeni članicam (avtorica dr. Riana Benko, ekonomska svetovalka na slovenskem veleposlaništvu v Zagrebu), državne pomoči, konkurenčna politika in konkurenčno pravo (avtorici mag. Ana Murn, državna podsekretarka na Uradu RS za makroekonomske analize in razvoj, in mag. Tončka Zadel, svetovalka vlade v ministrstvu za gospodarstvo), informati-

ka in informacijska podpora, slovenska lokalna samouprava, naloge lokalnih skupnosti pri uresničevanju predpisov EU (dr. Astrid Prašnikar in Stane Vlaj z ministrstva za lokalno samoupravo).

Avtorici dveh poglavij, o državnih pomočeh in konkurenčnem pravu, sta tudi podrobnejne predstavili, kako bo v prihodnje to urejeno v EU. Slovenija je že sedaj kot država kandidatka vključena v mnoge programe pomoči EU, namenjene podjetjem, lokalnim skupnostim, nevladnim organizacijam, različnim skupinam in posameznikom. Več pomoči daje tudi država, naše prihodnje član-

stvo v uniji pa prinaša nova pravila v dodeljevanju državnih pomoči. Ker slednje niso združljive z načeli skupnega evropskega trga, EU o njih postavlja zelo stroga merila in za kršenje pravil obstajajo tudi sankcije. Če je namreč ugotovljena nepravilnost pri dodelitvi pomoči, se mora ta vrnila. V tem je tudi najobčutnejša razlika med našim in evropskim pravom. Že sedaj pa se v našo pravo in prakso vnašajo pravila Evropske unije s tega področja, zahteva-

nih pa je tudi več vrst nadzora. Dajanje pomoči vpliva na konkurenco, zato se jo strogo omejuje in natanko opredeljuje njene instrumente. Prejemniki državnih pomoči so podjetja, podjetniki in kmetje, dajalci pa država, različni državni skladi, tudi občinski skladi, pa tudi zasebna podjetja, ki izvajajo politiko vlade. Ni nujno, da takšna pomoč prihaja le v denarju, lahko je tudi v obliki izobraževanja ali pa raziskovalnih projektov. Instrumenti pomoči pa so različni, od dotacij, različnih garancij, do ugodnih kreditov ali zmanjševanja socialnih obveznosti. Med državne pomoči pa ne štejejo pomoči s socialnim značajem, tiste za odpravo škode v naravnih nesrečah, investicije v infrastrukturo, splošne pomoči, izhajajoče iz davčnih projektov, načrte države v podjetja z name-

Sloveniji ga letos pripravljamo že desetič. Kaj se bo spremenilo, ko bo Slovenija članica Evropske unije? Že sedaj v veliki meri spoštuje določila, ki jih je postavila EU, to področje pa pri nas ureja Zakon o nadzoru državnih pomoči. Kot članica pa bo morala Slovenija spoštovati pravilo, da je višina pomoči v skladu s politiko EU. Vse pomoči bo notificirala Evropska komisija in ne več nacionalna kot sedaj, pri priglasitvi pomoči pa bo EU unija upoštevala interese Evropske skupnosti in ne nacionalnih interesov Slovenije.

Konkurenčno pravo EU in subvencije, ki jih le-to ureja, je podrobnejše predstavila mag. Tončka Zadel, prav tako avtorica enega od poglavij v novem vodniku.

Danica Zavrl Žlebir

## Zaprti še eno poglavje

Na rednem ministrskem krogu pristopnih pogajanj v Luxemburgu so ta teden obravnavali in zaprti poglavje o institucijah, s čimer se je za našo državo število zaprtih od skupno 30 poglavij povečalo na 27. Po pogodbi iz Nice naj bi Sloveniji med drugim pripadalo sedem poslanskih mest v Evropskem parlamentu, štirje glasovi v svetu unije in en evropski komisar. Na pogajanjih so formalno potrdili tudi zaprtje lani decembra usklajenega poglavja o transportu, nadaljujejo se tudi pogajanja o proračunu. Še vedno pa ostaja odprtvo vprašanje poglavja o kmetijstvu, ki ga tokrat niso uvrstili na dnevni red zasedanja pogajalcev. Za Slovenijo je bilo tokratno ministrsko zasedanje na pristopnih pogajanjih deveto.

## Glede regij težko do skupnega jezika

**Znano je, da Slovenija in Evropska unija ne najdeta skupnega jezika glede regionalizacije, saj Slovenija vztraja pri razdelitvi na tri regije, kar ji bo omogočilo črpati sredstev iz strukturnih skladov, unija pa temu nasprotuje in želi Slovenijo obravnavati kot eno regijo. Ceprav glede teh vprašanj ne najdejo skupnega jezika, pa vse kaže, da v EU obstaja interes po čimprejšnjem zaprtju poglavja o regionalizaciji.**

Član slovenske pogajalske skupine, državni sekretar na gospodarskem ministrstvu mag. Igor Strmšnik, je dejal, da se možnost

za zaprtje tega poglavja obeta že v kratkem in ne šele ob koncu pogovorov. Vprašanje regionalizacije namreč lahko odložijo v čas, ko

D.Z.

## Več birokracije z vstopom v EU?

Ali menite, da bo vstop v Evropsko unijo povečal zbirokratiziranost naše državne uprave, je vprašanje, ki ga na spletni strani Slovenija doma v Evropi postavlja Urad vlade za informiranje. Med tistimi, ki so na vprašanje odgovorili, jih 36 odstotkov meni, da bo v naši državni upravi po pridružitvi EU več birokracije, 34 odstotkov jih meni nasprotno, medtem ko jih 28 odstotkov ne ve, kako bo to vplivalo na našo državno upravo. Letos je bilo na spletni strani že več kot ducat anket, ki so poizvedovalo po mnenju državljanov o različnih vprašanjih, povezanih z Evropsko unijo. Tako so denimo anketirali o utemeljnosti strahu pred tuji, o odpravi meje in povečanju kriminala, o uvedbi regij v Sloveniji, o prevajanju dokumentov EU v jezike držav kandidat, o možnosti enakopravnega vpliva Slovenije na odločitve EU, ko bo postala članica, o prepoznavnosti Slovenije ob uspehih naših športnikov in o tem, ali nam bodo ti pomagali pri vključevanju v EU. D.Z.

Povabilo k javni razpravi

## Republika Slovenija v informacijski družbi

Informacijska družba kot eno izmed prednostnih nalog Vlade v tem mandatu.

**Ljubljana - Ideje k državnemu programu je prispeval širok krog strokovnjakov z različnih področij, v veliko pomoč pa je bilo tudi sprejetje Akcijskega načrta eEvropa+v Göteborgu junija 2001, ki so ga ob pomoči Evropske komisije pripravili strokovnjaki iz držav kandidat. Državni program je prav tako skladen z Državnim programom Konkurenčnost Slovenije v letih 2001-2006.**

Namen državnega programa je opredeliti vse aktivnosti, ki jih je potrebno izvesti na različnih področjih za doseganje ciljev informacijske družbe. Šele neposredno in posredno spodbujanje državljanov, civilne družbe in gospodarstva, vzpostavljanje strateških partnerstev in informacijsko povezovanje z odprtimi podatkovnimi viri javne uprave, lahko privede do znatnega povečanja in izboljšanja kakovosti elektronskih storitev.

Predlog državnega programa je na svoji prvi seji pred kratkim obnovljal Strateški svet predsednika vlade za informacijsko družbo. **V naslednjem koraku, to je pred obnovljavo in sprejemom na Vladi, želijo na Ministrstvu za informacijsko družbo pridobiti vaša mnenja in pripombe na Predlog državnega programa Republike Slovenija v informacijski družbi. Vaše predlogi pričakujemo do 10. julija 2002 na spletnih straneh ministrstva <http://www.gov.si/mid>.**

ma mora Sloveniji zagotoviti primjerljivost z državami EU, hkrati pa želi Slovenija okrepliti vodilno vlogo v srednje-vzhodni evropski regiji in dokazati prodornost ter iniciativnost zlasti, kar zadeva infrastrukturne rešitve in pristope k zagotavljanju dostopnosti storitev. Za tovrstno kampanjo so se 20 odstotkov pa ga je že uporabljalo v komercialne namene.

E-poslovanje je poslovanje s pomočjo uporabe računalniške tehnologije in Interneta z namenom, da bi poslovanje postal uspešnejše in fleksibilnejše.

Prihrani nam čas, denar, smo prisotni na globalnem trgu in pomeni boljše komuniciranje s poslovni partnerji. Zajema tako imenovano e-bančništvo, e-trgovanje, e-oskrbovanje, e-naročanje, e-sprenkljanje strank in e-vse. Poteča v nekem krogu udelenec: podjetja, potrošniki, uprava in državne ustanove. Pri uvajanju e-poslovanja se naleti na vrsto ovir samo zato, ker je v podjetjih preveliko informacijskih znanj, ker obstaja neustrezen marketinški pristop in so potrošniki nezaupljivi.

**Podjetje mora spoznati, da je e-poslovanje poslovna priložnost in ne informacijski izlet.** Ustanoviti je potrebno skupino znotraj organizacije, izbrati strateške partnerje, ki bodo pripromogli k uspehu, zasnovati strategijo e-poslovanja, jo potem vključiti v poslovno strategijo podjetja in predvideti spremembe v kulturi organizacije. Najvažnejše je, da se na koncu spozna, da je e-poslovanje moderno poslovanje, ki ima veliko prednosti, ter da je stopnja zlorab nižja, kot pri običajnem poslovanju. **Prihodnost e-poslovanja predstavlja tako imenovan mobilno m-poslovanje.** Primeri storitev mobilnega poslovanja so različne informacije (poslovne, vreme, ceste, novice...), m-pošta, internet (dostop preko mobilnih odjemalcev), m-plačevanje, m-bančništvo, m-nakupovanje, lokacijske storitve, m-oglaševanje, zabava in podobno.

Elektronsko poslovanje

## Izziv za manjša podjetja

Elektronsko poslovanje je vsaka poslovna transakcija, pri kateri običajen papirni medij zamenja katerokoli elektronsko orodje.

**Ljubljana - Cilj kampanje mreže slovenskih Euro Info Centrov, v sklopu vseevropske inicijative je seznaniti mala in srednje velika podjetja o elektronskem poslovanju ter jih vzbuditi k uporabi sodobnih elektronskih rešitev v poslovne namene. Kampanja poteka istočasno v 17 evropskih državah.**



Cilj kampanje mreže slovenskih Euro Info Centrov je seznaniti mala in srednje velika podjetja o elektronskem poslovanju.

## Brez nezaupanja uporabnikov seveda ne gre in le-ta je največja ovira pri elektronskem poslovanju.

Največkrat prihaja do nezaupanja zaradi neosebnega pristopa, straha pred zlorabami in predvsem zato, ker smo ljudje načrtni tako, da smo nezaupljivi do vsega, kar je novo. Za Slovenije je to ena izmed večjih značilnosti. Sele potem, ko star postane preizkušena, ko internetni nakupi

krejeno v pozitivni smeri, se število uporabnikov poveča, sele taka nezaupanja začne izginjati.

Zavedati se moramo, da prihaja čas e-generacij. Čas, ko bo uporaba Interneta in računalniških tehnologij le še pridobilava na poslu.

Kajti že jutri bo "vse to novo in nam tuje" pomenilo osnovno pismenost posameznika in podjetij.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## Si.mobilovci in GPRS storitev

**Ljubljana - Po letu dni uporabe GPRS storitev, ki jo nudi Si.mobil, se je hitrost prenosa podatkov podvojila, odzivnost IP paketov skozi GPRS omrežje pa se je izboljšala za trikrat. Še povečano uporabo GPRS z omogočenim gostovanjem je pričakovati v počitniških mesecih in ob vikendih.**

Po prvih kazalcih uporabe GPRS pri Si.mobilu ugotavljajo, da je le-ta daleč presegla njihova poslovna pričakovanja, saj velika večina Si.mobilovih uporabnikov, katerih terminali podpirajo GPRS, te storitev dejansko uporablja. 15. junija bo minilo leto dni, odkar so v Si.mobilu uvedli GPRS komercialno. V tem času so omrežje neprestano optimizirali in ga nadgrajevali. Izboljšave so danes občutne. K temu so priporočili tudi proizvajalcil terminalne opreme, saj je na trgu čedalje več novejših in boljših aparatorov, tako da lahko z zadnjimi modeli po štirih kanalih paralelno prenášamo podatke tudi do 50 Kbitov (Kb) v sekundi. **Hitrost GPRS se je torej v enem letu podvojila, odzivnost pa je trikrat, kar pomeni, da se na primer uporabniku ob uporabi GPRS pri pregledovanju spletnih strani te trikrat hitreje odpira.**

Med večje tehnološke dosežke na področju GPRS sodi letos med prvimi na svetu uvedeno GPRS gostovanje znotraj celotne skupi-

ne mobilkom austrija, ki jo poleg Si.mobilu sestavlja še avstrijski A1, hrvaški VIPnet ter mobilkom Liechtenstein. V Si.mobilu so svojim uporabnikom do prvega junija gostovanje znotraj skupine skupaj s prenosom podatkov omogočili brezplačno. Z junijem pa je cena prenosa podatkov 2,02 do 2,40 tolarja za en KB. Odvisno od paketa. Med GPRS gostovanjem v Sloveniji je opaziti občutno večjo uporabo med vikendi in prazniki, **gostovanja Slovenskih GPRS uporabnikov v tujini pa med prazniki beležijo rekordne vrednosti.** Najbolj povečano uporabo GPRS gostovanj pa se pričakuje v prihajajočih počitniških mesecih.

A.B.

# Zlatarjem manjka dobrih vajencev

Sekciji zlatarjev in celjski šoli je uspelo obdržati zlatarski oddelek, ki mu je zaradi premajhnega vpisa grozilo zaprtje.

Kranj - V zlatarski oddelek se je naposled le vpisalo 15 dijakov, kar je najmanj za njegovo ohranitev. Po končanem šolanju vsi ne ostanejo v tem poklicu in število tistih, ki sledijo svoji prvotni odločitvi, ne zadošča povpraševanju. Na to opozarjajo tudi v sekciiji zlatarjev. Njen predsednik in zlatarski mojster Viktor Mohorič pravi, da mladini izšolanih zlatarjev, ki bi nadomestili upokojene zlatarje, ni dovolj in premašo je tudi dobrih vajencev.

Po težavah, ki jih je imela Zlatarna Celje, se obetajo boljši časi, saj se predstavlja z novo podobo in ponudbo, z njenim ozivitvijo pa naj bi bile povezane tudi boljše možnosti za nove zaposlitve in morda večji vpis v zlatarski oddelek, kjer se zlatarji šolajo skupaj z uradji. "Zlatarji zadnja leta opažamo, da zlatarskim vajencem manjka novih znanj, za katera bo celjska šola morala poskrbeti, kajti brez znanja računalništva, marketinga in komunikacije si uspešno dela ne moremo predstavljati," je dejal Mohorič. Napredek stroke in konkurenca od zlatarjev zahteva tudi širitev trga in možnosti razvoja, kar je med drugim pogoj za vstop na skupno evropsko tržišče. Mohorič sicer pravi,

da se je slovenskim zlatarjem evropski trg odprl že z odprtjem ljubljanske borze, ob vstopu v Evropsko unijo pa se utegne zgoditi, da bodo v Slovenijo prišli veliki zlatarski proizvajalci z ugodnimi cenami izdelkov in nova delovna sila. Prihodnost slovenskih zlatarjev je zato v iskanju novih prodajnih trgov, večanja obratovalnic in v stanovskem povezovanju.

"Tudi na Zboru zlatarjev Slovenije, ki je bil minuli teden v Portorožu in se ga je udeležilo precej manj udeležencev kot lani, sem kolego opozoril, da se morajo na veliko evropsko tržišče dobro praviti, ne le z naštetim, ampak tudi z znanjem ter odpiranjem na Vzhod. Prihodnost je v proizvodnji za znanega kupca in vključitvi



Viktor Mohorič, zlatarski mojster in predsednik Sekcije zlatarjev Slovenije.

v eno od zlatarskih verig, majhna trgovinica bo morda zadoščala le za preživetje. V sekciiji resno premišljujemo o združitvi in ustanovitvi delniške družbe, prek nje

bomo lažje in uspešneje nastopali na evropskem trgu. In znotraj naše stroke bi potrebovali boljšo komunikacijo, zlatarji pa bi se morali zavedati, da ni dovolj le njihovo lastno izobraževanje, ampak morajo poskrbeti tudi za iz-

obraževanje zaposlenih," je pojasnil Mohorič. V Sloveniji je okoli 250 zlatarskih delavnic, od tega na Gorenjskem 27, v njih pa je zaposlenih približno 500 delavcev. Gorenjska sekacija, ki je bila pred leti ustanovljena prva, njen pred-

sednik je Živo Levičnik, je bila tudi pobudnica za ustanovitev slovenske sekciije. Sekciji zlatarjev je lani uspel še en pomemben korak, pridobili so status samodeklaranta, ki omogoča, da sami zagotavljajo skladnost izdelkov iz plemenitih kovin s predpisi in z žigom zagotavljajo ustrezno kakovost. Status morajo vsako leto obnoviti. Zanj so si prizadevali dobro desetletje, pred tem je izdelke iz plemenitih kovin žigosal Urad za meroslovje in so morali slovenski zlatarji svoje izdelke nositi v Ljubljano ali in Celje.

Renata Škrjanc,  
foto: Gorazd Kavčič  
in Renata Škrjanc



## Volitve novega vodstva OZS

Sedanje vodstvo Obrtne zbornice Slovenije (OZS) končuje svoj štiriletni mandat, volitve novega bodo 18. junija.

Ljubljana - Sedanji predsednik OZS Miha Grah meni, da je bilo dvanajst let, trije mandati, na čelu krovne obrtne organizacije dovolj in tokrat za predsedniško mesto ne bo kandidiral. V teh letih je po njegovem mnenju obrtna zbornica postala upoštevan partner države, obrtniki pa so dobili tudi svoj krovni obrtni zakon.

Na volitvah prihodnjih teden bo sta za novega predsednika OZS (za štiriletni mandat 2002 - 2006) kandidirala Miroslav Klun iz Sežane in Janez Oven iz Ljubljane. Klun je obrtnik četrtek stoletja, začel je kot avtovpozvoznik, zdaj pa se ukvarja s cvetličarstvom, zlatarstvom in pogrebni storitvami. V svojem programu med drugim ponuja strategijo razvoja OZS in večjo regijsko aktivnost, boljše sodelovanje z Gospodarsko zbornico Slovenije in pripravo članov na vstop v Evropsko unijo. Oven je obrtnik že dobra tri desetletja. Začel je kot orodjar, izdeloval je izdelke iz plastike, zdaj pa se ukvarja s kaljenjem in izdelovanjem specialnih strojev. V svojem programu je med drugim napovedal učinkovito delovanje Združenja delodajalcev obrtnih

dejavnosti Slovenije, obrtnikom naj bi zagotovil boljši strokovni servis, glavnino strokovnih svetovalij bi prevzele območne obrtne zbornice, okreplili naj bi sekcijsko povezanost obrtnikov, obrtna zbornica pa naj bi bila po njegovem mnenju materialno in politično neodvisna.

Kandidati za predsednika upravnega odbora OZS so: Stanislav Kramberger iz Maribora, Ivan

Kukovec iz Ormoža in Štefan Pavlinjek iz Murske Sobote. Za podpredsednike skupščine OZS kandidirajo: Viktor Barlič iz Ljubljane, Mirko Gliha (Trebnje), Franc Jezeršek iz Ljubljane, Ivan Paliska iz Izole in Ingri Kermavnar iz Idrije. Kandidata za predsednika nadzornega odbora sta Alenka Jež iz Ajdovščine in Janez Šauperl iz Maribora, kandidata za predsednika organizacijsko-kadrovske komisije pa sta Tanja Lekša iz Ljubljane in Vlado Puc iz Logatca. Na volilni skupščini bodo poslanci imenovali tudi novega generalnega sekretarja OZS. R. S.

## Mala podjetja težje do posojil

Kranj - Obrtniki in podjetniki se zaradi visokih obresti vse težje odločajo za najem bančnega posojila, saj banke poleg visokih obresti v večini primerov zahtevajo tudi visoko jamstvo. Izjema so kratkoročna in dolgoročna posojila s subvencionirano obrestno mero, ki jih banke razpisujejo v sodelovanju z obrtnimi zbornicami. Precej novosti na to področje prinaša Baselska deklaracija, ki naj bi začela veljati leta 2005 in predvsem za male podjetnike ne bo spodbudna.

Omenjena deklaracija velja za vse države, ki imajo svojo nacionalno banko, z njo pa naj bi se banke še dodatno zaščitile. Banke bodo večjo pozornost namenjale odločjanju o tem, komu bodo do deljevale posojila, zato bodo kre ditno sposobnost in materialno stanje prosilcev temeljite preverjale. Med drugim bodo preverjale bilanco, usposobljenost za delo in delovne izkušnje, dolgove

in preseganje limitov. Višje bo zahtevano kritje, sedaj je 8-odstotno, ki bo po novem odvisno tudi od razreda, v katerega bo uvrščen posilec. Za prvi razred bo kritje znašalo 25 odstotkov od 8-odstotnega, za drugi razred bo obvezno kritje 50 odstotkov od 8 odstotkov od 8-odstotnega. Obrtniki in podjetniki opozarjajo na nevarnost, da bodo po takem sistemu banke

kreditirale predvsem večja in boljša podjetja, saj bodo po predlaganih kriterijih dosegla več točk, manjše pa bodo možnosti kreditiranja za majhna podjetja, ki bodo v primeru, da jim bo banka vendarle odobrila posojilo, tega dobili pod slabšimi posojilnimi pogoji, kar pomeni zmanjšanje možnosti najema posojila. Kljub temu da naj bi Baselska deklaracija začela veljati še čez tri leta, bodo banke že v začetku prihodnjega leta začele razvrščati svoje stranke in potencialne posojilome malce. Obrtna zbornica Slovenije bo obrtnikom in podjetnikom pomagala predvsem z nasveti, kako se uvrstiti v višji razred in s tem pridobiti ugodnejše posojilo.

R. Š.



**TUŠ**

## Polovičko vam podarimo

Detergent za ročno pomivanje posode

Pur 1L

\*lemon

\*orange

redna cena:

349.90 SIT

TUŠ klub cena:  
**175.00 SIT**

Vedno smo želeli svojim kupcem ponuditi več, kot bi pričakovali. Danes to lahko storimo, zato vas ponosno vabimo, da se pridružite TUŠ KLUBU, klubu posebnih ugodnosti zadovoljnih kupcev.

Zagotovo je največja prednost članov kluba nakupovanje izdelkov tudi do 50 % cene, ob tem pa še nagradne igre, potovanja, različni dogodki, druženja in doživetja, nasveti, informacije in še veliko več. Zagotovite si člansko kartico TUŠ KLUBA v trgovinah in francijskih prodajalnah TUŠ. Obrazec in kartico lahko dobite ob enkratnem nakupu nad 3.000 SIT.

Dobrodošli.



# Država ne bo več gledala skozi prste

Po vstopu Slovenije v Evropsko unijo bodo tudi državne pomoči drugače regulirane, kot so sedaj. O tem tudi v knjigi Na poti v EU, ki jo je pred kratkim izdal slovenski raziskovalni inštitut za management.

**Knjiga Na poti v EU** je namenjena gospodarskim družbam, državnim ustanovam, lokalnim skupnostim in tudi drugim, ki potrebujejo informacije o tem, kako bodo urejena določena področja, potem ko bo Slovenija del Evropske unije. Vodnik je pripravilo več avtorjev, ki skozi teorijo in prakso dobro poznajo številna področja slovenskega približevanja uniji.

Vodja izobraževalnega centra na inštitutu Metka Pavlin je predstavila knjigo, ki po poglavijih primaša naslednje teme: delovanje Evropske unije in njenih institucij (avtorica Janja Klasinc), programi pomoči EU in razvojni programi namenjeni članicam (avtorica dr. Riana Benko, ekonomska svetovalka na slovenskem veleposlaništvu v Zagrebu), državne pomoči, konkurenčna politika in konkurenčno pravo (avtorici mag. Ana Murn, državna podsekretarka na Uradu RS za makroekonomsko analizo in razvoj, in mag. Tončka Zadel, svetovalka vlade v ministrstvu za gospodarstvo), informati-

ka in informacijska podpora, slovenska lokalna samouprava, naloge lokalnih skupnosti pri uresničevanju predpisov EU (dr. Astrid Prašnikar in Stane Vlaj z ministrstva za lokalno samoupravo).

Avtorici dveh poglavij, o državnih pomočeh in konkurenčnem pravu, sta tudi podrobnejne predstavili, kako bo v prihodnje to urejeno v EU. Slovenija je že sedaj kot država kandidatka vključena v mnoge programe pomoči EU, namenjene podjetjem, lokalnim skupnostim, nevladnim organizacijam, različnim skupinam in posameznikom. Več pomoči daje tudi država, naše prihodnje član-

stvo v uniji pa prinaša nova pravila v dodeljevanju državnih pomoči. Ker slednje niso združljive z načeli skupnega evropskega trga, EU o njih postavlja zelo stroga merila in za kršenje pravil obstajajo tudi sankcije. Če je namreč ugotovljena nepravilnost pri dodelitvi pomoči, se mora ta vrnilti. V tem je tudi najobčutnejša razlika med našim in evropskim pravom. Že sedaj pa se v našo pravo in prakso vnašajo pravila Evropske unije s tega področja, zahteva-

nih pa je tudi več vrst nadzora. Dajanje pomoči vpliva na konkurenco, zato se jo strogo omejuje in natanko opredeljuje njeni instrumenti. Prejemniki državnih pomoči so podjetja, podjetniki in kmetje, dajalci pa država, različni državni skladi, tudi občinski skladi, pa tudi zasebna podjetja, ki izvajajo politiko vlade. Ni nujno, da takšna pomoč prihaja le v denarju, lahko je tudi v obliki izobraževanja ali pa raziskovalnih projektov. Instrumenti pomoči pa so različni, od dotacij, različnih garancij, do ugodnih kreditov ali zmanjševanja socialnih obveznosti. Med državne pomoči pa ne štejejo pomoči s socialnim značajem, tiste za odpravo škode v naravnih nesrečah, investicije v infrastrukturo, splošne pomoči, izhajajoče iz davčnih projektov, načrte države v podjetja z name-

Sloveniji ga letos pripravljamo že desetič. Kaj se bo spremenilo, ko bo Slovenija članica Evropske unije? Že sedaj v veliki meri spoštuje določila, ki jih je postavila EU, to področje pa pri nas ureja Zakon o nadzoru državnih pomoči. Kot članica pa bo morala Slovenija spoštovati pravilo, da je višina pomoči v skladu s politiko EU. Vse pomoči bo notificirala Evropska komisija in ne več nacionalna kot sedaj, pri priglasitvi pomoči pa bo EU unija upoštevala interes Evropske skupnosti in ne nacionalnih interesov Slovenije.

Konkurenčno pravo EU in subvencije, ki jih le-to ureja, je podrobnejše predstavila mag. Tončka Zadel, prav tako avtorica enega od poglavij v novem vodniku.

Danica Zavrl Žlebir

## Več birokracije z vstopom v EU?

Ali menite, da bo vstop v Evropsko unijo povečal zbirkoziranost naše državne uprave, je vprašanje, ki ga na spletni strani Slovenija doma v Evropi postavlja Urad vlade za informiranje. Med tistimi, ki so na vprašanje odgovorili, jih 36 odstotkov meni, da bo v naši državni upravi po pridružitvi EU več birokracije, 34 odstotkov jih meni nasproto, medtem ko jih 28 odstotkov ne ve, kako bo to vplivalo na našo državno upravo. Letos je bilo na spletni strani že več kot ducat anketa, ki so pozvedovalo po mnenju državljanov o različnih vprašanjih, povezanih z Evropsko unijo. Tako so denimo anketirali o utemeljnosti strahu pred tuji, o odpravi meje in povečanju kriminala, o uvedbi regij v Sloveniji, o prevajanju dokumentov EU v jezike držav kandidat, o možnosti enakopravnega vpliva Slovenije na odločitve EU, ko bo postala članica, o prepoznavnosti Slovenije ob uspehih naših športnikov in o tem, ali nam bodo ti pomagali pri vključevanju v EU. D.Z.

Povabilo k javni razpravi

## Republika Slovenija v informacijski družbi

Informacijska družba kot eno izmed prednostnih nalog Vlade v tem mandatu.

Ljubljana - Ideje k državnemu programu je prispeval širok krog strokovnjakov z različnih področij, v veliko pomoč pa je bilo tudi sprejetje Akcijskega načrta eEvropa+ Göteborg junija 2001, ki so ga ob pomoči Evropske komisije pripravili strokovnjaki iz držav kandidat. Državni program je prav tako skladen z Državnim programom Konkurenčnost Slovenije v letih 2001-2006.

Namen državnega programa je opredeliti vse aktivnosti, ki jih je potrebno izvesti na različnih področjih za doseganje ciljev informacijske družbe. Sole neposredno in posredno spodbujanje državljanov, civilne družbe in gospodarstva, vzpostavljanje strateških partnerstev in informacijsko povezovanje z odprtimi podatkovnimi viri javne uprave, lahko privede do znatnega povečanja in izboljšanja kakovosti elektronskih storitev.

Državni program sledi pridružitvenim prizadevanjem Republike Slovenije k Evropski uniji, na posameznih področjih pa presega osnovne zahteve in uveljavlja najnovejše smernice, kot na primer v okviru novih določil za omrežja in storitev elektronskih komunikacij. Izvajanje državnega progra-

ma mora Sloveniji zagotoviti priemerljivost z državami EU, hkrati pa želi Slovenija okrepliti vodilno vlogo v srednje-vzhodni evropski regiji in dokazati prodornost ter iniciativnost zlasti, kar zadeva infrastrukturne rešitve in pristope k zagotavljanju dostopnosti storitev. Predlog državnega programa je na svoji prvi seji pred kratkim obravnaval Strateski svet predsednika vlade za informacijsko družbo. V naslednjem koraku, to je pred obravnavo in sprejemom na Vladi, želijo na Ministrstvu za informacijsko družbo pridobiti vaša mnenja in pripombe na Predlog državnega programa Republike Slovenija v informacijski družbi. Vaše predlogi pričakujemo do 10. julija 2002 na spletnih straneh ministrstva v okviru novih določil za omrežja in storitev elektronskih komunikacij. Izvajanje državnega progra-

## Zaprto še eno poglavje

Na rednem ministrskem krogi pristopnih pogajanj v Luxemburgu so ta teden obravnavali in zaprli poglavje o institucijah, s čimer se je za našo državo število zaprtih od skupno 30 poglavij povečalo na 27. Po pogodbi iz Nice naj bi Sloveniji med drugim pripadalo sedem poslanskih mest v Evropskem parlamentu, štirje glasovi v svetu unije in en evropski komisar. Na pogajanjih so formalno potrdili tudi zaprtje lani decembra usklajenega poglavja o transportu, nadaljujejo se tudi pogajanja o proračunu. Še vedno pa ostaja odprt vprašanje poglavja o kmetijstvu, ki ga tokrat niso uvrstili na dnevni red zasedanja pogajalcev. Za Slovenijo je bilo tokratno ministrsko zasedanje na pristopnih pogajajih deveto.

## Glede regij težko do skupnega jezika

Znano je, da Slovenija in Evropska unija ne najdeta skupnega jezika glede regionalizacije, saj Slovenija vztraja pri razdelitvi na tri regije, kar ji bo omogočilo črpati sredstev iz strukturnih skladov, unija pa temu nasprotuje in želi Slovenijo obravnavati kot eno regijo. Ceprav glede teh vprašanj ne najdejo skupnega jezika, pa vse kaže, da v EU obstaja interes po čimprejšnjem zaprtju poglavja o regionalizaciji.

Član slovenske pogajalske skupine, državni sekretar na gospodarskem ministrstvu mag. Igor Strmšnik, je dejal, da se možnost

za zaprtje tega poglavja obeta že v kratkem in ne šele ob koncu pogovorov. Vprašanje regionalizacije namreč lahko odložijo v čas, ko bo Slovenija že vstopila v unijo, medtem ko naj bi vprašanje finančnih sredstev za to področje obravnavali že sedaj, skupaj z vprašanji proračuna in kmetijstva. Kdaj natanko bi lahko Slovenija zaprla eno zadnjih poglavij, pa pogajalec ni vedel natanko povedati, ocenil pa je, da bi se to lahko zgodilo že poleti.

D.Z.

Elektronsko poslovanje

## Izziv za manjša podjetja

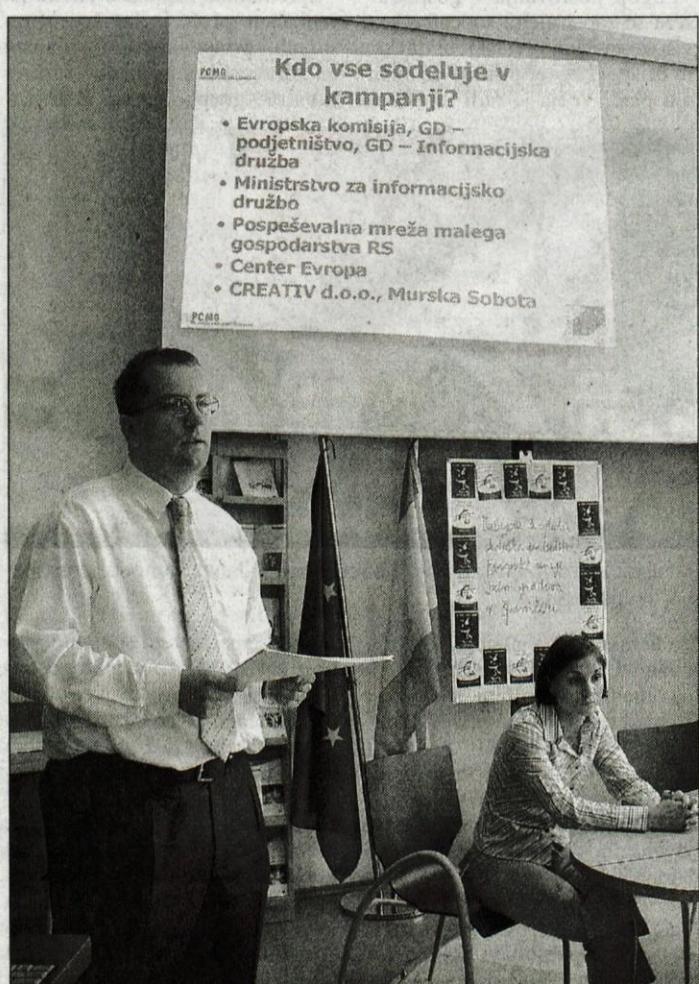
Elektronsko poslovanje je vsaka poslovna transakcija, pri kateri običajen papirni medij zamenja katerokoli elektronsko orodje.

Ljubljana - Cilj kampanje mreže slovenskih Euro Info Centrov, v sklopu vseevropske inicijative je seznaniti mala in srednje velika podjetja o elektronskem poslovanju ter jih vzpodbuditi k uporabi sodobnih elektronskih rešitev v poslovne namene. Kampanja poteka istočasno v 17 evropskih državah.

Za tovrstno kampanjo so se 20 odstotkov pa ga je že uporabljalo v komercialne namene. E-poslovanje je poslovanje s pomočjo uporabe računalniške tehnologije in Interneta z namenom, da bi poslovanje postal uspešnejše in fleksibilnejše. Prihrani nam čas, denar, smo prisotni na globalnem trgu in pomeni boljše komuniciranje s poslovnimi partnerji. Zajema tako imenovan e-bančništvo, e-trgovanje, e-oskrbovanje, e-naročanje, e-spremljanje strank in e-vse. Poteča v nekem krogu udeležencev: podjetja, potrošniki, uprava in državne ustanove. Pri uvajanju e-poslovanja se naleti na vrsto ovir samo zato, ker je v podjetjih preveliko informacijskih znanj, ker obstaja neustrezen marketinški pristop in so potrošniki nezaupljivi.

Podjetje mora spoznati, da je e-poslovanje poslovna priložnost in ne informacijski izlet. Ustanoviti je potrebno skupino znotraj organizacije, izbrati strateške partnerje, ki bodo pripomogli k uspehu, zasnovati strategijo e-poslovanja, jo potem vključiti v poslovno strategijo podjetja in predvetri spremembe v kulturni organizaciji. Najvažnejše je, da se na koncu spozna, da je e-poslovanje moderno poslovanje, ki ima veliko prednosti, ter da je stopnja zlorab nižja, kot pri običajnem poslovanju. Prihodnost e-poslovanja predstavlja tako imenovan (mobilno) m-poslovanje. Primeri storitev mobilnega poslovanja so različne informacije (poslovne, vreme, ceste, novice...), m-pošta, internet (dostop preko mobilnih odjemalcev), m-plaćevanje, m-bančništvo, m-nakupovanje, lokacijske storitve, m-oglaševanje, zabava in podobno.

A.B.



Cilj kampanje mreže slovenskih Euro Info Centrov je seznaniti mala in srednje velika podjetja o elektronskem poslovanju.

Brez nezaupanja uporabnikov seveda ne gre in le-ta je največja ovira pri elektronskem poslovanju. Največkrat prihaja do nezaupanja zaradi neosebnega pristopa, straha pred zlorabami in predvsem zato, ker smo ljudje na rejeni tako, da smo nezaupljivi do vsega, kar je novo. Za Slovence je to ena izmed večjih značilnosti. Sele potem, ko stvar postane preizkušena, ko internetni nakupi

krejeno v pozitivni smeri, se število uporabnikov poveča, sele takrat nezaupanje začne izginjati.

Zavedati se moramo, da prihaja čas e-generacij. Čas, ko bo uporaba Interneta in računalniških tehnologij le še pridobivala na pomen. Kajti že jutri bo "vse to novo in nam tuje" pomenilo osnovno pismenost posameznika in podjetij.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## Si.mobilovci in GPRS storitev

Ljubljana - Po letu dni uporabe GPRS, storitev, ki jo nudi Si.mobil, se je hitrost prenosa podatkov podvojila, odzivnost IP paketov skozi GPRS omrežje pa se je izboljšala za trikrat. Še povečano uporabo GPRS z omogočenim gostovanjem je pričakovati v počitniških mesecih in ob vikendih.

Po prvih kazalcih uporabe GPRS pri Si.mobilu ugotavljajo, da je le-ta daleč presegla njihova poslovna pričakovanja, saj velika večina Si.mobilovih uporabnikov, katerih terminali podpirajo GPRS, te storitev dejansko uporablja. 15. junija bo minilo leto dni, odkar so v Si.mobilu uveli GPRS komercialno. V tem času so omrežje neprestano optimizirali in ga nadgrajevali. Izboljšave so danes občutne. K temu so pripravili tudi proizvajalci terminalne opreme, saj je na trgu čedalje

več novejših in boljših aparativ, tako da lahko z zadnjimi modeli po štirih kanalih paralelni prenášamo podatke tudi do 50 Kbit/s (Kb) v sekundi. Hitrost GPRS se je torej v enem letu podvojila, odzivnost izboljšala kar za trikrat, kar pomeni, da se na primer uporabniku ob uporabi GPRS pri pregledovanju spletnih strani te trikrat hitreje odpirajo.

Med večje tehnološke dosežke na področju GPRS sodi letos med prvimi na svetu uvedeno GPRS gostovanje znotraj celotne skupi-

# Po dupljanski poti

V letošnjem tednu gozdov smo skupaj z gozdarji žeeli delček gozda oz. doživetje gozda ponuditi in podeliti z ostalimi. Povabili smo skupino dijakov Zavoda slepih in slabovidnih v Škofji Loki na potep po gozdnem delu Dupljanske orientacijske poti.

Duplje - Pot je sicer namenjena otrokom pa tudi odraslim, da bi se naučili orientiranja v prostoru in bili tako bolj pozorni na naravo in njen raznolikost. S takšnim načinom potovanju skozi pokrajino smo žeeli pohodnike zbliziti z branjem zemljevidov, saj v sam prostor nismo vnašali znakov, ampak smo iz prostora odčitali orientacijske točke in jih vrisali v karto. Karta in sam obisk poti služita kot odličen učni pripomoček, tako za naravoslovne kot za družboslovno usmerjene predmete, nemazadnje je lahko pohod tudi vir navdihov v likovnem in glasbenem izražanju. Kartu lahko dobite na pošti v Dupljah ter na turistični kmetiji Trnov'c.

Ker pot povezuje različne življenske prostore rastlin in živali, prijeten sprehod pa dobro dene, je za marsikoga zelo zanimiva. Slep in slabovidni sicer ne morejo videti neskončnih odtenkov zelene, ki brsi vseposod, pa tudi drugih čudovitih prizorov, ki nam jih ponuja narava, kljub temu ostane v gozdu še dovolj stvari za raziskovanje.

Spremljala sta nas gozdar Janez Logar in ornitolog Tomaž, ki sta

nam pokazala drugačno zaznavanje gozda. Mladi so z zanimanjem spremljali in poslušali različne ptice. Medtem ko se je na obronku gozda s travnikov še slišalo cvrčanje čričkov, ki se je prepletalo s šumenjem vetra in s petjem ptic značilnih za gozdnih rob, nas je v gozdu objela tišina polna zvokov. Slep se spremembu gozdnega svetlobe opazili oziroma zaznali z različnim petjem ptic, v smrekovem gozdu smo tako srečali rume-

noglavega kraljička, na predelih z veliko podrstji pa smo slišali petičnoglavko. Najbolj raznovrstne mu petju smo lahko prisluhnili tam, kjer se menjajo gozdnii sestoji ter na gozdnem robu.

Poleg sluga sta za zaznavanje in dojemanje prostora zelo pomembna tudi vonj ter otip. V smrekovem gozdu nas objame hlad in prijeten, vendar močan vonj tako značilen za smreko in jelko, da te spomini mimogrede odnesajo v zimski čas in sobo, v katero so pravkar prisneli božično smrečico. Veter nam ne more do živega. Korak stopa tu mehko, le nizke veje je treba tu pa tam poprijeti in razgrniti. Podrstje skorajda ni, na kisih tleh uspeva le mah mah in rebrnjača. Po drugi strani je listopaden gozd (v Sloveniji prevladuje bukev in gaber) svetlejši in toplejši, zato pa je tudi več podrstasti v njem! In čeprav sle-

pi ne vidijo nenehnega trepetanja listov trepetlike (od tod tudi drevesu ime), je šumenu vetrav v krošnjah trepetlik vedno prijetno prisluhniti.

Pa vendar je gozd več kot to. Gozd nam nudi prijazno okolje, lesena miza ali stol nam dajeta toplino doma. Niko Torelli je zapisal: "Če skušam biti romantično navdušujoč, mi pomeni les skorajda vse: glasbo, ki jo imam zelo rad, in toplo zavjetje domače hiše. Če bi ne bilo smrekovine in javorja rebraše, pa ebenovine in palisandrovine, ne bi bilo najbolj čudovitega instrumenta - violine."

V tednu gozdom smo v galeriji Dupljanske graščine pripravili še predvajnje (diapozitiv) o gozdu ter razstavo Gozd skozi letne čase otrok likovnega krožka pod vodstvom mentorice Metke Mausser.

Naj nam ne bo vseeno, kaj se bo zgodilo z neštetimi rastlinami in živalmi, ki jim naraven gozd, ki se nam zdi včasih "malo preveč razmetan in nepopravljen" nudi dom in zatočišče. Naj nas, ko bomo naslednjič mimo starega sadovnjaka zavili v gozd, spremjam misel Petra Skobernete: "Varstvo narave je nameč zavestna odpoved, je priznavanje meja rasti, omejenosti prostora, je upoštevanje razvoja drugih, tudi rastlinskih in živalskih vrst, je dolgoročno usmerjanje. Dojemanje življenja okoli nas je kljub mnogim informacijam iz medijev postalo nekako oddaljeno, vedno bolj smo odtujeni od resničnega življenja, naravnvi viri se zdijo neizčrpni, sposobnost obnavljanja narave neskončna. Skozi ta avtov pogled se je lažje odpovedati koščku narave, kot pa delu dobička."

Mateja Šmid

## Sto let blejske pletne

Bled - V Grajskem kopališču na Bledu bodo danes, v petek, popoldne dvignili "modro zastavo" in odprli letošnjo kopalno sezono. Jutri, v soboto, bo domače čolnarsko društvo s prireditvijo na Mlinem in na jezeru proslavilo 100-letnico blejske pletne. Del zanimivega programa bo tudi povorka ter splavitev in blagoslov novih pleten. Radio Triglav Jesenice bo v sodelovanju s Turizmom Bled, Občino Bled in TD Bled ob 40-letnici Slovenske popevke pripravili jutri večer v Festivalni dvorani prireditve Pojditi spet na Bledu.

C.Z.



Dvig Modre zastave za kopališče, kot je Šobec, pomeni posebno čast.

[www.gorenjskaonline.com](http://www.gorenjskaonline.com)

## Agroind VIPAVA dolgoletni dobavitelj vrhunskih vin gorenjskim hotelom in gostinstvu



Bled - V sredo so se v čudovitem okolju prenovljenega hotela TOPLICE hotelirji in gostinci z zgornje Gorenjske seznanili z novo blagovno znamko vrhunskih vin LANTHIERI in nagrajenimi vini kleti Vipava z vinskih sejmov v Parizu in Bordeauxu. Nagrajeni vini niso v prosti prodaji, postrežejo pa jih v nekaterih restavracijah in gostilnah. Kot ena največjih slovenskih kleti AGROIND VIPAVA s ponudbo vrhunskih vin pomembno povečuje izjemno raznoliko in kvalitetno ponudbo slovenskih vin. Foto: Andrej Mali



### POLETNI ODDIH v Termah Zreče 5 ali 7 - dnevni program (od 16. 06. - 01. 09. 2002)

Program vključuje: 5 ali 7 x polpenzion, kopanje, posvet pri zdravniku, hidrogimnastiko, aquaerobiko, večerje v obliki hladno-toplega bifeja, 1 x ali 2 x pohodna tura, 20% popust na cene dodatnih zdravstvenih storitev (razen ročnih masaž in fango oblog)

Cena/osebo:	5-dni	7-dni
Vile Terme Zreče****	42.000 SIT	55.800 SIT
Hotel Dobrava 2000****	50.600 SIT	66.700 SIT

Doplata: namestitev v enoposteljni sobi, turistična taksa

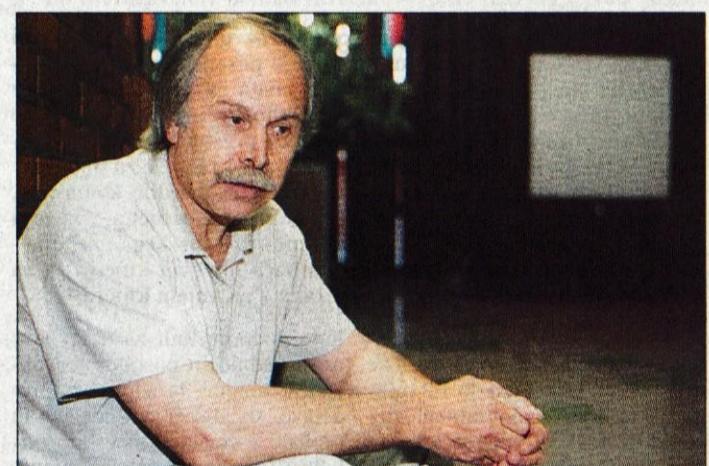
Dobrodošli na počitnicah z zdravilno klimo na Rogli po programu S KLIMO DO ZDRAVJA

Naredite nekaj zase, zajemite življence s polnimi pljuči.

UNIOR d.d. program TURIZEM, Tel: 03 757 6 000, 01 2 329 264, [www.unior.si](http://www.unior.si)

## Radovna, nedavno zelo živa dolina

Zgornje Gorje - Avdio-Video-Digital-Studio iz Nove Gorice je minuli petek premierno predstavil dokumentarni film Radovna - dolina, reka in ljudje. Projekcija filma je bila v prostorih osnovne šole Zgornje Gorje.



"Gre za serijo dvajsetih filmov, ki imajo delavni naslov Štirje leti-časi. Vsi govorijo o flori in favni in pretežno zajemajo Gorenjsko.

Dva filma sta bila do sedaj že posneta. Radovna je drugi. Načrtovan je bil en film na leto, vendar zaradi same razvitosti in vse boljih možnosti tehnologije, nastajajo stvari hitreje," pravi Dušan Maričič, ki je glavni in tudi idejni vodja projekta. Scenarij, kamera in montaža predstavljenega dokumentarca so njegovo delo.

Scenarij je nastal po knjigi Jožeta Antoniča. Film se zelo

foto: Tina Dokl

## Ocenjevanje krajev

Kranj - Republiška ocenjevalna komisija si bo v prvem krogu ocenjevanja turističnih krajev v akciji Moja dežela - lepa in gospodljubna ob koncu junija ogledala tudi gorenjske kraje. V pondeljek, 24. junija, se bo mudila v Kranju, v sredo, 26. junija, bo obiskala Bled in Bohinj, dan kasneje pa bo še na Jesenicah in v Kranjski Gori. Po ogledu kraja se bodo njeni člani oglašili tudi pri županu. C.Z.

## Več tujih gostov

Ljubljana - Po podatkih državnega statističnega urada je bilo v letošnjih prvih štirih mesecih v Sloveniji za en odstotek več prenočitev kot v enakem lanskem obdobju. Prenočitev domačih gostov je bilo celo dva odstotka manj, prenočitev tujih gostov pa so porasle za štiri odstotke. Med tujimi gosti so avstrijski povečali število prenočitev za osem odstotkov več, italijanski za devet odstotkov, jugoslovanski za 25, švicarski za 29, belgijski za 24 odstotkov - in tako dalje. Precej manj gostov je bilo v letošnjih prvih štirih mesecih iz skandinavskih držav. C.Z.


**Radio Triglav®**  
*Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®*  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

# PLAVA LAGUNA

## POREČ

**NAJBOLJ PRILJUBLJEN KRAJ ZA ODDIH IN POČITNICE SLOVENCEV**

**V HOTELIH DELFIN** (basen, pivnica, kavarna, šport, klimatizirana samopostrežna restavracija) in **GALEB** (basen, restavracija, taverna, TV soba, športni centri, žičnica za smučanje na vodi) so cene polpenzionata **do 21. 6. 2002 že od 21,- EUR na osebo na dan**

Dobrodošli v avtokampih **ZELENA LAGUNA, BIJELA UVALA** in **NATURSIT CENTER ULICA**. V vseh so obnovljene sanitarije, plaže, ki so dobile zgraditev Evropske plave zastave, pristanišča, športni centri, marmariki, in še marsikaj drugega. Prostor za 2 osebi **do 5. 7. že od 15,10 EUR**.

Posebej je potrebno omeniti novo obnovljeno **apartmajske naselje LAGUNA BELLEVUE**, z novima bazenoma in grill-pizzerijo.

Dnevni najem apartmaja **do 21. 6. že od 53,- EUR**  
 Dnevni najem apartmaja v naselju **ASTRA** **do 21. 6. že od 51,- EUR**

**POPUSTI ZA OTROKE DO 50% V HOTELIH IN KAMPIH!**

Informacije pri agenciji Vašega zaupanja ali pa pri

**PLAVA LAGUNA POREČ**

Tel. 00 385 52 410 136, 410 101  
 Fax: 00385 52 451 044  
 Internet: [www.plavalaguna.hr](http://www.plavalaguna.hr)  
 E-mail: [mail@plavalaguna.hr](mailto:mail@plavalaguna.hr)

Poičcite nas tudi na teletekst strani 296 TV Slovenija!

# Pomembni razpisi za kmetijstvo

Za naložbe na kmetijah in v kmetijskih zadrugah ter za pomoč mladim kmečkim gospodarjem bo na voljo do 1,2 milijarde tolarjev nepovratnih sredstev in še 1,3 milijarde tolarjev ugodnih posojil.

**Kranj - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja in javni sklad za regionalni razvoj in ohranjanje posejenosti slovenskega podeželja sta prejšnji petek objavila javna razpis za dodelitev podpor za prestrukturiranje (preobrazbo) in prenovu kmetijske pridelave in za sofinanciranje programov prestrukturiranja živilstva. Agencija je poleg tega objavila še javne razpise za dodelitev nepovratnih sredstev za urejanje pašnikov in izvedbo komasacij, za sofinanciranje uvajanja programa Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crov), ukrepov prostorskog urejanja - obnove vasi, naložb v turizem in domačo obrt na kmetiji in za naložbe v infrastrukturo, ki je povezana z razvojem kmetijstva.**

Kot je razvidno iz razpisa za naložbe v kmetijstvu, bo za različne namene na razpolago do 1,2 milijarde tolarjev nepovratnega denarja in do 1,3 milijarde tolarjev posojil. Kmetije, kmetijska posestva in pašne skupnosti bodo lahko uveljavljali podpore za naložbe v novogradnju in obnovo hlevov in drugih objektov ter pripadajoče opreme in naprav za revo govedi, drobnice, prašičev, kuncem, perutnine ter konj za meso, za shranjevanje živalskih gnojil in odpadne vode, predelavo mleka na skupnih planšarijah, sušenje, skladiščenje in pakiranje kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave, postavitev steklenjakov, rastlinjakov, plastenjakov in drugih zavarovanih prostorov, nakup specialne, hribovske in dvoriščne kmetijske mehanizacije ter kmetijskih zemljišč, dokup osnovne plemenске črede in za pomoč mladim kmetom. Kmetije bodo lahko uveljav-

ljale podpore tudi za naložbe v novogradnjo in posodobitev objektov, opreme in naprav za predelavo, skladiščenje, dodelavo in prodajo vseh vrst kmetijskih pridelkov, gozdnih sortimentov, zelišč in gozdnih sadežev, pri tem pa je pogoj, da gre za dopolnilno dejavnost. Kmetijske zadruge in zadružna podjetja bodo lahko kandidirala za podpore pri nakupu, novogradnji in prenovi proizvodno skladiščnih objektov za pripravo kmetijskih pridelkov za trg in za oskrbo članov zadrug, za nakup klavnih obratov, specjalne kmetijske mehanizacije in opreme in kmetijskih zemljišč ter za dolgoročno povezovanje in združevanje kmetijskih zadrug.

## Kombinacija nepovratnih sredstev in posojil

Na območjih z omejenimi možnostmi za kmetovanje bodo na-

ložbe v kmetijstvo lahko pridobili četrtino nepovratnih sredstev in četrtino posojila od skupne priznane investicijske vrednosti, na ostalih območjih pa petino nevračljivega denarja in enak delež posojil. Pri pomoči mladim kmetom je pogoj, da je gospodar mlajši od 40 let in ima vsaj končano poklicno šolo in da kmetija uporablja vsaj pet hektarjev primerljivih kmetijskih površin. Na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost lahko uveljavlja 30 odstotkov nepovratnih sredstev in 30 odstotkov posojil, na ostalih območjih pa četrtino nevračljivega denarja in enak delež posojil. Odplačilna doba za posojilo je največ petnajst let, obrestna mera pa TOM + 2 %. Podobni razpisi pogoj veljajo tudi za naložbe v dopolnilne dejavnosti, le zneski podpore so manjši in odplačilna doba za posojilo krajsa (do deset let). Sklad za regionalni razvoj bo sprejemal prijave trideset dni od objave razpisa, sklad in agencija pa bosta odlčbe o dodelitvi nepovratnih sredstev in posojil izdala v šestdesetih dneh po koncu prijavnega roka.

## Podpore za preobrazbo živilstva

Na podlagi javnega razpisa za sofinanciranje programov prestrukturiranja živilstva bo na razpolago približno 310 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev in še do ene milijarde tolarjev posojil. Upravičenci bodo lahko uveljavljali podpore za naložbe v novo tehnološko opremo (vključno z računalniško opremo in računalniškimi programi) ter v prenovi proizvodnih objektov za krajne živali ter predelavo in konzerviranje mesa in mesnih izdelkov, za predelavo mleka, žit, sadja, vrtnin, krompirja in jajc, izdelavo rastlinskih in živalskih olj ter maščob in še za nekatere druge namene. Podpore bo možno uveljavljati le za naložbe, ki so jih investitorji začeli največ eno leto pred objavo razpisa. Delež nepovratnih sredstev bo lahko največ 30-odstotni, skupaj s posojilom pa največ 60-odstotni. Agencija bo sprejemala vloge petinštirideset dni od objave razpisa. Za ureditev pašnikov in za nadzorovanje paša na letos urejenih pašnikih bo po javnem razpisu na razpolago nekaj manj kot 68 milijonov tolarjev. Za podpore se bodo lahko potegovali kmetije



in kmetijska podjetja, pri tem pa bodo na agenciji upoštevali le vloge za pašnike v velikosti od dveh do tridesetih hektarjev. V gorsku višinskom območju in na strmih kmetijah je pogoj obrežba od 0,5 do 2 glavi velike živine (GVŽ) na hektar vseh kmetijskih zemljišč v uporabi, na gričevnatih hribovitem območju od 0,5 do 2,5 GVŽ in v nižinskem območju od 1,5 do 2,5 GVŽ na hektar. Podpora bo lahko znašala največ 30 odstotkov od priznane investicijske vrednosti. Agencija bo sprejemala vloge do 8. julija.

Pod javnim razpisom z zelo učenim imenom "sofinanciranje podprt ekonomski diverzifikaciji podeželja - alternativni dohodkovni viri za leto 2002" se "skriva" podpora za izgradnjo ali obnovo prostorov za opravljanje turistične dejavnosti in domače obrti na kmetijah ter za nakup potrebnih

opreme. Agencija bo med kmetije, ki bodo izpolnjevale razpisne pogoje in bodo pravočasno, do 8. julija, oddale vlogo, razdelila za skoraj 87 milijonov tolarjev podpor.

## Država spodbuja komasacije

Po javnem razpisu za dodelitev nepovratnih sredstev za izvedbo komasacij bo letos za to na razpolago nekaj manj kot 64 milijonov tolarjev, zadnji rok za oddajo vlog je 8. julija.

Občine bodo lahko uveljavljale podpore za komasacije, ki so potrebne zaradi izgradnje avtocest, železniških prog in drugih infrastrukturnih objektov, poleg tega pa tudi za komasacije na območjih zemljiščnih posegov in izrazito neugodno posestno sestavo (več kot štiri parcele na hektar) ter na območjih, kjer jih uvajajo prvi oz. so pravnomočno končani

denacionalizacijski postopki. Za enoletno uvajanje in izdelavo razvojnega programa Crpov bo država letos namenila 20 milijonov tolarjev, za urbanistično urejanje vaških središč, prostorsko preureditev vasi, obnavljanje in urejanje zgradb in površin skupnega pomena (prostori za trženje lokalnih izdelkov, informacijski centri, spominske sobe, vaški muzeji itd.) ter za obnovo stavne dediščine 183 milijonov tolarjev, za naložbe v lokalne ceste in javne poti, za urejanje pohodnih, učnih, gozdnih, jahalnih, kolesarskih in drugih tematskih poti ter za izboljšanje oskrbe z vodo na podeželju pa 235 milijonov tolarjev. Za podpore se bodo lahko potegovali občine, ki bodo na agencijo oddele vloge do 8. julija.

Cveto Zaplotnik

## Brez dogovora o neposrednih plačilih

**Ljubljana - Čeprav so v Evropski uniji načrtovali, da bodo do konca junija uskladili izhodišča za pogajanja o kmetijstvu z državami kandidatki, se to očitno ne bo zgodovalo. Zunanjji ministri držav Evropske unije se namreč na pondeljkovem zasedanju v Luxemburgu niso uspeli dogovoriti za uvedbo neposrednih plačil v kmetijstvu za prihodnje članice unije, saj so temu nasprotovala Nemčija, Velika Britanija, Švedska in Nizozemska. Španija kot predsedujoča v uniji se zavzemata, da bi se do vrha unije v Sevilli 21. in 22. junija vsaj načeloma dogovorili o plačilih, podrobnosti pa naj bi uskladili na oktobrskem vrhu v Bruslju. V Sloveniji obžalujejo, da Evropski uniji ni uspelo sprejeti izhodišč za pogajanja o kmetijstvu, pričakujejo pa, da jih bo v času danskega predsedovanja v drugi polovici leta oz. po volitvah v Nemčiji in še v nekaterih evropskih državah. C.Z.**

## Srečanje ekoloških kmetov

**Vinhajrje - Člani Združenja za ekološko kmetovanje Gorenjske se bodo v sredo ob petih popoldne zbrali na turistični kmetiji Pri Ljubici v Vinharjah pri Poljanah na drugi redni letni skupščini. Predsednik, tajnik in blagajnik združenja bodo poročali o lanskem delu, določili bodo članarino za letos, na dnevnom redu pa so tudi volitve. Polona Repič iz oddelka za ekološko kmetovanje pri KGZ Maribor bo predstavila probleme pri kontroli na ekoloških kmetijah na Gorenjskem, Milena Kulovec iz KGZS ekološko kmetovanje in dopolnilne dejavnosti na kmetijah, Tatjana Bogataj iz Razvojne agencije Sora in Vanja Bajd iz KGZ Kranj dopolnilne dejavnosti na Škofjeloškem, Helena Jurše pa delo Zveze združen ekoloških kmetov Slovenije. C.Z.**

# Kolikor dni, toliko klobas!

Moto Mesarstva Čadež, ki že petnajst let uspešno posluje in si je pridobil mednarodni certifikat kakovosti ISO 9001.



V imenu Gospodarske zbornice Slovenije in v imenu Slovenskega združenja za kakovost je Antonu Čadežu (levi) čestital Jožko Čuk in mu predal certifikat kakovosti ISO 9001.

je potrjena kakovost proizvodnje in trženja, male in veleprodaje njihove pestre palete mesa in mesnih izdelkov.

Certifikat kakovosti ISO 9001 je glava družine, Antonu Čadežu, predal predsednik Gospodarske zbornice Slovenije, Jožko Čuk, ki

je poudaril, da pri Čadeževih živijo in skrbijo drug za drugega ter dodal, da prejeti certifikat kakovosti ISO 9001 pomeni za mesarstvo Čadež izjemn dosežek.

Alenka Brun,  
foto: Gorazd Kavčič

# Med odpadki tudi hrbitenica

Nov ukrep zaradi BSE: pri zakolu več kot leto starih govedi je treba odstraniti tudi hrbitenico.

**Ljubljana - V kmetijsko gozdarski zbornici se ne strinjajo z nedavno sprejeti odredbo ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, po kateri je zaradi BSE (v javnosti bolj poznane kot bolezni norih krav) pri zakolu več kot eno leto starih goved treba odstraniti vso hrbitenico, razen repnih vretenc in prečnih podaljškov ledvenih vretenc. To po eni strani povečuje že tako visoke stroške uničevanja klavnih odpadkov, po drugi strani pa znižuje klavno težo odraslih goved od deset do petnajst kilogramov in še poslabšuje odkupno ceno.**

Medtem ko je doslej veljalo, da morajo molniki na živilski pregled na vsake pol leta, so v zbornici na podlagi razlage ministrstva za zdravje pojasnili, da je po zakonu o zdravstveni ustreznosti živil vsak molnik dolžen opraviti pregled samo prvič. Država zdaj že tudi močno zamuja pri izplačevanju pomoči za finančno ublažitev posledic lanske pozebe, suše in neurij s točo. Od več kot 45 tisoč prejetih vlog je bilo doslej za 19.157 popolnih vlog izplačanih 1,8 milijarde tolarjev denarja, skupno pa naj bi izplačali

okrog štiri milijarde tolarjev. Državna komisija za sanacijo je veliko vlog poslala v dopolnitve. Za nekatere napake so krivi prisilci, za druge pa občinske komisije, ki so po oceni Mirana Nagliča iz kmetijsko gozdarske zbornice lani slabše opravile delo kot prejšnja leta.

Vlada je pred nedavnim sprejela program kmetijsko gozdarske zbornice in vsaj delno rešila njene finančne stiske, vendar pa je iz programa izključila gozdarsko svetovanje ter financiranje te dejavnosti. Zbornica bo vztrajala na

tem, da bi iz zavoda za gozdove prešlo pod njeno okrilje trideset gozdarjev, pri tem pa se bo sklicevala na zakon o zbornici, ki kot eno od njenih dejavnosti določa tudi gozdarsko svetovanje.

Tudi v Sindikatu kmetov Slovenije niso zadovoljni z nekaterimi najnovejšimi ukrepi v kmetijstvu, še zlasti ne z odločbo veterinarske uprave, po kateri je iz nekaterih držav uvožena teleta za nadaljnje pitanje dovoljeno zaklati šele, ko so stara dve leti. Ker so takrat goveda že zamaščena, jih v klavnicih pri zakolu uvrščajo v nižji cennovni razred, to pa pomeni tudi nižjo odkupno ceno, pojasnjujejo v sindikatu, kjer predlagajo, da bi bilo bolje, če bi vse živali, uvožene z Madžarskega, s Poljskega in še iz nekaterih drugih držav, ob zakolu ne glede na njihovo starost testirali na navzočnost bolezni BSE.

Cveto Zaplotnik

## Društvena razstava koz

**Verje - Kozjarsko društvo Gorenjske bo že na tradicionalnem mestu na Verju pri Medvodah pripravilo ta konec tedna društveno razstavo koz. Razstava se bo začela v soboto opoldne, zapri pa jo bodo v nedeljo ob petih popoldne. Živali bodo ocenjevali strokovnjaki Biotehniške fakultete iz Ljubljane. Kozjarsci bodo obiskovalcem ponudili dobre iz kozjega mesa in mleka, obljubljajo pa tudi srečelov in še kaj zanimivega. C.Z.**

## Stroški porasli manj kot inflacija

**Kranj - Prihodnji teden se bodo začela pogajanja o letosnji odkupni ceni pšenice, na oddelku za ekonomiko kmetijstva pri Kmetijskem inštitutu Slovenije pa so na podlagi modela že ocenili, da so aprila pridelevalni stroški (brez davka na dodano vrednost) znašali 38,74 tolarja za kilogram. Stroški so bili za 1,74 tolarja ali 4,7 odstotka višji kot pred enim letom in so torej porasli manj, kot so v tem času "poskočile" cene živiljenjskih potrebščin (inflacija). Pri oceni so izhajali iz tega, da je en hektar veliko polje en kilometr oddaljeno od kmetije in da bodo na njem pridelali 5,3 tone suhega zrnja. Medtem ko se stroški za semse v primerjavi z lani celo znižali, pa so stroški strojnih storitev zaradi podražitve pogonskega goriva in kmetijskih strojev porasli skoraj za 14 odstotkov. Z neposrednim plačilom, ki za pšenico letos znaša 56.000 tolarjev na hektar, bi pokrili 27 odstotkov izračunane lastne cene (10,6 tolarja za kilogram), razliko (28,14 tolarja za kilogram) pa bi moral pokriti odkupna cena. C.Z.**

**GLOSA****Piknik**

*Zenske, ki so na vodilnih položajih, večinoma stokrat prekašajo svoje moške kolege. Že po naravi so racionalne, učinkovite, ne brbotajo tja v tri dni, veliko bolj so odlčne. Ni jim mar slave in nastopaštva, ni jim mar govoranci samo zato, ker bi same sebe rade slišale. Na praviti intervju s tako žensko je ena sama pesem, medtem ko pri moških kar medliš od groze, kaj vse lahko tvežijo tja v tri dni.*

*Tako kot vse na svetu so tudi pri tej pavšalni, a na splošno kar veljavni oceni mrke izjeme: nesposobne babe, ki so si same zvijačno tlakovale pot na vrh in ki zaradi zanje srečnih splerov okoliščin naravnost trpinčijo kolektive, ki jim načelujejo. Če naletiš na tako menedžerko, ki v svoji kmečki brihti zna od korita v hlevu odgnati vse pretendente za prestol in nasilno vzdržuje svoj položaj, potem si odpisi nekaj let življenja.*

*Požrla ti bo ljubi božji mir, se z učinkovito taktiko deli in vladaj prilepila na stolček, vsak dan tisočkrat prinesla okoli slehernega dedca v kolektivu in nazadnje triumfalno odšla, puščajoč za seboj pogorišče. Potop. Ne le v finančah, ampak tudi v glavah. Truma zaposlenih bo moralno pokošenih, kleče na tleh, brez dostanstva.*

*In če za takim zmajem spet prevzame kolektiv ženska, bi se najraje ustrelil. Zdaj, ne jutri. Plaho in nejeverno spremja kolektiv vsak njen korak. Kogar piča kača, se boji tudi zvite vrvi. Počasi pa kolektiv le spoznava, da je nova menedžerka iz čisto drugačnega testa, da je v njeni glavi dovolj pameti, delovnega izkuštna in prave ženske intuicije, kako na novo motivirati pohabljeni kolektiv - in narod začne dihati.*

*Prej na škrge, zdaj s pljuči.*

*In se sposobi menedžerki, ki ve, kaj je v resnici pomembno, se začnejo prinašati darovi. Torta z napisom: vrnila si nam dostojarstvo, hvaležni pogledi, odobravajoči vzhliki. Sama vraca tako, da čez nekaj časa, ko uredi kaos in gnojnicu minulih let, za nekaj procentov dvigne deset let mirujoče plače, pričakajoč kolektivni zahvalni odziv. Nič. Nič? "Niste videli povisice?" - čez nekaj dni plaho vpraša. "Pa kva," reče kolektiv in odihvira.*

*"Saj bom plače dvignila še za nekaj procentov," presenečeno reče" V redu, v redu, ti kar daj," zamahne z roko kolektiv, ki se po desetih letih mračnjaštva mrzlično pripravlja na dober piknik.*

*Kakšen dvig plač! Pravi kolektivni odnosi so še vedno prava motivacija. V svetu je prava znanost, kako motivirati ljudi, ne pa kako jih dan za dan tolči in okrog prinašati. Malo pozno, a iz srca spoznava ta kolektiv tisto, kar so že zdavnaj pogrunale dobre menedžerke in*

*menedžerji. Njen uspeh zato ni dober izdelek in ne povisica, njen triumf je po toliko letih triranje stodstotna udeležba na pikniku. Narod je zaduh...*

*Jesen se bo spet začela kampanja, koliko procentov žensk v politiko in na vodilna mesta. Že že, ljubčki od strank, ampak pravih žensk, ne pa zmajev izza štedilnikov, ki nimajo pojma, v kakšen svet vstopamo. Minili so časi samodržev in samodržek, ki so plavali po načinu deli in vladaj, po partijski doktrini in disciplinirani hierarhiji. Svet je deset let pred nami tudi zato, ker se pri nas na vodilna politična ali gospodarska mesta rekrutirajo mame, ki ne znajo odpreti računalnika, ki vihtijo leskovo šibko nad vsakim, ki upre pogled in kakšno spremembbo. Za naš čas pa velja, da je edina stalnica: stalna spremembbo.*

*Zato nikar iskati in podpirati mam in amortizirani političarki, ljubiteljic vladanja ali kakšnih podobnih ženskih primerkov in jim dati politično podporo, kajti lahko se grozno nasanka. Ženske kvote lahko pri nas pomenijo čisto nekaj drugega kot v Skandinaviji, kjer se že živi in misli drugače. Ženske kvote in neke ženske vlade v senci so iluzija in navadno slepilo, če gre samo zato, da sta spola enakovredno zastopana. Kaki! Deset nesposobnih dedcev ne more narediti toliko škode, kot jw lahko naredi ena sama nesposobna karieristka.*

**Darinka Sedej**

Lovsko športno tekmovanje na Štefanji Gori

## Ekipna zmaga Lovski družini Ig

**Štefanja Gora** - LD Kravac pred Ljubišo Pavlovičem in Marčerkje je tudi letos zelo uspešno organizirala pri Lovskem domu na Štefanji Gori pod Kravcem

Med veterani je zmagal Jože Vrbinc LD Ig, pred Tonetom Markičem LD Udenboršt in



Na sliki najboljši na tekmovanju na Štefanji Gori.

**HOROSKOP**

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Spoznali boste osebe, ki vam bodo v bližnji prihodnosti lahko pomagale pri vaših starih finančnih težavah. Tudi pri sami službi bo prišlo do pozitivnih sprememb, imeli boste tudi možnost zamenjave. Končno boste prijateljem izpolnili obljube.

Bik (22.4. - 20.5.)

Ste in še boste v obdobju, ki vam bo precej spremenil življenjski standard. Sprejemali boste izzive, za katere bi še pred časom rekli, da stodostotno niso za vas. Glejte le, da z delom ne boste pretiravali, saj so posledice lahko težke za vas in vaše bližnje. Odpira se vam pot.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Izkušnje in znanstva boste končno začeli uporabljati sebi v korist. S tem se vam bodo odprle nove poslovne priložnosti, pa tudi denarno se vam bo poznalo. Zaradi čustvenih zadev boste še kar nemirni. Obisk, ki ga dobite, pa vam vse skupaj še bolj postavi na glavo.

Rak (22.6. - 22.7.)

Ste premišljevali o spremembah stanovanja? Ste v dobrem obdobju, ko se vam spača vlagati denar (Seveda po svojih zmožnostih), saj se vam kasneje dobro obrestuje. V sebi boste odkrili nove občutke in začeleli si boste ljubezni. Nikar ne čakajte preveč!

Lev (23.7. - 23.8.)

Pred vami so veliki načrti. Postavili boste merilo, kakšna bo vaša prihodnost v naprej. Naveličali se boste biti stranski igralec in le opazovalec sreće drugih. Novice, ki jih boste prejeli v toku tedna, vas postavijo pred težko odločitev.

Devica (24.8. - 23.9.)

Velikokrat ste se morali nekaterim stvarem odrekati, da se vam je na drugi strani izšlo. Tega bo konec in začeli boste izpolnjevati svoje stare sanje. Pravi čas bo tudi za ljubezen oziroma za stalno zvezo. Novice, ki jih boste prejeli ob koncu tedna, vas razveselijo.

Tehnica (24.9. - 23.10.)

Hitri boste in boste nepotrežljivi. Šele v naslednjem tednu se boste umirili in pustili stvarem, da se same razvijajo. Začeli boste zaupati sami sebi, s tem pa vam vse postane lažje in cilji bodo bližji in dosegljivejši. Sprejeli boste nasvet dobrega prijatelja.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)

Dvom vam ne bo dal spati. Bolj boste premišljivali, slabše bo. V takem primeru je vedno bolje, da se ne storiti nič. Boste videli, težave se vam bodo rešile same po sebi. Poslovno se vam odpira nova služba ali zamenjava delovnega mesta.

Strelec (23.11. - 21.12.)

Pričakujte pomembno vabilo, ki ga morate obvezno sprejeti. Obljube sprejmite resno, odločitve pa bodo popolnoma odvisne samo od vas samih. Naredili boste tisto, kar se vam bo zdelo prav in se ne boste obremenjevali s tem, kaj misljijo drugi.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

Pred vami so živahní časi na vseh področjih. Poslovno boste veliko premišljivali o novih izzivih in bili v precepnu vsaj pri treh zadevah. Pri čustvenih stvareh boste precej nihali med preteklostjo in prihodnostjo. Pogovor s prijateljem vam bo v pomoč.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

Skrbi, ki si jih boste povzročili zaradi zdravja, bodo neutemeljene. Oddih ob vodi in toplem soncu Vam bo dal novih moči. Pred vami je romanca, ki ne bo nujno, da bo samo to, ampak tudi veliko več. Prepuštit se toku življenja!

Ribi (20.2. - 20.3.)

Ne bojujte se proti spremembam! Sprejeli boste nov način razmišljanja, s tem pa bodo tudi odločitve drugačne, kot so bile do sedaj. Zaupali boste zunanjemu vplivom, vodili vas bodo točno tja, kjer tudi morate biti. Nekdo čaka na vaš klic.

**JODLGATOR**

## Kolk' let?

Glih tol'k. Točno veste, koliko si jih je nabral Andrej Šifrer, sicer pa saj se je o tem kar nekaj govorilo in pisalo, večni mladenič pa je svojega "abija" (a ni fina okrajšava) tudi primerno proslavil s tremi koncerti, odličnimi tudi na domačem terenu v Kranju. Seveda je izdal tudi ploščo, pravzaprav dve plošči z največjimi uspehi. Najboljših skladbic pa je bilo toliko, toliko... na dveh ploščah se jih je zbasalo saj 46. Dajmo požrebat. Žrebanje se glasi takole, na gradico dobi: **Majda Slak, Smarjetna gora 5, 4000 Kranj.** Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziku Aligator v Kranj po lepo nagradico...

**Novosti**

Tuje: Annihilator - Waking the Fury, Rage Unity, Ema Shaplin - Etterna, Vanesa Carlton - Be Not Nobody, jazz zadevice... H. Hancock & Michael Brecker & Roy Hargrove celebrating Miles Davis & John Coltrane - Live at Massey Hall; SLO: Andrej Šifrer - Bil sem mlad (priča zadetki), Šum na srcu (drugi zadetki) - to sta dva best of-a na drugi plošči pa je tudi nova pesem Slišim Travo rast; Ex Yu: Vesna Pisarović - Ko da je vrijeme...

1. Eminem - Eminem Show
2. Korn - Untouchables
3. Šifrer - Šum na srcu - drugi zadetki

**Kolekcija Anje Rupel**

Anja Rupel vsekakor sodi med tiste pevke popa, ki si lahko privočijo best of. Kompilacijo najboljših je v žargonu iz modnega sveta napisala *Kolekcija*. V prvi vrsti je potrebno omeniti 13 skladb, izbor z njenih prejšnjih samostojnih albumov, ko smo poslušali uspešnice kot so Lep je dan, Odšla bom še to noč, Plašljubezni, Najbolj nori par, Ne pozabi me... Tem je dodala tri nove skladbe, posnete posebej za *Kolekcijo*: Vse ali nič, Prepozno in Nekaj ur za norost. Tudi tem skladbam se obeta podobna usoda kot njenim prejšnjim, nameč Anja (skupaj z Alešem Klinarjem) dela glasbo, ki ni nikoli iz mode.

Ne gre za trendovsko glasbo, hkrati pa se skladbe ustvarjene prav za čas, ko so izdane na plošči. Pesem *Vse ali nič* je tudi prvi single plošče in moram reči, da se na marsikateri radijski postaji že "prijemlje". Plošča je enkraten izdelek za vse, ki Anjo radi poslušate, pa ste doslej zamudili njene prejšnje izdaje... I.K.

movanje v streljanju na glinaste golobe in tarčo srnjaka. Nastopilo je 62 tekmovalcev iz 16 Lovskih družin iz vse Slovenije, med njimi tudi 20 veteranov. Ekipno je v kombinaciji zmagalova Lovska družina Ig, pred LD Jošt in LD Kamnik. Med posamezniki pa je zmagal Igor Pičulin LD Jošt,

Francem Barbičem LD Šmarna gora. V tekmovanju na izpadanje je zmagal Janko Poljanšek iz LD Selca pred Matjažem Benedičem LD Jošt in Mihom Ajtnikom LD Domžale. Najboljši so prejeli medalje, pokale in praktične nagrade.

**Janez Kuhar**

**Očistili bodo jamo na Jeprci**

**Medvode** - Ob letošnjem spomladanskem čiščenju odpadkov po občini Medvode so vse bolj odločno krajani Senice, Zbilj in še nekaterih krajev opozarjali, da je poznana jama oziroma nekdanja gramoznica na Jeprci, na meji medvoške občine, vse bolj nevzdržno divje odlagališče odpadkov. Potem je posegel vmes tudi inšpektor in



Krajani Senice so se lotili čiščenja jeprške jame. Pobočja in dno bodo zatravili.

zahteva za ureditev jame je dobila uradni pečat. Da se čiščenja jame niso lotili že prej, je menda bil eden od razlogov tudi lastništvo. Tokrat pa so se v občini odločili, da bodo s sanacijo začeli takoj. V akcijo se je vključila tudi krajevna skupnost Senica s predsednikom Romanom Tehovnikom. Tako zdaj krajani že tretji konec tedna zapored čistijo in urejajo jeprško jamo. Čeprav bo dela za dokončno ureditev še precej in tudi finančni zalogaj za občino ne bo majhen, so v krajevni skupnosti Senica odločeni, da bodo po dokončni ureditvi skušali zagotoviti red tudi v prihodnje. Pravijo, da v glavnem prihajajo odpadki iz severozahodnega dela in sicer iz kranjske in škofjeloške strani. Očiščena pobočja jame naj bi po končani akciji zatravili in njih potem oddali kmetom v košnjo. A.Z.

**Zlatniki za blejsko olimpiado**

**Ljubljana** - Vlada je na dopisni seji sprejela uredbo o obsegu izdaje, sestavinah, apoenih in glavnih znamenjih priložnostnih kovancev ob 35. šahovski olimpijadi Bled 2002. Republika Slovenija namreč lahko na osnovi zakona o priložnostne kovance lahko izda ob političnih, zgodovinskih, znanstvenih, kulturnih, športnih, humanitarnih in drugih podobnih dogodkih, ki so splošnega pomena za Republiko Slovenijo in imajo širši mednarodni pomen. Letošnja šahovska olimpiada na Bledu pa je tak dogodek. Banka Slovenije bo tako izdala 500 zlatih kovancev z nominalno vrednostjo 20.000 in 1000 srebrnikov z nominalno vrednostjo po 2500 tolarjev. J.K.

**Tifa in prijatelji v Križankah**

**Ljubljana** - V petek, 21. junija, bo v ljubljanskih Križankah velika fešta za vse jugostalgike, pa tudi za vse, ki bivše države tako rekoč niste občutili, veste pa, da je bila skupina Bijelo dugme največja ju rock skupina. Namreč **Mladen Vojničić - Tifa**, ki bo nastopil v Križankah, je eden od treh pevcev, ki so sodelovali z Bijelim dugmetom, zamenjal je Željka Bebeka, za njim pa je prišel Alen Islamović. No, Mnogi Tifo štejejo za najboljšega izmed omenjenih treh, a pustimo to okusu vsakega posameznika.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**AVTO ŠOLA**  
ing. Humar  
A, B, C, E, H

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, s.p.

**PLAVALNI KLUB**  
RADOVljICA  
Kopališka 9  
4240 Radovljica

**DRAMA**  
Slovensko narodno gledališče LJ.

**ENAČBA IZOBRAŽEVANJE**  
MILJE 67, 4212 VISOKO  
RESNIK s.p.

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Škofja Loka praznuje**

**Škofja Loka** - V okviru praznika občine Škofja Loka, ki bo 30. junija, so za vas pripravili številne prireditve. Jutri, v soboto, 15. junija, od 9. do 17. ure bodo potekale Športne igre obrtnikov Slovenije - ŠIOS 2002 na športnih prizoriščih v Škofji Loki in okolici. Ob 18. uri bo vojašnici zaključek z družbenim programom. V sredo, 19. junija, ob 19. uri bo v Okroglem stolpu otvoritev razstave Miniaturi slovenski kozolci. V četrtek, 20. junija, ob 16. uri bo na Mestnem trgu tekmovanje s skiroji za učence osnovnih šol. Na Grajskem vrtu bo v petek, 21. junija, ob 21. uri zaključni koncert Grajskega vitraža - kitajski duet Vlatko Stefanovič & Miroslav Tadič. Ob 19.30 uri pa bo v Kristalni dvorani letni koncert komornega zbora Makrame z orkestrom Camerata Mabacensis in solisti. V soboto, 22. junija, ob 18. uri bo v kapeli Loškega gradu koncert Andreja Grafenauerja (kitara). Na Grajskem vrtu pa 2. festival narodnozabavnih viž v narečju, in sicer ob 19. uri.

**Prireditve v Tržiču**

**Tržič** - Danes, v petek, 14. junija, ob 20. uri ste vabljeni na predstavitev Kluba tržiških študentov in otvoritev praznovanja obletnice ter nastopa Impro kluba Ljubljana v Kinu. Jutri, v soboto, 15. junija, bo na skakalnici v Sebenjah potekalo tekmovanje v smučarskih skokih ter nordijski kombinaciji za XIII. pokal Tržiča. To bo tudi poslovilna temka dolgoletnega reprezentanta Robija Megliča. Na temki se mu bodo pridružili sedanji člani A reprezentance. Na grču Sv. Jožefa bo potekal koncert Ta veseli večer. Na koncertu, ki se bo začel ob 20. uri bodo igrale skupine Bitch Boys, Sausages, demolition group in Zmelkoov. V nedeljo, 16. junija, ob 10. uri vas klub tržiških študentov vabi na Ulično košarko 2002, ki bo pred Hipermarketom Tržič. Konec tedna v soboto in nedeljo pa vas vabijo na sprehod skozi Dolžanovo sotesko, kjer si v Razstavno izobraževalnem središču v Dolini lahko

**VOZNIŠKI IZPIT**  
PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 17. junija, ob 9.00 in 18.00 ura  
B&B RADOVljICA, tel. 530-0-530, 17. junija ob 18.00 ura  
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 11. junija ob 18.00 ura  
B&B ŠK. LOKA, tel. 615-70-00, 17. junija ob 9.00 in ob 16.00 ura

**Trst 28.6.; Madžarske toplice** od 20.6. do 26.6. in od 27.6. do 6.7. 2002; **Lenti 6.7.; Peljašac - morje** od 23.9. do 30.9.; **nočni Gardaland 25.6.**; Prevoz: možnost plačila na čeke.

**Nočni Gardaland 25.6.; Lenti 22.6.; Tel.: 252-62-10, 041/660-658**

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

**Trst 26.6;**  
**Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60**

Letno kopališče Radovljica bo odprt od **sobote, 15. junija 2002**, dalje:

- Od ponedeljka do petka: od 10. do 18. ure in večerno rekreacijsko plavanje od 21. do 22. ure
- Sobota, nedelja in prazniki od 10. do 19. ure

Predprodaja družinskih in prenosnih sezonskih kart s popustom bo potekala **od 10. do 12. in od 16. do 18. ure**.

Info. na blagajni kopališča od 1. 6. 2002 dalje po tel.: 04/53 15 770.

**G. Strniša: LJUDOŽERCI**, abonma ŠTUDENTSKI PRVI. IZVEN (KONTO), danes, 14. 6., od 19.30 do 22.35 ure

**D. Harrower: NOŽI V KURAH.** IZVEN (KONTO), jutri, 15. 6., od 20.00 do 21.30 ure

**MATEMATIKA, FIZIKA** priprave na izpite, poletno izpopolnjevanje. tel.: 04/253 11 45 in 041/564-991

**Veselica s Čuki**  
v Podbrezjah

**Podbreze** - Gasilsko društvo Podbreze vas vabi v nedeljo, 16. junija, ob 17. uri na veliko vrtno veselico z bogatim srečelovom, ki bo na vrtni pri gasilskem domu v Podbrezah.

**Očetovski dan**

**Huje** - Odbor za zakon in družino vabi v nedeljo, 16. junija, ob 16. uri k sv. Jožefu na Huje, kjer bodo praznovali očetovski dan. Mašo v počastitev zavetnika družine in za družine kranjske dekanije bo daval direktor Družine dr. Janez Gril. Po maši bo družabno srečanje.

**Tradicionalni piknik**

**Sp. Bitnje** - DU Žabnica - Bitnje vabi člane društva, njihove svoje, sosede in prijatelje na že tradicionalni vsakoletni piknik, ki bo v soboto, 29. junija, ob 16. uri na športnem igrišču v Spodnjih Bitnjah. Rok za prijavo in vplačila je do 15. junija.

**Pojdi spet na Bled**

**Bled** - Radio Triglav v sodelovanju z Občino Bled, LTO Bled in TD Bled organizira prireditve v počasnitve 40. obletnice slovenske povetke z naslovom Pojdi spet na Bled, ki bo jutri, v soboto, 15. junija, ob 20. uri v Festivalni dvorani na Bledu. Vstopnice so naprodaj na Radiu Triglav, pri TD Bled in Radovljica ter v penzionu Tripič v Bohinjski Bistrici.

**Srečanje odraslih pevskih zborov**

**Jesenice** - JS RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Jesenice priejava medobmočno srečanje odraslih pevskih zborov, ki bo jutri, v soboto, 15. junija, ob 19.30 uri v Gledališču Toneta Čufarja.

**Preverite svojo telesno zmogljivost**

**Kranj** - Društvo za srce vabi člane in ostale občane, stare od 20 let do pozne starosti, da se v četrtek, 20. junija, ob 17. uri zberete na Kokrici (na tekaški progi, ob cesti v smeri od gostilne Dežman proti Naklenu) in preverite svojo telesno zmogljivost. Prehodili boste 2 km dolgo pot; na podlagi hitrosti hoje, starosti, teže, srčnega utripa bo-

ste izvedeli za svoj rezultat in prejeli navodila za nadaljnjo vadbo. Imeli boste tudi možnost posveti z zdravnico ali medicinsko sestro.

**Izleti****Na Pasjo Ravan s kolesi**

**Lučine** - Sportno društvo Špik in okrepečevalnica Matija iz Lučin organizirata v nedeljo, 16. junija, vzpon na Pasjo Ravan z gorskimi kolesi. Tekmovanje se bo pričelo ob 10.30 uri s startom v Lučinah. Dolžina proge je 8 km. Dodatne informacije po tel.: 041/518-782.

**Mirna gora**

Planinska sekacija SAVA organizira izlet na Mirno goro, ki bo v soboto 22. 6. 2002. Odhod avtobusa bo ob 6.00 uri izpred glavne vratarnice. Hoja je lahka. Prijavite se na telefonske številke: 23 23 401, 20 65 571, GSM: 041 807 599 ter 031 407 854.

**Pohod na Slemе**

**Žirovnica** - Planinsko pohodna sekacija DU Žirovnica vabi na planinski pohod Vršič - Slemе - Tamar - Planica. Pohod bo v torek, 18. junija. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 uri iz Begunja do Brega. Zmerne hoje bo dobre 4 ure. Prijave sprejemajo Svetiška Zupan, tel.: 531-24-31.

**Železarski pohod na Peco**

**Jesenice** - PD Jesenice bo v nedeljo, 23. junija, vodilo pohod na Peco, katerega organizator je Železarna Ravne. Odhod avtobusa bo ob 5. uri z zgornje postaje na Hrušici. Ne pozabite na veljavni potni list ali osebno izkaznico. Skupne hoje bo 3 do 4 ure oz. dve uri več za tiste, ki se bodo povzpeli na vrh Kordežove glave. Prijave z vplačili bodo sprejemali na upravi PD Jesenice do petka, 21. junija, do 12. ure.

**Na Klomnock**

**Kranj** - PD Kranj vabi člane na planinski izlet k našim sosedom na Koroško - na Klomnock. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 22. junija, ob 5. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v pisarni društva PD Kranj, tel.: 23-67-850 do srede 19. junija.

**Botanični pohod**

**Kranj** - PD Kranj vabi člane in vse ljubitelje narave in gora v nedeljo, 16. junija, na tradicionalni botanični pohod. Zbor bo ob 10. uri na Kališču, kjer bo kratko predavanje ob svetovnem letu gora, nato pa bo sledil pohod.

**Družinski pohod**

**Kokrica** - TD Kokrica vabi v nedeljo, 16. junija, na družinski pohod v Železničke. Zbor pohodnikov bo ob 13.30 uri na parkirišču pred trgovino Živila. Z osebnimi vozili se boste odpeljali v Železničke, kjer si boste z vodičem ogledali znamenitosti tega kraja.

**Kolesarski izlet**

**Kranj** - DU Kranj - kolesarska sekacija vabi svoje člane na kolesarski izlet na relaciji: Kranj - Podbreze - Kovor - Hudo - Begunje - Črnivec - Kranj, ki bo v torek, 18. junija. Zbor kolesarjev bo ob 8. uri pred stavbo društva, Tomičeva 4. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na naslednji torek.

**Soška pot**

**Kranj** - DU Kranj pohodniška sekacija vabi svoje člane na Soško pot. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 20. junija, ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave in obvezna vplačila sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka 17. junija.

**Od Baškega do Klopinskega jezera**

**Kranj** - DU Kranj vabi svoje člane na lep turistični izlet po Koroški - od Baškega do Klopinskega jezera. Izlet bo v torek, 18. junija, z odhodom ob 6.30 uri izpred Glo-

busa. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v pisarni društva.

**Izlet v Goriška Brda**

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite izleta v Goriška Brda z obiskom stolpa v Goričevem, Dobrove in Medane, ki bo v sredo, 19. junija. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemajo v DU do zasedenosti avtobusa.

**Srečanje upokojencev Slovenije**

**Ljubljana** - Zveza drušev upokojencev Slovenije vas vabi, da se jim pridružite na 14. srečanju upokojencev Slovenije, ki bo v četrtek, 27. junija, ob 10.30 uri na letališču v Slovenij Gradcu.

**Kranj** - DU Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 27. junija na letališču v Mislinjski Dobravi pri Slovenij Gradcu. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili zbirajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 v Kranju.

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi članice in člane društva ter ostale upokojence na 14. srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 27. junija v Slovenij Gradcu, s pričetkom ob 10.30 uri. Odhod iz Škofje Loke bo ob 7. uri. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 9. do 12. ure, vključno do 20. junija.

**Naklo** - DU Naklo vabi svoje člane 27. junija na srečanje slovenskih upokojencev, ki bo v Slovenij Gradcu. Odhod iz Nakla bo ob 7.30 uri. Prijavite se pri svojih povernjenikih.

**Žabnica** - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi na že tradicionalno vsakoletno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo v četrtek, 27. junija, ob 10.30 uri na letališču v Mislinjski Dobravi pri Slovenij Gradcu. Prijave z vplačilom sprejemajo vsi poverjeniki do 18. junija.

**Kolesarjenje**

**Naklo** - V okviru občinskega praznika bo 25. junija organizirano kolesarjenje po poteh občine Naklo. DU Naklo je pod pokroviteljstvom Občine Naklo organizator kolesarjenja. Vabilo šolsko mladino in vse ostale, da se zbverejo 25. junija, ob 14.30 uri v atriju zavoda. Razstavo bo predstavil mag. Marijan Tršan, akad. slikar, Domäče vaje po namestnika mentorice prof. Božislava Čo

# GLASOV KAŽIPOT →

nem salonu Dolik Jesenice, in sicer danes, v petek, 14. junija, ob 18. uri s kratkim kulturnim programom. Razstava bo predstavil predsednik strokovne žirije ZLDS, dr. Cene Avguštin, umetnostni zgod. in likovni kritik.

## Fiziognomija slike - Jožef Tominc

Ljubljana - V vhodni avli Narodne galerije, Prešernova 24 v Ljubljani je na ogled razstava Jožefa Tomanca. Razstava je nastala v sodelovanju z Museo Civico Revoltella iz Trsta.

## Razstava slik Vladimira Makuca

Škofja Loka - V Galeriji Ivana Groharja bo do 2. julija na ogled razstava slik Vladimira Makuca. Galerija je ob delavnikih odprta med 10. in 12. uro ter 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 12. uro in ob nedeljah med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih je zaprta.

## Slike Pavla Ščurka

Gorenja vas - Danes, petek, 14. junija, ob 19. uri bo v galeriji Krvina v Gorenji vasi otvoritev razstave likovnih del, na kateri se predstavlja slikar iz Ljubljane Pavle Ščurk.

## Travniške igrarje

**Radovljica** - Otvoritev razstave otroških likovnih del, ki so jo ob koncu šolskega leta pripravili učenci v učitelji OŠ A. Janše iz Radovljice, bo danes, v petek, 14. junija, ob 11. uri v Galeriji Šlivčeva hiša v Radovljici.

## Podobe v bakru

**Škofja Loka** - Od danes, 14. junija, do 14. julija bo v mali razstavni galeriji Občine Škofja Loka - Žigovna hiša na ogled razstava Vinka Mohorčiča z naslovom Podobe v bakru.

## Naše likovno ustvarjanje

**Radovljica** - Do 30. junija je v Knjižnici A.T. Linharta v Radovljici na ogled razstava likovnih izdelkov učencev 2. a razreda OŠ Begunje pod mentorstvom Jožice Hajdarevič.

## Fotorazstava v Kosovi graščini

**Jesenice** - Fotografsko društvo Jesenice, Gornjesavski muzej Jesenice in TD Jesenice vabijo na ogled fotorazstave članov FD Jesenice in pokojnih fotografov, ljuditeljev planinske fotografije. Razstava je posvečena mednarodne-

mu letu gora 2002. Ogledate pa si jo lahko vsak dan, razen ob sobotah, ponedeljkih, nedeljah in praznikih, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

## Izseljenec

**Ljubljana** - V Muzeju novejše zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprtja do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

## Predavanja →

### Mladi prihodnost Slovenije

**Radovljica** - Regijski odbor Mlade Slovenije za zgornjo Gorenjsko pripravlja serijo predavanj pod skupnim naslovom Mladi prihodnost Slovenije. Prva tri predavanja bodo v juniju, nadaljevanje pa v septembru. Predavanja bodo ob 20. uri v Slomškovi dvorani v Radovljici, Linhartov trg 20. Prvo predavanje bo danes, v petek, 14. junija - Slovenska politična zgodovina. Predavatelja bosta dr. Jože Bernik in Anton Drobnič. Drugo predavanje bo v petek, 21. junija - Aktivno delo z internetom. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM Rajko Jerama.

sa. Tretje predavanje pa bo v petek, 28. junija - Ko je šport več kot igra. Predavatelj bo dr. Anton Mencinger.

## Nepal

**Škofja Loka** - Foto klub Anton Ažbe Škofja Loka vabi v sredo, 19. junija, ob 20. uri v Martinovo hišo na predstavitev z diapositivimi s potovanja v Nepal. Gostja kluba bo Anda Perdan.

## Zdravo spanje

**Škofja Loka** - Krajevna organizacija Rdečega križa Trata vabi na predavanje dr. Toneta Koširja z naslovom: Zdravo spanje (brez zdravil). Predavanje bo v OŠ Cvetka Golarja na Trati, in sicer v torek, 18. junija, ob 19. uri.

## Tehnika Transcendentalne meditacije

**Kranj** - Na uvodnem predavanju o tehniki TM, ki jih Društvo za TM Kranj prireka vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Matrostrem trgu 11, bodo predstavljene koristi vadbe te naravne, lahkotne in znanstveno preizkušene metode globoke sprostitev, ki je namenjena izboljšanju zdravja ter razvoju kreativnosti in bolj harmoničnih medčloveških odnosov. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM Rajko Jerama.

## Koncerti →

### Sreča - biser življenja

**Kranj** - Mestna občina Kranj, Prešernovo gledališče in JS RS za kulturne dejavnosti, območna izpostava Kranj v sodelovanju z Državnim svetom RS prirejajo koncert "Sreča - biser življenja", posvečen Rastoči knjigi, ki bo jutri, v soboto, 15. junija, ob 20. uri v Prešernovem gledališču.

## Letni koncert PZ Lubnik

**Škofja Loka** - Pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke pod vodstvom zborovodja Andreja Žagarja prireja danes, v petek, 14. junija, ob 20.30 uri letni koncert v Kristalni dvorani na Mestnem trgu. Vstopnice so na voljo v Turističnem društu Škofja Loka.

## Kitarski koncert

**Loka pri Mengšu** - V cerkvi sv. Primoža in Felicijana v Loka pri Mengšu bo danes, v petek, 14. junija, ob 20. uri kitarski koncert Mete Skok.

## 20 let PZ Almira

**Radovljica** - Ob 20 letnici vas vabi ženski pevski zbor Almira na jubilejni koncert, ki bo danes, v petek, 14. junija, ob 20. uri v avli Graščine v Radovljici.

## Koncert oktet Raskovec

Breznica - KD dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica vabi danes, v petek, 14. junija, ob 20. uri na koncert oktet Raskovec iz Horjula. Koncert bo v dvorani na Breznici.

## Dobrodeleni - gala koncert

**Bled** - Rotary club Bled vas ob 11. obletnici druženja vabi na dobrodeleni - gala koncert uveljavljene mlade umetnice Mance Urbanc, ki bo v Grand holetu Toplice na Bledu jutri, v soboto, 15. junija, ob 18. uri.

## Predstave →

### Vesela vdova

**Studenec pri Domžalah** - V okviru Kulturnega poletnega festivala Studenec vas vabi Kulturno društvo Miran Jarc Škocjan na gostovanje SNG Opere in baleta iz Ljubljane. Predstavili se bodo z opereto v 3. dejanju Franza Leharja "Vesela vdova", v soboto, 22. junija, ob 21. uri v poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah. Prodaja vstopnic na običajnih mestih.

**radio Črno**  
ukv - stereo - rds  
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz  
Lokalna radijska postaja. Pot na Zavrite 10, tel: 05/373-47-77

## PREJELI SMO

### Obvestilo žrtvam vojnega nasilja

Ob daljšem sodelovanju z raznimi institucijami raznih mest in krajev po Nemčiji, se tu in tam pokaže tudi kaj koristnega za obe strani. K takim rezultatom je in še pomaga tudi 24 strani naše problematike na internetu nemško govorečega področja in pa prikazovanje naše dokumentarnega filma.

Ugotovili smo, da so vsa ta objavljanja, ki jih izvajajo naši prijatelji in podporniki v Nemčiji, zelo obrestujejo. Oblasti v nemškem Marburgu so se odločile, da izvedejo projekt, s katerim bodo vzpostavili evidenco za vse žrtve, ki so bile v taboriščih ali so samo delale na njihovem področju.

Predori v Evropi, kot ugotavlja v oceni najbolj renomiran avtomobilski klub ADAC, niso varni in jih nekateri strokovnjaki primerjajo s Titanikom, ki je imel resilne colne, ki so zadoščali samo za potnike prvega razreda. Od tod tudi naslov članka je morda po vašem mnenju senzacionalen, meni se zdi samo realna ilustracija primerjava stanja v Evropskih predorih z ladijskim prometom.

Predori v Evropi, kot ugotavlja v oceni najbolj renomiran avtomobilski klub ADAC, niso varni in jih nekateri strokovnjaki primerjajo s Titanikom, ki je imel resilne colne, ki so zadoščali samo za potnike prvega razreda. Od tod tudi naslov članka je morda po vašem mnenju senzacionalen, meni se zdi samo realna ilustracija primerjava stanja v Evropskih predorih z ladijskim prometom.

Sam sem sledil vsem doseganjim poročilom o požarih in nesrečah, ki sem jih pridobil na številnih mednarodnih konferencah in s poznanstvom. Nekatera poročila sem celo posredoval vašim strokovnjakom, ki so jih prevedeli in predstavili na strokovnih simpozijih v Ljubljani (poročilo o nesreči v Mt. Blancu dr. Modicu via inž. Pavrič).

Članek je predstavil varnostne pomanjkljivosti, ki jih je izpostavil ADAC (nemški avto klub) v svoji oceni varnosti v evropskih predorih.

Predor Ljubelj (predstavljen kot samo Slovenski predor) je bil ovrednoten kot varnostno najslabši predor v Evropi. Kot mi je znano, ta predor ni v pristojnosti DARSa.

V članku sem žezel predstaviti pomanjkljivosti vseh Slovenskih predorov in lepo je, da ste se odzvali na članek.

Še posebej, če bo morda naslednje leto med pregledanimi predorji karavanški predor.

Kdor trdi, da je vse v najlepšem redu z varnostjo v vseh predorih, ve zelo malo o nevarnostih v predorih.

Naj vas spomnim na izjavo g. Eberla pred Turškim predorom za ORF po nesreči v Mt. Blancu, ki je vehementno izjavil, da v njihovem predoru sploh ne more priti do podobne nesreče, še preden so intervjui objavili, je žal prišlo do nesreče v Turškem predoru.

Naj sem preveril izjave pri vseh strokovnih konzultantih, ki sta po njunih besedah oba pritrudila, da je potrebno sisteme preizkusiti v merilu 1:1, za kar se dogovarja možno že precej časa.

Naj sem predlagal DARSu praktičen preizkus v merilu 1:1 že pred tremi leti in do sedaj ni bilo jasnega odgovora.

Menjamali so se odgovorni, predori so se načrtovali in se sedaj nekateri že gradijo, varnost pa ostaja na konceptu, "naj se reši, kdor se more".

Očitate mi reklamni slogan in neškrovost.

Ko arhitekt si bom dovolil primerno javnih zgradb in predorov, pa naj javnost sama presodi, zakaj v predorih veljajo drugačna varnostna pravila. Ugotovimo, da pri enaki kvadraturi objekta velja-

če primerjam zakonske obvezne za zaščito industrijskih zgradb in predorov v požarne civiliziranih državah:

Površina zgradbe	Zakonska obveza za zgradbe	Predor	Smernice - Obveza za predore
1000 m <sup>2</sup>	Alarmski sistem	10 x 100 m	Nič
4000 m <sup>2</sup>	Avtomatska gasilna naprava	10 x 400 m	Nič
8000 m <sup>2</sup>	Poklicni gasilci	10 x 800 m	Nič

jo zelo različni standardi. Ko pa boste kdaj stali v koloni v podvozu v Vižmarjih na koncu gorenjske avtoceste ali pa v novih predorih, ki se gradijo na Trojana in Črnem Kalu, se spomnite na te primerjave.

Kot verjetno veste, se požari dobrojeno tudi v najmodernejših predorih in povzročijo ogromne materialne škode. (Evrotunel)

Sam sem sledil vsem doseganjim poročilom o požarih in nesrečah, ki sem jih pridobil na številnih mednarodnih konferencah, ki so bili v tem delu naših predorov. Sam sem preveril izjave pri vseh strokovnih konzultantih, ki sta po njunih besedah oba pritrudila, da je potrebno sisteme preizkusiti v merilu 1:1, za kar se dogovarja možno že precej časa.

Naj sem predlagal DARSu praktičen preizkus v merilu 1:1 že pred tremi leti in do sedaj ni bilo jasnega odgovora.

Menjamali so se odgovorni, predori so se načrtovali in se sedaj nekateri že gradijo, varnost pa ostaja na konceptu, "naj se reši, kdor se more".

Očitate mi reklamni slogan in neškrovost.

Ko arhitekt si bom dovolil primerno javnih zgradb in predorov, pa naj javnost sama presodi, zakaj v predorih veljajo drugačna varnostna pravila. Ugotovimo, da pri enaki kvadraturi objekta velja-

O stroških gradnje predorov vemo, da so zelo visoki in zato verjetno izbira DARS tudi najugodnejše izvajalce, kar je razvidno tudi iz izbora izvajalcev predorov, ki so odmevni v medijih.

Cena varnosti v predoru ne bi smela biti vprašanje.

Vgradnja učinkovitih varnostnih sistemov je po ceni primerljiva z vgradnjo obveznih varnostnih sistemov, za katere vemo, da nekateri niso učinkoviti. Na primer: suhi hidranti, hidranti s previsokim tlakom... ki niso primerni za gašenje v predoru in še posebej ne za voznike, ki nimajo vsi ustreznih znanj gašenja in ustreznih zaščitnih oblačil.

Če z vodo ne moremo gasiti razbeljenega olja v kuhinji, zakaj nam te smernice predpisujejo za gorenja vozila?

Ali ni že čas, da se iz nesreč kaj naučimo?

Cena inštalacije SafeFOG v primerjavi z gradnjo predora po mertru se meri v promilih ne v percentih, še posebej, če se vgraditi obnovitvenih del in bi po prvih pogovorih bilo mogoče izpeljati dobro organiziran strokovni predor.

Zakaj ne bi enkrat za spremembo poročali o uspelem preizkusu no

# Dan odprtih vrat za golf

Golf and country club Kranj pripravlja v soboto, 15. junija, ob 10 uri na vadbišču za golf na hipodromu Brda pri Kranju dan odprtih vrat. Člani kluba bodo udeležence seznanili s poletno šolo golfa, ki jim bo omogočala opravljanje izpita in vpis v klub.

**Kranj - Idea in želja Golf in country cluba Kranj** je v sodelovanju z Brdom in javnim zavodom aktivirati golf vadbišče na Brdu, kjer bi tekmovalci in vsi, ki jih ta šport zanima, lahko začeli pod strokovnim vodstvom priznega profesionalnega učitelja Dušana Jurmana z učenjem igranja golfa. **Božidar Dolenc**, novi predsednik Golf and country cluba, ki ima svoj sedež na Brdu, in vodstvo kluba želi s poletno šolo golfa omogočiti opravljanje izpita vsem, ki jih zanima igranje golfa in razširiti članstvo kluba, kar bo novim članom omogočalo tudi igranje na vseh slovenskih golf igriščih. Klub šteje danes 60 članov in ima vadbišče na hipodromu.

mu, ki ga lahko uporabljo začetni in profesionalni igralci. Obsegava veliko vadbišče za dolge udarce in dva manjša za putting, pitching in chipping udarce. V kranjski občini golf igrišča še ni, zato si novo vodstvo kluba želi, da bi se v prihodnosti uredilo kar na področju Brda, kjer bi s čudovitim okoljem, imenitnim zgodovinskim objektom protokolarne namembnosti lahko postaleno eno najlepših igrišč v Evropi. Želijo si tudi sodelovanja z učitelji športne

vzgoje v osnovnih šolah, ki bi otroke že v rani mladosti seznamili s pravili in naravo te igre. Golf je igra družabnih ljudi in šport za vse starosti, katerega se zaradi svojih posebnosti športniki učijo vse življenje. Zahteva kulturo oblačenja in veliko zbranosti pri igri, ter omogoča več urno aktivno preživljvanje časa v miru narave. Glavni namen golfa pa je medsebojno druženje, povezovanje in sprostitev.

**Katja Dolenc**

Zavod Mladim objavlja razpis za opravljanje gostinske dejavnosti na prireditvi Kranjska noč 2002, ki bo potekala od 31. julija do 04. avgusta 2002.

Oddajale se bodo stojnice za opravljanje gostinske dejavnosti na naslednjih lokacijah: Slovenski trg, Glavni trg, Pungert, Tržnica, grad Kieselstein, peščeno parkirišče pri Gimnaziji - Lunapark.

Ponudbe naj vsebujejo:

- \* Potrebna dokazila za opravljanje gostinske dejavnosti
- \* vrsto gostinske ponudbe
- \* število stojnic in ponujeno ceno za eno stojnico/dan
- \* dosedanje referenze

Pisne ponudbe pošljite na naslov:

Zavod Mladim, Kidičeva cesta 55 a, 4000 Kranj s pripisom "Gostinstvo na Kranjski noči 2002", do vključno petka 21.06.2002. Z vsakim ponudnikom bomo opravili ustni razgovor.

Za vse dodatne informacije pokličite: 04/2374-207.

## Argentinski kvartet pri Svetem Duhu

**Sv. Duh** - Pred dvema letoma so Slovenci v Bariločah v Argentini ustanovili pevski kvartet Lipa, ki je v začetku junija prišel na prvo gostovanje v Slovenijo. Gostovanje so omogočili Izseljensko društvo Slovenija v svetu, ministrstvo za kulturo, veleposlaništvo Republike Slovenije v Argentini in Slovensko planinsko društvo Bariloče ter profesor Andrej Jan. Kvartet, v katerem pojeta mlada pevca **Janez Rode** in **Martin Bajda** ter malo starejša **Janez Mežnar**, ki je bil med drugo svetovno vojno rojen v Sloveniji, ki jo je dvakrat že obiskal, in **Andrej Duh**, ki je po vojni s starši bežal v Argentino in je sedaj prvič v Sloveniji. Argetinski slovenski kvartet Lipa bo v soboto (jutri), 15. junija, ob 20.30 nastopil v dvorani KUD Ivan Cankar pri Svetem Duhu pri Škofji Loki. **J.K.**

## Čestitamo mladoporočencem

**Škofja Loka, 8. junija** - DARKO KAVČIČ v ERIKA TRPIN; JOŽE OBLAK in IRENA KRŽIŠNIK; BOŠTJAN GARTNER v MARIJA RANT; ERMIN HOTIČ in EDITA KERANOVIC Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.



Ko bom velik  
Pomagajmo otrokom  
pri nakupu šolskih potrebščin.

Najdete nas na vseh večjih poštah. TRR: 24200-9003852948, sklic: 00 250602, namen: Ko bom velik

**GIMNAZIJA JESENICE**  
Trg Toneta Čufarja 1  
tel.: 04 586 28 00  
fax: 04 586 25 65  
4270 Jesenice

razpisuje naslednje delovno mesto:

### 1. UČITELJA INFORMATIKE,

za določen čas, z manj kot polnim delovnim časom od 1. 9. 2002 do 31. 8. 2003.

Pogoji: Kandidati morajo izpolnjevati pogoje v skladu z Zakonom o financiranju vzgoje in izobraževanja, ter imeti izobrazbo v skladu z Odredbo o smeri izobrazbe učiteljev in laborantov v izobraževalnih programih gimnazije, Ur. I. RS št. 14/99.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri bomo kandidate obvestili v 5 dneh po končanem zbirjanju prijav.

**domplan**  
držba inženiring,  
nepremičnine, urbanizem  
in energetiko, d.d.  
kranj, bleweisova 14  
GSM: 041/647-433

**Iščemo intereseante  
za nakup 5  
zazidljivih parcel v  
Šenčurju v izmeri od  
cca. 550 do 750m<sup>2</sup>.**

**Naibeljše aktívne  
POČITNICE**  
**Taborjenje ob Kolpi  
od 31. julija do 13. avgusta**  
**Kolesarjenje, kanunarjenje,  
bivakiranje, pohodništvo, karaoke,  
kraja zastave, športi od a do ž,  
disco in še in še...**  
**Za 39.000 SIT (14 dni!!)** **MARINDOLUS**  
Klub Marindolus Kranj, GSM: 041 276 538, e-mail: info@klub-marindolus.si  
Maistrov trg 12, Kranj (pon. 8.00 do 12.00, sre. 13.00 do 17.00, pet. 8.00 do 12.00)  
Med uradnimi urami tel: 04 2021754

## MALI OGLASI

**201-42-47**

**201-42-48**

**201-42-49**

## APARTMA - PRIKOLICE

HRAVŠKA OTOK PAG: METAJNA - oddajamo apartmaj: mini soba - 2 postelji, tropostelji, dvopostelji, s 4-5 ležišči, s pogledom na morje. Ugodne cene v pred in posloveni. **00-385-53-667-157**

Nudim APARTMA za letni dopust na otoku Pagu - Novalja, od 2 do 4 osebe. **00-385-53-684-448**

Otok Šolta pri Splitu, APARTMAJI v hiši oddam, ugodne cene tudi v sezoni. **041/596-015**

V Pučišču, na otoku Braču, vam nudimo APARTMAJE v hiši, z lepim vrtom in kaminom. **00-385-21-486-694**

PRIKOLICO v Savudriji za 4 osebe SIT/ADAM od 1.7. do 19.7. cena 6000 SIT/dnevno. **041/378-803**

V Crikvenici ODDAMO APARTMAJE, pogled na morje, 300 m do morja, vrt. **00385-51-243-519**

Prodamo BRAKO PRIKOLICO z dodatnim baldahinom-kuhinjo, rabljeno eno sezono, zelo dobro ohranjeno. **031/506-799**

ODDAJAMO APARTMAJE v Biogradu na morju. **00385-233-84-698**

KOMBAJN za izkop KROMPIRJA Grime Europa standard, dobro ohranjen, prodam. **01/8343-506**

Prodam 130 I BAZEN za mleko, nakladalko SIP 28, 500 I ŠKROPLINICO. **031/645**

Prodam VILICE za bale Kozina. **040/291-723**

OJAČEVALEC stereo, 100 W, dvokanalni z efekti, reverb, corus, depth primeren za citre ali kitaro, prodam. **5801-781**

Prodam UNIMOG s plugom. **041/806-750**

Prodam STROJ za lepljenje robov ivernih plošč. **250-35-05**

Prodam NAKLADALNO PRIKOLICO IN ŠKROPLINICO za traktor, zelo ohranjeno. **040/722-876**

Prodam ŠTEDILNIK 4 plin, 2 elektrika in 2 jeklenki 10 kg. **2022-439**

Prodam rotacijsko KOSILNICO SIP 135 ter kupim manjšo samonakladalko za seno. **031/584-504**

Prodamo več MIZARSKIH STROJEV. **204-96-30**

Prodam PUHALNIK Grilc z motorjem ali priključek na traktor. **Šetina, Zbilje 38**

KOTNO BRUSILKO 230 mm, ŽAGO za les in VRTALNI STROJ, prodam. **596-3304**

Prodam novo MIZARSKO DELOVNO MIZO. **531-80-88**

Pralni stroj Gorenje, brezhiben, prodam. **041/878-494**

Prodam KOMPRESORSKO HLADILNO TORBO, 33 I, ZAMRZOVALNO SKRINJO IN KOMBINIRAN HLADILNIK, vse z garancijo. **041/597-933**

GARAŽE

GARAŽO v Šorljevi oddam v najem. **531-59-16**

GLASBILA

Prodam HARMONIKO Melodija v kovčku. **58835-88**

Prodam hrastove in macesne plohe ter hrastova drva. **031/450-457**

Prodam dve leti staro diatonično HARMONIKO Železniki, uglasitev DGC, cena 260.000 SIT. **041/238-898**

Prodam KITARO primerno za začetnika. **031/213-872**

GR. MATERIAL

OPOŽ smrekov I. in II. kvaliteta, debeline 15 mm, 22 mm, širine 9 cm in 7 cm, ladjiški pod, bruni, žagan les, letve 4x5, 5x8, zelo ugodno, možna dostava. Pogačar Andrej, s.p., Copova ul. 25, Lesce, **041/713-110**

VRATA garažna, dvigna, daljinsko odpiranje, izdelana po meri. **238-07-00 MKL SYSTEMS,d.o.o.**, Savska c. 34, Kranj, **764**

Prodam smrekov FABJON. Kos, 51-88-166

Ugodno prodam BOBROVEC CREATON nov, 900 kom. **040/523-009**

Prodam stilna nova VHODNA VRATA 40 % cene. **23-10-020**

Ugodno prodam ŽAGAN LES 12x16 cm x 550 cm. **041/745-657, 533-10-83**

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrsta hiša, enodružinska, cca 65 m2, parcela 129 m2, vzdružena, ugodni prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

STRAŽIŠČE pri Kranju, montažna, lahkotuji

prodamo, neizdelana, na 650 m2 parcele . Nepremičinska

družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

MEDVODE, enodružinska, 2 x 70 m2 in klet, garaža, na 450 m2 ravne, sončne in mirne parcele. Cena: 28 MIO Nepremičinska

družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

KRANJ, 1 km izven, poslovno-stanovanjski

objekt večjega obsega, zelo ugodno pro-

damo! Nepremičinska družba LOMAN,

d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23

62 890, 041/ 347 323.

MEDVODE SENIČICA HIŠA dvojček,

parcela 461 m2, prodam. **041/746-103**

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče

tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601

gsm: 040/200-662

NEPREMIČNINE PIANOVA

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

Prodam naravno suhe SMREKOVE PLOHE, 4 cm. **041/884-882**

</div

V predmetju Kranja prodamo STAREJOŠI HIŠO na odlični lokaciji. Hiša ima 190 m<sup>2</sup>, zemljišče pa 726 m<sup>2</sup>. Tel. 031/672-026

Brez posredništva prodam NOVEJŠO HIŠO v Kranju. Tel. 20-25-578, 041/931-124

8453

**IZOBRAŽEVANJE**

MATEMATIKA, FIZIKA, priprave na izpite, instrukcije. ENAČBA-izobraževanje, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, Tel. 041/564-991, 25-31-145

7853

Prodam-podarim KNJIGE za osnovno šolo. Tel. 031/213-833

8323

**KOLESA**

Prodam otroško KOLO s prestavami. Tel. 2021-047

8321

Prodam MOŠKO ŠPORTNO KOLO (LIG-NANO) na deset prestav, dobro ohranjen. Tel. 2311-642

8333

Belo ŽENSKO KOLO Holland, 3 prestave, malo rabljen, prodam. Tel. 031/546-846

Prodam moško GORSKO KOLO 21 prestav. Tel. 533-13-91

8301

**KUPIM**

ODKUPUJEMO SMREKOVĀ HLODOVINO, les prevzamemo tudi na panju. Tel. 041/680-925, 5306-555

6988

ODKUP, POSEK IN SPRAVLJENI LESA. Tel. 041/593-428 Tomič Marko,s.p., Hrib 2a, Preddvor

7366

Odkupujemo vse vrste hlodovine, tudi na panju. Tel. 041/675-912

7624

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim SKOBELNIK širina oblanja od 15-30 cm. Tel. 25-31-759

8280

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim SKOBELNIK širina oblanja od 15-30 cm. Tel. 25-31-759

8280

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim SKOBELNIK širina oblanja od 15-30 cm. Tel. 25-31-759

8280

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

Kupim smrekove DESKE debeline 3 cm. Tel. 041/988-469, 2503-224

8277

**MOTORNA KOLESNA**

Prodam TOMOS KOLIBRI, I. 89, 5500 km, cena 50.000 SIT. Tel. 040/506-697

Prodam MOPED TOMOS APN 6S. Tel. 510-80-60

8363

Prodam SKUTER DAELEN S five, I.o. Tel. 031/213-872

8363

Lepo ohranjeno VESPO PIAGO 50 XLS, ugoden prodam. Tel. 595-77-61

8384

Prodam motorno KOLO TOMOS 14 M, registrirano, ohranjeno. Tel. 031/309-753

8323

**OBVESTILA**

NOVO, NOVO - STARINARNA CARNIUM NA PRIMSKOVEM pri TUŠU - NOVO!

8410

**OBLAČILA**

Prodam žensko NARODNO NOŠO velikost 46, komplet, dobro ohranjeno Gorenjsko. Tel. 040/324-744

8333

**OTR. OPREMA**

Prodam POSTELJICO z jogijem in previjalno mizo - 10.000 SIT. Tel. 204-68-51

8266

**OSTALO**

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobitne Zbilje 22, 01/3611-078

8125

ZAPRAVLJIVČEK obnovljen, prodam. Tel. 041/200-082

8336

Ugodno prodam NAKLADNE PANJE. Tel. 031/578-840

8445

**PRIDEVLI**

Sladke, okusne JAGODE dobitne pri Markt, v čudovljah 3 pri trsteniku. Tel. 256-00-48

8273

**PODARIM**

Podarim dve

## GLASBENIKI MESECA

junija 2002  
pripravlja Andrej Žalar

## Ansambel Krila



Glasbena skupina Krila je začela delovati pred tremi leti in je doslej posnela že kar nekaj skladb. Poslušalci, ki imajo radi njihovo zvrst glasbe, jih prav gotovo dobro poznajo. Člani skupine pa so poleg studijskega dela zadnje čase aktivni tudi z nastopi po različnih krajih. Tako so bili v začetku junija na Jezerskem in naslednji teden nato še v Besnici. Prihodnji konec tedna, 22. junija, bodo na prireditvi Pozdrav poletju v Kranjski Gori. Vse zabave pa so pod šotorom, zato ni nevarnosti, da bi njihovi nastopi zaradi slabega vremena odpadli.

Letos spomladis se je ekipa Krila povečala in tako zdaj največkrat nastopa v šestčlanski zasedbi. Skupino sestavljajo Franci Peterrel, ki je pevec, basist, klavirijalist in povezovalec programa. Pevka je Anita Urbanija, klavirijalist in harmonikar Andrej Rogelj, bobni in vokal Dario Plesničar, kitaro in mandolino igra in zraven še poje Goran Popovič. Člani skupine Krila si želijo, da bi bili čim bolj uspešni. Zato tudi sodelujejo med drugim tudi z Brendijem. Tako je tudi nastala nova uspešnica na novi komplikaciji založbe Mandarina Naj, naj 15. Tvoja bom pa je naslov skladbe, ki jo je zapel Anita. S tem pa so začeli pripravljati tudi novo zgoščenko, ki naj bi izšla jeseni.

## Naj planina s planšarijo 2002

Bralke in bralci Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo, letos s predizborom. S poslanim kuponom sodelujete v žrebanju za nagrade

Planike in Gorenjskega glasa

Danes objavljamo tretji kupon, kuponov, izmed katerih bomo na katerem lahko predlagate planino za sodelovanje v izboru "NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002". V izboru lahko sodeluje planina, na kateri se pase živila in kjer je mogoče pojesti vsaj kislo mleko ali žgance. Prav tako vas opozarjam, da je na primer Velika planina območje z več planinami in glasuje lahko samo za posamezno planino.

Pošljete lahko neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na petih vmesnih žrebanjih do 2. julija izžrebali bon Planike za 5.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 30. julija 2002 pa bodo sodelovali v zaključnem žrebanju, ki bo v nedeljo, 4. avgusta 2002, na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okrepčilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugouvrščeni planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na tretjeuvrščeni planini v vrednosti 3.000 SIT. Izžrebali bomo tudi 20 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa. Na zaključni prireditvi na zmagovalni planini bo za udeležence Planika pripravila posebno presenečenje.

**Predlagali ste že 16 planin, bon PLANIKE za Stanko**

**Na drugem žrebanju so imeli srečo:**  
Stanka Kokalj, Volča 7, Poljane prejme bon PLANIKE 5000 SIT za nakup pohodne obutve, tolažilne nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Jože Pogačnik, Žirovica 87, Marija Frelih, Log 10, Železniki, Terezija Vešligaj, Podljubelj 285, Darja Vreček, Trata pri Velenovem 17 in Veronika Zorman, Zg. Brnik 43. Čestitamo!



Kupone pošljajte na naslov:  
GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 KRAJN

### "NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002"

akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE

Za sodelovanje v izboru predlagam planino

Ime in priimek

Naslov

# Citrarji in Gorenjci na Ermanovcu

Priljubljena prireditve in srečanje bosta to nedeljo, 16. junija, ob 14.30 pri Koči na Ermanovcu.



Ličof (julij 2001), Manja Aud in mag. Ciril Božič (avgust 2001), Meri Poklukar in Brana (september 2001), Vida Dežman in Senad Tiganj (oktober 2001), Ines in Tanja Hišar ter Mirslav Odar (november 2001), Marjana Novak in Franc Jer (december 2001), Dušica Tušek in Jože Kadivnik (januar 2002), Marina Urbanc in Peter Prezelj (februar 2002) in Anja Burner Marko Zemljic (marec 2002). Za okrepčilo in dobro vojlo bodo poleg članov Planinskega društva poskrbeli še člani ansambla Razdalja. Skupaj pa bomo nedeljsko popoldne preživeli do večera. Za zdaj ne kaže, da nam podobno kot lani ponagaja slabo vreme.



Skupaj bomo na Ermanovcu z ansamblom Razdalja.

ninskega društva Sovodenj. Sredi tečna nam je Milka Burnik, učiteljica na Sovodenju, ki je tudi tajnica Planinskega društva Sovodenj povedala, da so se za srečanje citrarjev prijavili Damjana Praprotnik iz Cerkelj, Evita Ješč iz Mavčič, Jan Lasič iz Podlubnika, Eva Janečko iz Reteč, Teja Štalec iz Selca Barbara Dolenec, Tjaša Cof, Urška Cvek in še nekateri.

Seznam nastopajočih citrarjev se bo izoblikoval do prireditve, ki se bo začela v nedeljo ob 14.30.

Citrarji naj bodo pri koči vsaj kakšno uro pred začetkom prireditve, da bodo preizkusili ozvočenje. Sicer pa bodo člani ansambla Razdalja pripravljeni za tonske

Veliko vas je, ki poznate Ermanovec pri Koči na Ermanovcu bomo to nedeljo popoldne spet skupaj s citrarji in Gorenjčani ter Gorenjci meseca od lanskega aprila do letošnjega marca, ki so jih izbrali bralci Gorenjskega glasa in gorenjskih radijskih postaj. Poznana prireditve se bo tudi tokrat v organizaciji Planinskega društva Sovodenj in s sodelovanjem Gorenjskega glasa ter Radia Cerkno in Sora prepletata z zanimivi nastopi citrarjev in pogovori izbranih Gorenjk in Gorenjev. Za čim bolj prijetno razpoloženje pa bo vmes skrbel še ansambel s primorske strani z imenom Razdalja.

V Škofji Loki morate v semaforskem križišču pri Petrolu zaviti na Spodnji trg in potem po klančku navzgor v Poljansko dolino do Poljan, Gorenje vasi in naprej proti Trebiji. Na Trebiji pred Domom pod planino (ob cesti) zavijete ostro desno po klančku v vas in potem levo in naravnost po asfaltu. Po osmih kilometrih asfaltirane ceste boste prišli pred kočo pla-



## Besnica še kar odmeva

**Kranj** - Med harmonikarji in ljubitelji tega instrumenta še vedno odmeva prireditve, ki so bile minuli konec tedna v Besnici. Danes zato objavljamo še dve slike s prvega in drugega dne prireditve Besnica 2002. V petek je pred številimi najmlajšimi nastopila Romana Krajinčan, v sobotni reviji narodnozabavnih ansamblov in glasbe pa so tudi po programu skrbeli za zabavo člani ansambla

Igor in Zlati zvoki. Objavljamo pa tudi harmonikarje, ki so se v nedeljo na Gorenjskem prvenstvu uvrstili v polfinale tekmovanja za 22. Zlato harmoniko Ljubečne. To so bili: Robert Osolnik, Nejc Štalec, Blaž Jenkole, Bojan Jerič, Rozman Marjan, Jože Dolenc, Anka Podobnik, Metod Praprotnik, Franc Škuča, Tomaž Kuplenik, Dean Delgiusto in Kristina Pahor.

**Prava velikost za pravo ceno!**  
**Rio**

**Prihranek v maju: -390.000 SIT!**  
**1.670.576 SIT**

garancija "plus" 5 let / 160.000 km • dva modela: 4 ali 5 vrat  
• dva motorja: 1,3 ali 1,5i 16V • dolžina 4,21m; prtljažnik 449 l  
• zračna过滤器 • tonirana stekla • plastična 14" ...  
• kredit samo 23.060 SIT/mesec\*

**KIA MOTOR**  
KREDIT & LEASING 080 200

NASMEH, d.o.o., KRAJN  
Hrastje 145, 4000 Kranj

PRODAJA SERVIS

Telefon: 04/23-51-777

Na voljo so števi stanovanja in sicer dvoobno stanovanje v pritličju 58,73 m<sup>2</sup>, v prvih etazah trisobno stanovanje 89,70 m<sup>2</sup> ter v mansardi dvoobno stanovanje s kabinetom 75,50 m<sup>2</sup>. Pri nakupu obnovljenih stanovanj pri proviziji. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - MILAKA - novogradnja - prodamo stanovanja; v pritličju 64,42 m<sup>2</sup>, 64,60 m<sup>2</sup>, ter 85,70 m<sup>2</sup> v mansardi. Stanovanja so vseljiva takoj in opremljena z vsemi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ-CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodamo: v mansardi; garsonero, 30,20 m<sup>2</sup> in enosobno stanovanje 55,60 m<sup>2</sup>; Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo garsonero 23,90 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, opremljena kuhinja, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK, prodamo garsonero z ločeno kuhinjo 26,60 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, vsi priključki, vseljivo takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje 39 m<sup>2</sup>, pritličje z atrijem, opremljena kuhinja, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje 49,50 m<sup>2</sup>, pritličje z atrijem, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje 39,10 m<sup>2</sup>, 7. nadstropje, vseljivo takoj julija 2002. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA v starem delu mesta prodamo obnovljeno hišo, primerna za poslovni prostor in stanovanjski VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40, 04/513-82-41.

600 m<sup>2</sup> zazidljive parcele prodamo v Gorenji vasi z možnostjo dokupu VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/518-82-40, 04/513-82-41.

VRBNO-RADOVLJICA prodamo dvojček na parceli 500m<sup>2</sup>, 240m<sup>2</sup> bivalne površine ter 40m<sup>2</sup> pokrita, vsi priključki CK na olje (lastna) -primeri tudi za poslovno dejavnost, 5 parkirnih mest VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40, 04/513-82-41.

Železnični oddamo 2 nadstandardna stanovanja VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40, 04/513-82-41.

KRANJ - PLANINA III, Trg Rivoli, dvoobno + dva kabinetna, nizek blok, adaptirano in zgledno urejeno. Cena: dogovor. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 04/1 347 323

KRANJ - PLANINA IV, prodamo dvoobno stanovanje s centralnim ogrevanjem v I. nadstropju, izmre 85,60 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo lepo ohranjeni štirisobno stanovanje v VIII. nadstropju, izmre 87 m<sup>2</sup>;

\* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabina stanovanje (prenovljeno), v II. nadstropju, v izmerni 97,00 m<sup>2</sup>;

\* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabina stanovanje v VI. nadstropju, izmre 91 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju, Savska loka, prodamo obnovljeno trosobno stanovanje s centralnim ogrevanjem v I. nadstropju, izmre 55,60 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo lepo ohranjeni štirisobno stanovanje v VIII. nadstropju, izmre 87 m<sup>2</sup>;

\* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabina stanovanje (prenovljeno), v III. nadstropju, v izmerni 88,8 m<sup>2</sup>;

\* na Bistrici pri Tržiču prodamo obnovljeno dvoobno stanovanje v IV. nadstropju, izmre 61 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju blizu Šentjurja prodamo obnovljeno dvoobno + kabinet stanovanje v pritličju, izmre 67,6 m<sup>2</sup>;

\* v Savski loki v Kranju prodamo starejše dvoobno stanovanje v mansardi, brez centralnega ogrevanja, v izmerni 51,7 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju na Savski cesti prodamo dvoobno stanovanje v pritličju v izmerni 55 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju na Planini I. prodamo 3-sobno + 2 kabina stanovanje, III. nadstropje, v izmerni 103,7 m<sup>2</sup>;

\* na Planini I. v Kranju prodamo manjše enosobno stanovanje v VI. nadstropju, izmre 39,1 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju na Planini I. prodamo dvoobno + 2 kabina stanovanje v I. nadstropju, izmre 88,50 m<sup>2</sup>;

\* na Planini I. v Kranju prodamo dvoobno + kabinet stanovanje v IX. nadstropju, izmre 54 m<sup>2</sup>;

**STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM:**

\* v Predvorju - v apskrem bloku oddamo v najem opremljeno trosobno stanovanje, v izmerni 84 m<sup>2</sup>;

\* na Planini II. v Kranju oddamo v najem dvoobno stanovanje v II. nadstropju, izmre 68 m<sup>2</sup>;

**HIŠE - PRODAMO:**

\* v Stražišču pri Kranju prodamo atrijko hišo na parceli velikosti 454 m<sup>2</sup>;

\* na Goriku prodamo zelo lepo atrijko hišo na parceli, velikosti cca 550 m<sup>2</sup> - ugodna cena;

\* bližu Begunj na Gorenjskem prodamo staro meščansko hišo s cca 400 m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli velikosti 2600 m<sup>2</sup>;

\* v Črilih pri Kranju prodamo stanovanjsko hišo z goščinskim lokalom in urejenim parkinom prostorom;

\* Kranj - bližina okolice, prodamo družinsko enonadstropno hišo z 345 m<sup>2</sup> bivalne površine in kleto na parceli velikosti 1400 m<sup>2</sup> (hiša je prenovljena);

\* v Podbrezjah prodamo visokopristrojno hišo z gostinskim lokalom v obravnavi v svojem parkinom prostorom, na parceli velikosti cca 1000 m<sup>2</sup>;

\* v Črilih na Gorenjskem prodamo pritlično hišo, tlorisse 12 x 11 m<sup>2</sup>, na parceli velikosti 572 m<sup>2</sup>;

\* v Radovljici prodamo pritličje enonadstropne stanovanjske hiše in priteček z garažo za dva avtomobila na parceli velikosti 980 m<sup>2</sup>;

\* v Podbrezjah prodamo starejšo hišo na parceli, velikosti 430 m<sup>2</sup>;

**POSLOVNI PROSTOR - prodamo**

\* na Jesenicah blizu železnične postaje prodamo poslovne prostore v II. nadstropju, v izmerni 135 m<sup>2</sup>, primerne za pisarne (možnost prodaje tudi manjših kvadratov);

\* v Kranju gori prodamo poslovni prostor v IV. gradbeni fazi, pritličje, v izmerni 136 m<sup>2</sup>;

\* v bližini Kranja prodamo dve hali po 400 m<sup>2</sup> (primerne za skladiste ali trgovino) in zazidljivo parcelo v velikosti 860 m<sup>2</sup> za poslovni objekt;

\* v Kranju na Primakovem prodamo v mansardi poslovne prostore v izmerni cca 150 m<sup>2</sup>;

\* v Kranju - Zlati polje prodamo poslovni prostor v pritličju, v izmerni 42 m<sup>2</sup>;

**POSLOVNI PROSTOR: - oddamo v najem**

\* v Črilih pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmerni 80 m<sup>2</sup>;

\* v Centru mestna Kranja oddamo v najem več poslovnih prostorov različnih velikosti v I. in II. nadstropju;

\* v Naketu na Gorenjskem oddamo v najem tri pisarne v I. nadstropju, v skupni izmerni 48 m<sup>2</sup>;

\* na Planini I. v Kranju oddamo v najem poslovni prostor v izmerni cca 55 m<sup>2</sup>;

\* v Srednjem Bitnjanu ob glavnem cesti Kranj-Škofja Loka oddamo v najem dva prostora (hala) po 100 m<sup>2</sup>, pritličje za skladiste;

\* v Kranju na Primakovem oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmre cca 32 m<sup>2</sup> - samostojni vhod;

\* v Kranju na Primakovem (Jezerška cesta) oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmre 44 m<sup>2</sup> - samostojni vhod;

**PARCELA - PRODAMO:**

\* v Kranjski gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmerni 2.500 m<sup>2</sup>;

\* v Zmincu pri Škofji Lobi prodamo zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem v izmerni 980 m<sup>2</sup>;

\* na Zgornjem Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo, velikosti 1500 m<sup>2</sup>;

\* v Šentjurju prodamo zazidljivo parcelo velikosti cca 3600 m<sup>2</sup> za poslovni ali poslovno stanovanjski objekt;

\* na Jezerskem prodamo 2 ha travnikov in gozdov, od tega 900 m<sup>2</sup> zazidljivo;

\* na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo velikosti 1300 m<sup>2</sup>;

**VIKEND PRODAMO**

\* na Dolenskem prodamo vikend hišo na zelo lepi parceli, velikosti 1176 m<sup>2</sup>;

**VIKEND PARCELA**

\* pod Jostom nad Kranjem - Pševno prodamo vikend parcelo v izmerni 1166 m<sup>2</sup>;

\* v Apnu na Šentjurju prodamo vikend parcelo v izmerni 432 m<sup>2</sup>;

**VIKEND - ODDAMO V NAJEM:**

\* na Sveti Barbara na Škofjo Loko oddamo v najem manjši vikend - brunočko, florisa 16 m<sup>2</sup>;

**KUPIMO STAREJŠA STANOVANJA ALI HIŠE**

ODGOVORNOST IN STROKOVNOST ZAGOTAVLJATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

**NEPREMIČNINE**  
tel. 5745-444, BLED PREŠERNOV A 50

Kranj-mestno jedro: Zelo lepo 3SS, 135m<sup>2</sup>, pritličje popolnoma obnovljeno, primo tudi za poslovne prostore. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

Šk. Loka - Podlubnik: 2SS, 63m<sup>2</sup>, XI. nad., vti priključki, zelo lepo, takoj vseljivo ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

KRANJ-PLANINA III: 2SS, III/III nad. 67m<sup>2</sup>+16m<sup>2</sup>, brez balkona, ugodi platični pogoj, ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

KRANJ-PLANINA II: Nizek zelo urejen blok 2SS 68m<sup>2</sup>, II. nad., zelo lepo lokacija, vti priključki, ugodi platični pogoj, ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 57 m<sup>2</sup> v 3.nad., predelan v 2,5 SS, cena = 13,8 m<sup>2</sup> SIT, 2 SS + K 63 m<sup>2</sup> v 4.nad., CK predrati, nizek blok, cena = 13,8 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m<sup>2</sup> v 3.nad., nizek blok, cena = 9,2 m<sup>2</sup> SIT, 1 SS 42 m<sup>2</sup> v 5.nad., za 10,8 m<sup>2</sup> SIT, 2 SS + K 69,5 m<sup>2</sup> v 4.nad., krajin lega, cena = 14,9 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m<sup>2</sup> v 6.nad., takoj vseljivo, cena = 14,9 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Vodovodni stolp - 1 SS 42 m<sup>2</sup> v 3.nad., takoj vseljivo, cena = 11,3 m<sup>2</sup> SIT, 2 SS 54 m<sup>2</sup> v 4.nad., nizek blok, CK, cena = 13,4 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m<sup>2</sup> v 7.nad. za 14,8 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m<sup>2</sup> v 6.nad., takoj vseljivo, cena = 14,9 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m<sup>2</sup> v 6.nad., takoj vselj

Pridobite si nazaj denar, ki ste ga potrošili z vašo kartico Visa Abanke

Vsakokrat, ko do 31. avgusta 2002 uporabite kartico Visa Abanke, si lahko vrednost nakupa pridobite nazaj ali pa dobite celo 100 000 tolarjev.

Če se odločite in zaprosite za kartico do 30. junija 2002, pa vam bomo podarili še polovico letne članarine.

Za podrobnosti vprašajte v poslovalnicah Abanke ali poglejte na spletno stran [www.abanka.si](http://www.abanka.si)



studio: 01/5880-400  
marketing: 01/5880-433

Radio Glas Ljubljane d.d. Ljubljana, C. 24. junija 23, 1231 Ljubljana – Črnuče



**MAGNETIK** d.o.o.  
dezinfekcija, dezinsekcija in deratizacija

4273 BLEJSKA DOBRAVA 25  
e-mail: magnetik@siol.net  
tel.: 04 583 55 00, 041 691 226

#### ZAPOSLI

za nedoločen čas s polnim delovnim časom  
delavca na delovo mesto odgovorne osebe na področju DDD  
dejavnosti (deratizacija, dezinfekcija, dezinfekcija)  
in prometa s kemikalijami.

#### ZAHTEVANA IZOBRAZBA:

1. diplomirani sanitarni inženir ali univerzitetni diplomirani inženir agronomije ali diplomirani inženir agronomije ali doktor veterinarske medicine ali univerzitetni diplomirani biolog,
2. aktivno znanje angleškega jezika (priporočljivo vsaj pasivno znanje nemškega jezika),
3. vozniški izpit B-kategorije.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izobrazbi in življenjepisom pošljejo najkasneje do 20. 6. 2002 na naslov podjetja. Za vsa morebitna vprašanja smo vam na voljo po tel. št.: 04 583 55 00 ali 041 691 226.

**30 LET TRADICIJE -  
- GARANCIJA KVALITETE**

**STREŠNIKI  
GOLOB**



Malenska vas 12, 8216 Mirna Peč

tel.: 07/307 89 90 mob.: 041/630 072

E-mail: [golob.marjan@volja.net](mailto:golob.marjan@volja.net)



- Nudimo količinske in gotovinske popuste
- Organiziramo prevoz naših izdelkov
- Kakovost je preverjena na inštitutu za preiskavo materialov
- Vsi izdelki so globinsko barvani (za lepši izgled strehe in daljšo življenjsko dobo pa poskrbi še akrilni premaz) - izdelani z dodatkom plastifikatorja in na izbiro v šestih barvah

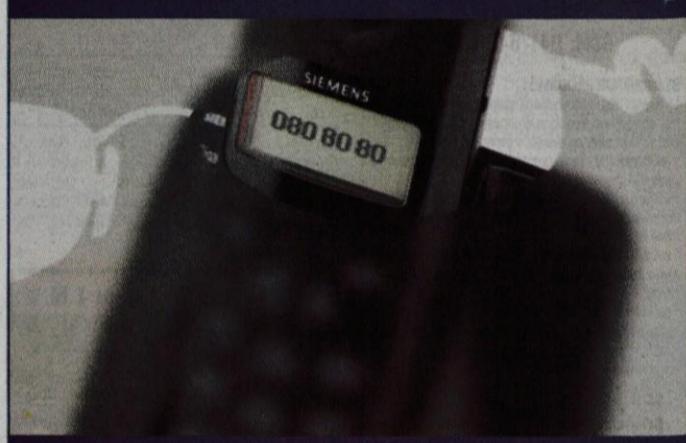
**Izdelki so izdelani iz domačih materialov po evropski tehnologiji**



**radio Cerkno**  
ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz  
Radio Cerkno, d.o.o., lokalna radijska postaja, Pot na Zavre 10, tel.: 05/373-47-77

**Vidim!**



Fotografije terminalske opreme so simbolische.

\* Ponudba velja ob pogoju uporabe dopolnilne storitve PIK za obdobje najmanj 18 mesecev.

Dobro je videti in vedeti, preden slišite, kdo vas je poklical. Zaupajte telefonu, ki pozna vaše prijatelje, telefonu, na katerem vidite, kdo kliče, preden dvignite slušalko. Telekom Slovenije uvaja storitev PIK - prikaz identifikacije klica na večini analognih priključkov. Izkoristite brezplačno aktiviranje PIK v prvih 30 dneh uvažanja storitve.\*

Prvi PIK komplet - aktiviranje storitve in brezvrčni telefonski aparat Siemens Gigaset 200 (cena: 15.900 SIT z DDV).\*

Drugi PIK komplet - aktiviranje storitve in vrvčni telefonski aparat Siemens Euroset 2020 (cena: 8.900 SIT z DDV).\*

Dobro je videti!

**PIK**

Prikaz identifikacije klica

**Telekom**  
Slovenije

**MERKUR**  
ZAVAROVALNICA

Moja varnost



10 let varnosti in zaupanja

Ljubljana • Maribor • Ptuj • Murska Sobota  
E-mail: [info@merkur-zav.si](mailto:info@merkur-zav.si) • spletni nastav: [www.merkur-zav.si](http://www.merkur-zav.si)



Tel.: 07/332-33-00

SRAČJE GNEZDO:

Tel.: 07/332-40-24

Radio Sraka, d.o.o.

Valantičeve 17

8000 Novo Mesto

080 80 80

[www.telekom.si](http://www.telekom.si)

**TLAKOVCI - PODLESNIK**

tlakovci  
robniki  
zidaki  
škarpniki  
mulde  
ograjni zidak

Vsi izdelki  
so iz pranega  
peska.



Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

**SEDAJ TUDI V  
LJUBLJANI**

**INDUSTRIJSKA  
CONA STEGNE**  
(pri šotoru  
Elektrotehne)

01/511 20 88

**KONKURENČNE  
CENE**

**SIO**

ISO 9001  
Q 207

ISO 9001<br



Zaposlim MLEKARJA, sirarja ali kuharja. **8401/674-266**  
Vestno, mlijivo in urejeno gospo iščemo za čiščenje v Kranju - honorarno. Prijave na **2571-428**, od 7.30-16. ure, PROSEN COM d.o.o., Sp. Duplje 8  
tel.: 583-65-00, 041/703-806

FIAT PUNTO 55 S, I.94, kov. barve, 70 000 km, izredno ohranjen. **041/787-050**

R CLIO 1.4 RT, I.99, kov. moder, vsa oprema, kot nov. **041/398-574**

MAZDA 323 i, I.91, katalizator, odlicno ohranjen. **041/76-17-60**

R 5 CAMPUS, I.93, registriran do oktobra. **040/396-034**, 202-10-97

Prodam NISSAN ALMERA 1.6 GX, I.97, 68 000 km, klima, reg. do 1/03. **040/805-415**

8487

## ZAPOSLIM

Ste uspešen AKVIZITER, ki se v svoji firmi ne počuti na najbolje? Pridružite se prijetni skupini. **041/617-132**, **041/513-664**, **Jancomm,d.o.o.**, Tržič, Retnje 54

6706

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). **041/604-413** ali **59-57-995**, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana

6720



- prodaja konjskega mesa
- odkup konjev

PETRA VREČKO, s.p.  
Šentovec 2, 2310 Slovenska Bistrica  
tel.: 050-634-908

vsak torek in prvo soboto v mesecu  
pri Kokškem mostu (Planina) Kranj

Zaposlimo AVTOLIČARJA. **25-55-355**, Avtoservis Keržan, Goričica 3, Predvor

Brez tveganja in stroškov, ni akviziterstvo, nudimo kredit. **041/784-151**, Tomaž, Podjetniško svetovanje, Planina 7, Kranj

Sprejemimo SLIKOPLESKARJA. **041/656-181**, zvečer, Brezal Milan, s.p., Mlaška c. 75, Kranj

8135

Zaposlimo PIZZOPKEZA za delo na bazenu Radovljica. Orlj, d.o.o., Tenetiše 80, Golnik, 041/682-159

8137

Iščemo ŠTUDENTKO za delo v strežbi v znamenju lokalnu v okolici Kranja, začeljene izkušnje. **031/586-389**, Aldera, d.o.o., Partizanska 34, Šenčur

8190

## HOSTESE

DEKLETA, ČE VAS ZANIMA  
DELO HOSTES NA SEJMIH,  
ŠPORTNIH IN KULTURNIH  
PRIREDITVAH, DEGUSTACI-  
JAH, PREZENTACIJAH...,  
SE NAM JAVITE NA TEL. ŠT.:  
01 425-42-74, VSAK DELAV-  
NIK OD 11. DO 16. URE.

HERING M & P k.d.  
Tržaška 2, Ljubljana

Če ste brez zaposlite in imate dovolj prostega časa vam nudimo možnost dobrega zasluga in redne zaposlitve. **031/515-702**, Geox, d.o.o., C. Kokškega odred 24, Križe

8194

Mercatorjeva franšizna prodajalna zaposli PRODALJKO živilske stroke v okolici Kranja in Škofje Loke. Pisne ponudbe na naslov: MAK, Skofoška 2, Kranj

8206

Dekle dobi delo za pomoč v šanku. **031/325-442**, Okrep. Kozolec, Sp. Bitnje 2

8338

V živilski trgovini v Medvodah zaposlim PRIPRAVNIKO ali TRGOVKO. **041/694-635**, Mant-Co, d.o.o., Žiri, Ob potoku 19, Žiri

8341

Honorarno zaposlim VOZNika C kat. za mesec avgust. **041/718-782**, Podobnik Tomaz s.p., Pod Plevno 3, Škofja Loka

8358

Delo dobi izkušen operator CNC na žični eroziji. Cenjene vloge z življenejepisom pošljite v roku 8 dni od objave na naslov: ELECOM, d.o.o., Retnje 49, Križe.

8366

Tako zaposlimo več MIZARJEV IN MON-TAŽERJEV. **204-96-30**, JR Kranj, d.o.o., Golniška 13, Kranj

8366

Honorarno zaposlim moškega v kovinski stroki. Kovinski izdelki Pot, Zabrežnica 53 b, Žirinica, 580-50-30

8377

Tako zaposlimo KV MIZARJA, Mizarstvo Stare, Zg. Bitnje 186, **231-75-10**

8379

## PROTIM RŽIŠNIK & PERC

K sodelovanju vabimo  
**GRADBENE TEHNIKE**  
**LESNE TEHNIKE**  
z znanjem ACAD-a  
za delo v projektivnem biroju.

Zbiramo pisne prijave:  
PROTIM Ržišnik & Per, arhitekti in  
inženirji, d.o.o., Delavska c. 24, Šenčur,  
tel. (041) 279 18 00,  
e-mail: protim@rzisnik-perc.si,  
www.rzisnik-perc.si

Zaposlim MLEKARJA, sirarja ali kuharja. **041/674-266**  
Vestno, mlijivo in urejeno gospo iščemo za čiščenje v Kranju - honorarno. Prijave na **2571-428**, od 7.30-16. ure, PROSEN COM d.o.o., Sp. Duplje 8  
tel.: 583-65-00, 041/703-806

Zaposlimo TRGOVKO z vsaj 3-letnimi delovnimi izkušnjami. Pismene prošnje z dokazilom o izobrazbi v delovnih izkušnjah nam pošljite do vključno 22. junija na naš naslov: R-Neža, d.o.o., trgovina Neža, Gregorčičeva 8, 4000 Kranj

8444

Zaposlimo TRGOVKO z vsaj 3-letnimi delovnimi izkušnjami. Pismene prošnje z dokazilom o izobrazbi v delovnih izkušnjah nam pošljite do vključno 22. junija na naš naslov: R-Neža, d.o.o., trgovina Neža, Gregorčičeva 8, 4000 Kranj

8444

R 5 CAMPUS, I.93, registriran do oktobra. **040/396-034**, 202-10-97

8485

Prodam NISSAN ALMERA 1.6 GX, I.97, 68 000 km, klima, reg. do 1/03. **040/805-415**

8487

**ITD + nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS

DELAMO ZANESLIVO, HITRO IN UGODNO.

Prodam KRAVO CIKO, staro 4 leta. **5724-148**, 031/256-848

8418

Prodam KOZO z mlekom, želesen voz, po dogovoru. **031/488-345**

8326

Prodam 3 OVCE z mladiči ali brez. **5141-227**, zvečer

8330

Prodam TELICO simentalko v 9 mesetu brejosti ali menjam za manjšo 150 kg. **5338-461**

8365

Prodam TELIČKO simentalko, staro 20 dni in kletko za kokoši nesnice. **031/564-814**

8387

Prodam en teden starega čebelička. **25-11-813**

8382

Prodam BIKCA limuzin, starega 4 mesecev. **2555-255**

8383

JARKICE rjave 22 tednov, plemenske peteline rdeče, prodam. Hraše 5, Smednik, 01/362-29

8389

Prodam KRAVO simentalko, brej 9 mesecev. **031/568-140**

8400

Prodam 2 KOZI snaste pasme. **255-1908**

8401

**Iščemo lastnike oziroma na-jemnike TRGOVSKIH PROSTOROV, ki bi bili zainteresi-rani za franšizno prodajo zelo uspešnega programa metražnega blaga.**

Informacije ob delavnikih po tel.: **041/281-959**  
BEMA TRADE, d.o.o., Knezov štadon 80, Ljubljana

Potrebujem fizioterapevta za razgibanje 1x ali 2 x tedensko. **023-21-48**

8457

Honorarno ali redno zaposlimo dekle ali fanta za delo v strežbi. Gostilna brunarica Stern, c. na Rupo 16, Kranj, 0771-656

8463

Delo dobi KV ZIDAR in POMOŽNI DELAVEC v gradbeništvu. Tako! Taber, d.o.o., Britof 152, 040/633-702

8463

Zaposlimo dekle z veseljem dela v strežbi. **041/77-45-99**, Zupan Viljem s.p., Jezerška c. 93a, Kranj

8466

Zaposlimo AVTOELEKTRIČARJA ali ELEKTRIČARJA, nastop dela možen tako, v Hrastju pri Kranju. **041/631-795**, Jakopič Franc s.p., Mošnje 6d, Radovljica

8470

Honorarno ali redno zaposlimo dekle za delo v strežbi. **031/360-476**, Ribnikar Janko s.p., Senično 8, Križe

8471

V baru v Kranju zaposlimo NATAKARJA - VODJO. INTERTREND d.o.o., Hotelmaže 50, Predvor **25-25-080**

8489

Iščemo delo - ZIDARSKA DELA (notr. in zun. ometi, fasade, adaptacije...) in KERAMIČARSKA DELA (obnove kopalnic, stopnišč ipd.). **031/782-386**

7804

Iščemo delo: lahko varstvo vašega malčka na mojem domu v dopoldanskem ali popoldanskem času, Poljane z okolico. **031/518-52-24**

7805

Poklicni VOZNIK B,C,E kat. s praksjo išče delo voznika kiperja. **041/821-696**

8268

Iščem delo za polovični delovni čas v dopoldanskem času. **030/530-94-40**

8296

Iščemo delo - harmonikaš in kitarist, na porokah, obletnicah, ugodno. **033-10-15**

8314

Elektrotehnik telekomunikacij V. stopnje išče zaposlitve, primerno izobrazbi, instrukcije, prevodi. **2045-275**, Igor

8314

Zaposlimo išče glasbenik ali duo za iganje narodne in zabavne glasbe. **0321-498**, **031/595-163**

8349

Iščem delo igranje na porokah, prireditvah itd. Duo Karina, **031/666-461**

8371

# les 3

TC DOLNOV, Šuceva 23, Kranj,  
tel.: 04 2042 714

## Spoštovane bralke, spoštovani bralci!

Mesec junij je čas, ko se odločamo tudi za bolj zahtevna dela pri obnavljanju objektov. Zato Vam tokrat trgovina **LES 3** predstavlja **PVC toplice** iz svoje bogate ponudbe talnih oblog.

**PVC talne oblage** so enostavna, učinkovita in prijazna rešitev za izvedbo tal v bivalnih in delovnih okoljih. Stalna zaloge več kot 30 različnih toplih podov Vam bo zanesljivo olajšala odločitev pri izbiri talne oblage. Na voljo so širine 2, 3 in 4 metre, tako da je izkoristek oblage čim boljši. Svetovali Vam bomo tudi glede primerne kvalitete poda pa Vaš prostor.

Poleg toplih podov v roli Vam nudimo tudi **PVC talne plošče** (Tarkett Švedska), ki so primerne tudi za najbolj obremenjene stanovanjske in poslovne prostore. Njihova prednost je predvsem v izredni trpežnosti, pa tudi enostavno vzdrževanje in 30 različnih barvnih dekorjev omogočajo njihovo priljubljenost širom po Evropi. Plošče so na voljo v dim. 61x61 cm, kar omogoča enostavno polaganje. Za obrobo pri PVC talnih oblogah Vam nudimo PVC robne trakove ali pa

talne letve v različnih barvah. Tudi glede lepila za lepljenje, dvostranski leplilni trakov, Alu letev za prehode, Vam bodo naši prodajalci dali strokovnen nasvet.

Tople pode Vam lahko tudi dostavimo na dom, po želji pa ga naš pooblaščeni polagalec tudi položi.

Seveda pa v trgovini **LES 3** dobite tudi ostale talne oblage: lamine, lamelne in klasične parkete, surovo, lakirano in plastificirano pluto, masivne stenske oblage, mediapan stenske oblage, PVC stenske oblage za vlažne prostore, dekorativne kamne in opeke, itišone, preproge, izredno velik pa je izbor raznih letev.

Ob že tako ugodnih cenah pa potekajo tudi stalne akcijske ponudbe, kjer so visokokvalitetni izdelki na voljo po neverjetno ugodnih cenah (**akcija talnih letev po 99 Sit/tm.**).



Trgovina LES 3 se nahaja v Kranju na Primskovem, Šuceva 23, Tel.: 04/ 20 42 714

Delovni čas: pon. - pet 7.30-12.00 14.00-19.00  
sobota 8.00-13.00

Rešitve nagradne križanke  
**SLAVKO HOČEVAR -  
VISOKO - VODOVODNE  
INSTALACIJE, KROVSTVO,  
KLEPARSKA DELA,  
ZIDARSTVO**

Izmed 1326 pravilnih rešitev smo izzreballi naslednje nagrade:

**1. nagrada:**  
WC školjko v vrednosti 10.000 sit prejme **MARIJA ŠKUFCA**, Gradnikova 101, Radovljica

**2. nagrada:**  
umivalnik v vrednosti 6.000 sit prejme **MARICA DEMŠAR**, Rudno 34a, Železniki

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo:  
**IVANKA NARDONI**, Podlubnik 288, Škofja Loka;  
**LUCIJA GRUDEN**, Planina 1, Kranj in  
**MAJDA LUŽAR**, Planinska pot 15, Križe.



SESTAVLJENO	RAZBITI ODPADKI IZ LITEGA ZELEZA	ČLOVEK BREZ DOMOVINE	ŽUPAN POD FRANCOZI	REKA NA PELOPONEZU	SVOD NAD NAMI	MODEL VOZILA HYUNDAI	TEŽA OVOJNINE	TEPEC	IZRODEK	PREDMET ZA SRECO	PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	VRSTA ZITA	HRAVSKI OTOK	TOYOTIN DŽIP	TENIŠKA IGRALKA KURNIKOV
<b>GESLO</b>					10										
LAHKOTNO GLASBENO ODRSKO DELO	3														
ŠTAJERSKA PRESTOLNICA							12								
NUŠA TOME			IT. MODNI KREATOR (GIORGIO)	NADLEŽNA ŽUŽELKA VRSTA UGANKE Z VPRASANJI											
HUSEINOVA DRŽAVA	18					GRŠKI SPORTNI KLUB	OBJAVA SPOREDA	DĚČEK S ČUDĚZNÝM SVĚTILKOU							
PRED LETI POPULARNA AM. POP SKUPINA															
NAJVÍŠJI ČIN V MORNARICI	21														
GORENJSKI GLAS	<b>GESLO</b>	NAJVEĆA CELINA HČI OJDIPA IN JOKASTE	1												
STAROKITAJSKA UTEZNA ENOTA				PRISTĀŠ SADIZMA				11				GLAVNO MESTO GANE			
OSEBNI ZAIMEK				UDELEŽENEC NA OHCETI	VIDA (LJUBK.) CIVILNA ŽRTEV VOJNE							IGRALKA COLLINS			
PLATINA			KOVINSKI PAPIR MOČVRNA RASTLINA					5			LES ZA KURJAVA RUSKO ŽENSKO IME				2
DRŽAVA OB BALTSKEM MORJU	23					OPIS, OCRT	PREDPRAŽNIK				22				
OTROŠKA IGRALNA NAPRAVA					15	SERVIRNI PLADENJ						VRTNA LOPA KONEC ŽIVLJENJA			
PLAKAT FILMSKE ZVEZDE	16					ZAPOREDJE ZELENIH LUCI NA SEMAFORIH	IZDELovalci GODAL IZ CREMONE	NAŠ ZDRAVNIK IN FILOZOF (JOŽEF)							6
OSKAR NEDBAL			BARVNO NASPROTJE ŠVEDSKI SMUCARSKI CENTER	ROČNI VOZICEK		24		GL. MESTO ERITREJE IME MODE-RATORKE KOROSEC							
GLAVNO MESTO BANGLADESA					ORGANIZIRANO PREDAVANJE KRAJ NA KOPRSKEM								CITROËNOV AVTO RIMSKO IME ZA OTOK VIS		
GORENJSKI GLAS	RUSKO ŽENSKO IME	BALKANSKI PLES AZUJSKI POLOSEL			DIRIGENT MIRSKI RIMSKA BOGINJA LJUBEZNI	7		SERIJA, ZBIRKA	POMOL, MOSTOVŽ GLASBENIK SOSS					NEIMENOVANA OSEBA	
NAŠ PISATELJ (UKANA)												100 IVO DANEU			20
STAR SLOVAN				ANGLEŠKI DROBIZ RIBJA KOŠČICA	19			<b>GESLO</b>			14				
RIMSKI BOG VOJNE		4		NIKELJ											
ŽELATINA IZ ALG				ADAM IN ... SIBIRSKI VELETOK				AMERIŠKA KUKAVICA FR. NO-GOMETAS (ZINEDINE)				1	2	3	4
RESTAVRACIJA (KNJIZNO)		9										5	6	7	8
ARTHUR				INDONEZIJSKI OTOK		17						9	10	11	12
												13	14	15	16
												17	18	19	20
												21	22	23	24

**V SPOMIN**

*Ni te na vrtu več, ne med gredicami,  
ni te na polju več, ne med meglamicami,  
ne več v šumenju voda niti vej,  
ni te nikjer, kjer bila si prej.*  
(Oton Župančič)



Minili sta dve leti žalosti in bolečine, odkar nas je zapustila naša draga  
**FRANCKA GREGORC**

Hvala vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob, ji prižigate sveče in polagate cvetje.

**VSI NJENI**  
Trstenik, Žablje, junij 2002

**ZAHVALA**

*Bila bolezen je močnejša od življenja,  
tebe, ato smrt rešila je trpljenja.*

V 75. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek, brat, stric in tast

**PETER PETRIČ**

iz Šenčurja, Zupanova 6

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalja, darovali cvetje in sveče, ga pospremili na njegovi zadnji poti in nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih. Ob tej priložnosti se še zahvaljujemo zdravnici dr. Barbari Vavken za zdravljenje in lajšanje bolečin v njegovih poslednjih dneh.

Hvala tudi pevcem za lepo zapete pesmi in pogrebni službi Navček. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Cirilu Isteniču za opravljen pogrebni obred in sveto mašo.

Žalujoči: žena Tončka, hčerka Anica z družino in ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**

*Bolezen bila je močnejša od življenja,  
tebe mami - smrt rešila je trpljenja.*

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice, sestre, tete in svakinje

**MINKE ČEBAŠEK**  
roj. Golob

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospodu župniku Francu Dolžanu in pogrebni službi Navček za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem bratov Zupan, domaćima pevskima zboroma za lepo petje, nosačem in zdravstvenemu centru Gastroenterološke klinike v Ljubljani, posebej dr. Mervicu. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
Trboje, Voglje, Bitnje, Predoselje

**ZAHVALA**

*Dan je, kot bil takrat je,  
pust in mračen se mi zdi,  
zakaj neki vse drugače je,  
oh, morda to, da tebe ni.*

V 63. letu nas je za vedno zapustil oče, stari oče, brat, stric, zet in tast

**JOŽEF ROZMAN**

iz Trboj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, za cvetje in sveče. Še posebna zahvala vsemu bolniškemu osebju iz SB Jesenice, g. župniku iz Trboj za lep pogrebni obred ter pevcem Zupan. Hvala tudi vsem, ki ste nam stali ob strani v zadnjih težkih trenutkih ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.



David in Sandra z družino

**ZAHVALA**

Ob tragični, prezgodnji smrti nas je v 61. letu starosti zapustil dragi mož, oče, dedek, brat in stric

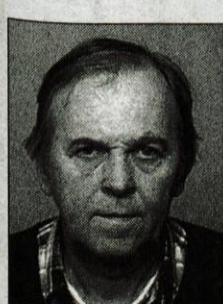
**MAKS MAVSAR**

iz Zgornje Sorice 71

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se prišli posloviti od našega pokojnega, nam izrekli sožalje, mu prinesli cvetje in sveče ter nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se g. župniku za opravljen pogrebni obred in sveto mašo.

Hvala tudi pogrebnu zavodu, govorniku iz Hrušice in trobentaču za zaigrani pesmi.

Žalujoči: žena Tatjana, Saša, hčerki Nina in Brigita ter sin Maksi, bratje Jaka, Slavko in Andrej z družinami in drugo sorodstvo



V 91. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi oče

**KAROL ZORC**  
z Mandelčeve poti 4 v Kranju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvaležni smo tudi ge. Mariji za njeni pomoč v zadnjih letih življenja. Hvala še enkrat vsem, ki ste ga skupaj z nami pospremili na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**  
Kranj, dne 8. junija 2002

**ZAHVALA**

*Bolezen bila je močnejša od življenja,  
tebe mami - smrt rešila je trpljenja.*

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice, sestre, tete in svakinje

**MINKE ČEBAŠEK**  
roj. Golob

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
Trboje, Voglje, Bitnje, Predoselje

**ZAHVALA****ZAHVALA**

*Živila v čednosti krščanski  
si na zemlji mnogo let;  
v zlati dobi pomladanski  
se preselila v boljši svet.*

*Vse minilo je trpljenje,  
žetve je nastopil čas:  
večno uživaš zdaj življenje -  
prosi, prosi še za nas.*

Umrla je naša draga mama, babica in prababica

**IVANA TUŠEK**

Debelakova mama iz Rovt

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, tolažbo, darove in sveče. Lepa hvala dobrim sosedom, vaščanom in sovačanom ter vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in jo v tako velikem številu spremili na njen zadnjo pot.

Prisrčna hvala župniku g. Vindišarju za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo. Hvala domaćim pevcem; pogrebnu zavodu Akris, pevcem za tako lepo zapete pesmi. Hvala dežurni zdravstveni službi Škofja Loka in dr. Hafnerjevi za spremstvo. Nenazadnje pa bi se radi zahvalili vsem, ki ste naši mami v letih težke preizkušnje stali ob strani, jo obiskovali in ji krajšali čas.

**VSI NJENI**  
Rovt, 10. junija 2002.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, babice in prababice

**CILKE ZMRZLIKAR**

roj. Štupar

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje, sveče in denar za svete maše. Hvala vsem, ki ste bili z njo v njenih zadnjih trenutkih in nam požrtvovalno nudili pomoč pri cerkvi v Utiku. Hvala pogrebni službi Navček ter g. Lamovšku za pomoč pred pogrebom in pri njem.

Hvala g. župniku, g. Vilfanu, g. Rosulniku, nosačem, pevcem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Prav tako hvala predsedniku Društva upokojencev Bukovica-Šinkov turn g. Janezu Merčun, za lepe poslovilne besede.

Hvala vsem, ki jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoči: hčerka Cilka, Mimi, Kristina in Joži z družinami  
Košeze, 14. junija 2002

**ZAHVALA**

Ob tragični, prezgodnji smrti nas je v 61. letu starosti zapustil dragi mož, oče, dedek, brat in stric

**STANE GANTAR**

Vsem, ki se ga spominjate in z lepimi mislimi postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA****V SPOMIN**

12. junija 2002 sta minili dve žalostni leti brez Tebe, naš dragi

**STANE GANTAR**

iz Potoč

*Eno leto že mineva,  
kar brez Tebe dom sameva,  
ostali so spomini, bolečina,  
ostala obupna je praznina...  
kako prazen dom, dvorišče,  
moje žalostno oko zaman Te išče,  
ni več Tvojega smehljaja,  
le spomin na delo Tvojih rok mi ostaja...  
Na tisto tiho domovanje,  
kjer mnogi spe vsakdanje spanje,  
kjer dom je Tvoj in upam kmalu tudi moj...*

**Francelj**  
Potoče, 15. junija 2002

**ZAHVALA****V SPOMIN****STANISLAVA -  
SLAVKA ŠENK**

iz Potoč

*Eno leto že mineva,  
kar brez Tebe dom sameva,  
ostali so spomini, bolečina,  
ostala obupna je praznina...  
kako prazen dom, dvorišče,  
moje žalostno oko zaman Te išče,  
ni več Tvojega smehljaja,  
le spomin na delo Tvojih rok mi ostaja...  
Na tisto tiho domovanje,  
kjer mnogi spe vsakdanje spanje,  
kjer dom je Tvoj in upam kmalu tudi moj...*

**Francelj**  
Potoče, 15. junija 2002

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 13 °C do 29 °C	od 14 °C do 30 °C	od 15 °C do 31 °C

Ob koncu tedna bo sončno in poletno vroče.

# Oživele so princeske in vitezi

V poplavi sodobnih pravljic so stare dobre pravljice o kraljičnah, vitezih in gradovih začele počasi izginjati. Otroci v šenčurskem vrtcu pa so jih v letošnjem projektu Gradovi spet izbrskali na plan.

Šenčur - Nekoč pred davnimi davnimi časi sta v velikem belem gradu živel kralj in kraljica. Imela sta ljubko deklico, ki ji je bilo ime... Tako so lansko jesen v vrtcu v Šenčurju začeli s projektom Gradovi, ki so ga ta teden končali z ustvarjalnimi delavnicami in predstavljivo srednjeveške glasbe. Tudi v obeh podružničnih vrtcih na Visokem in v Voklem so bili otroci letos ustvarjalni. Tudi oni radi prisluhnejo starim pravljicam bratov Grimm, Andersena in drugih mojstrov, radi pa imajo tudi pripovedi svojih dedkov in babic, kako je bilo v starih časih.

Tako so v vrtcu na Visokem letos pripravili razstavo starih predmetov, nekaterih tudi zelo dragocenih, v projektu Obrišimo prah s starimi predmeti. V Voklem pa so letos spoznavali čebele, čebeljarjenje in med pod naslovom Od čebelnjaka do medenjaka. Toda vrimo se k starim pravljicam, ki so s princesami, vitezi, kronami, grajskimi grbi in mogočnimi gradovi spet oživel.

Radovljški "Pumovci" predstavili film Kekec se vrača



Vitezi so zajahali konje.



Oblikovali so iz gline.

niški grad. Otroci so bili navdušeni."

Veliko navdušenja pa je bilo čuti tudi v torek popoldne, ko so otroci skupaj s starši in vzgojiteljicami skupaj ustvarjali v delav-



Gradovi v pravljicah, domišljiji in na slikah.

nich na letošnjo pravljično temo. Izdelovali so papir, oblikovali krone in grajske grbe, iz gline delali posodo, pomerili so se v viteških igrah in čeprav so bili konjitev le na palice nataknjene porisane lesene konjske glave, so se vitezi dobro vživeli v svojo vlogo. Iz lesenih odpadkov so stavljeni gradove, jih risali, najmlajši pa so jih sestavljali iz veli-

Danica Zavrl Žlebir  
Foto: Gorazd Kavčič

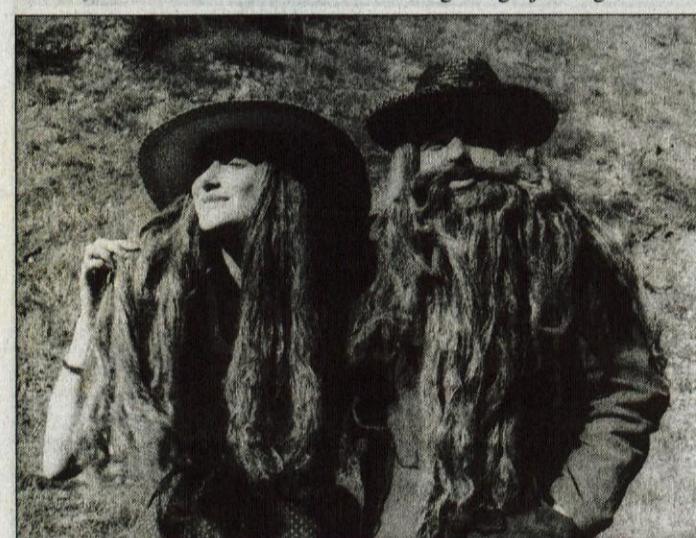


Ekipa filma Kekec se vrača.

Zgodbe o Kekcu vsekakor sodijo med kultne teme slovenske mladinske literature, kulturno mesto v zgodbini slovenskega filma pa velja pripisati tudi vsem trem filmom na temo prebrisanega pobjeta. Kot tak je Kekec vedno bil vir navduha tako mulcem, ki so napisali punk komad na to temo, kot gledališčnikom, ki so naredili predstavo o njem, celo mesni industriji, ki si je omislila pašteto s tem imenom. Kot je povedala Vilma Kersnik, vodja mentorske skupine v Pumu, so se mladi, sodelujoči v programu, ob izbirjanju, s kakšnim projektom bi se ukvarjali letos, kaj hitro odločili za snemanje filma. Odločili so se sicer za tri različice, raverskega, balkanskega in gorjanskega, na kon-

nju smo se zelo zabavali in mariskdo od nas se je navdušil, da bi še kdaj počel kaj podobnega," je povedala Tomica Duvnjak, ki je pomagala pisati scenarij, hkrati pa je nastopila v vlogi Mojce, njen kolegica Nataša Puklavec, ena od obeh režiserk in filmska Pehta, pa je dodala, da so film namenoma nekoliko "modernizirali" saj je kot tak bližji ustvarjalcem in mladim nasploh. Zelo prepričljiv je bil filmski oče, odigral ga je mentor Klemen Mencinger, ki je omenil, da so na terenu precej improvizirali in je prav zato film še bolj zanimiv. Film Kekec se vrača je bil sicer posnet z digitalno videokamerjo, na lokacijah v kamnolomu v Kamni Gorici, v Finžgarjevi hiši v Doslovičah, v Gorjah, na Sv.Petri, na Šobcu... Ob projekciji filma je pum-ova fotosekcija pripravila tudi razstavo fotografij s snemanja z naslovom "poubega-poučnega", Kekec pa še naprej ostaja Kekec. Živel.

V filmu je vseskozi sodelovalo najmanj 15 mladih, ki so bodisi pisali tekst, igrali ali pa skrbeli za tehnično delo filma. "Na snema-



Pehta in Bedanc, Nataša in Matic sta bila seveda primerno "okosmatena".



## Danes izšlo Sotočje

Brezplačno  
za občane in občanke  
občine Medvode